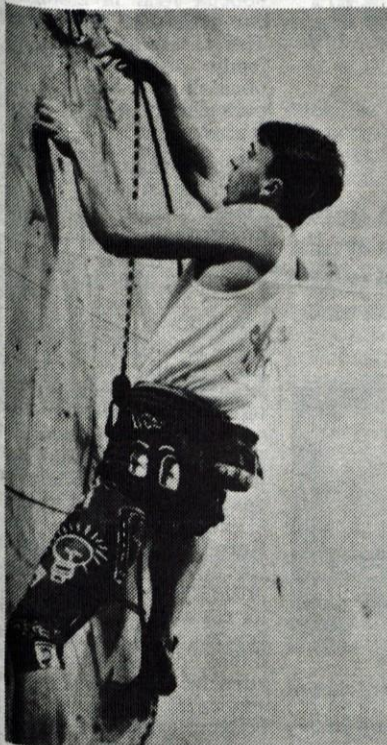




V škofjeloški dvorani Poden je bil minulo nedeljo finale prvenstva republike v športnem plezanju. Med dekleti je zmagala Metka Lukančič pred Nevenko Oredkar, med fanti pa Aljoša Grom pred Vilijem Gučkom. Kranjčan Luka Zaplotnik (na sliki) je bil v Škofji Loki četrti, v skupnem točkovanju letošnjih tekem pa je osvojil drugo mesto za Vilijem Gučkom. Prav tako so bili konec tedna na sporedu ligaški obračuni. Rokometaši Seširja so v prvi ligi osvojili pomembno točko, slabše pa je šlo nogometašem Živil - Nakla, ki niso bili kos SCT Olimpiji (na sliki) in hokejistom Acroni Jesenic ter Bleda, ki so morali spet priznati premoč Ljubljancem in Celjanov. • V.S., foto: G.Šinik

Gorenjska Banka
d.d. Kranj
VARNOST ZA ZAUPANJE

Prišla je prava zima

Kadarkoli pride, preseneti. Sneg namreč. To pot je padel suh, na suho, mrzlo podlago, zaradi česar so se ceste, ulice in pločniki marsikje spremenili v prave drsalnice.



Hujših prometnih nezgod prek tega zasneženega vikenda na Gorenjskem vendarle ni bilo. Bilo je sicer ducat "nežnejših" trkov, ki so se končali predvsem s praskami in jezo zaradi razbite pločvine. Prometni policisti to pot razmeroma pohvalno govorijo o Cestnem podjetju Kranj, manj lepo pa o Podjetju za vzdrževanje avtocest iz Ljubljane. Zaradi nezgode na zglednem snegu na delu avtomobilske ceste med Kranjem vzhod in zahod je bil promet v soboto popoldne zaprt.

Večni problem so neočisti pločniki v naseljih, zaradi katerih so pešci prisiljeni hoditi po cestah, s tem pa seveda spravljajo v nevarnost sebe in neokretne voznike. Sicer pa je večina "ljubitelskih" šoferjev v ponedeljek zjutraj pametno čakala na avtobuse za prevoz na delo. Ti so v zgodnejših jutranjih urah imeli nekaj zamud, kasneje pa so se kar lepo ujeli z voznimi redi. Če ne bo novega snega, bodo glavne prometnice v kratkem normalno prevozne, medtem ko se bomo po lokalnih cestah in poteh, če jih ne bo rešila odjuga, brččas še nekaj časa drsali. Zato velja; raje peš in z avtobusom kot z avtom brez primerne zimske opreme. • H. J., foto: G. Šinik

Franc Stroj iz Dvorske vasi je helikopter pripeljal iz Amerike

Prvi zasebni helikopter v Sloveniji

Nestrpno čaka na registracijo, da bo lahko poletel, zaradi dela na terenu in seveda zaradi navdušenja.

Dvorska vas, 19. novembra - Franc Stroj, ki je po Sloveniji znan po svojih sončnih sistemih in snežnih topovih, zdaj v Dvorski vasi pri Begunjah buri radovednost s prvim zasebnim helikopterjem v Sloveniji. Kupil ga je v tovarni Enstrom v ameriški zvezni državi Michigan, kjer je napravil tudi tečaj za mehanika helikopterja. Pilotski izpit pa je napravil 4. oktobra letos kot osemnajsti športni pilot helikopterja v Sloveniji.

Ves navdušen nam je Franc Stroj pokazal helikopter, ročno ga je iz garaže potegnil na helirom pred domačo hišo, za nekaj trenutkov pognal motor in ga nato ugasnil. Na helikopterju je namreč še vedno izpisana ameriška registracija, saj slovenske še nima, Franc Stroj vsak dan nestrpno

pričakuje predstavnike republiške uprave za zračni promet, da registrira prvi zasebni helikopter v Sloveniji. Šele nato bo lahko poletel, na kar čaka zelo, zelo težko, zaradi dela na terenu, na začetku pa seveda zlasti zaradi navdušenja, ki ga prinaša novost. Več na 7. strani. • M.V.



stran 28

Elanove jadrnice so zasidrane na Kubi

Posvet o ekososialnem kmetijstvu

"Zemljo smo vam le posodili"

Dr. Jože Osterc: Kmetijstvo ni le pridelava hrane, ampak tudi varovanje in negovanje dežele, ohranjanje poseljenosti, uveljavljanje etičnih vrednot...

Bled, 22. novembra - "Naši potomci nam neprestano ponavljajo: vi ste pred nami, toda zemljo in nebo smo vam le posodili, zato od vas pričakujemo, da nam ju boste obogatili z vašimi izkušnjami in znanjem vrnili. Vsi Slovenci, tudi kmetje, se moramo vsak trenutek zavedati, da je ni večje obveze od te. Če bi temu ne bilo tako, bi bil tudi naš tisoletni boj za samostojnost nesmiseln," je na tradicionalnem posvetu kmetijske svetovalne službe na Bledu dejal kmetijski minister dr. Jože Osterc in poudaril, da je vsa modrost ekososialnega kmetovanja v stavku "Preživeti s naravo".

Ker so pri nas podobne razmere za kmetovanje kot v Srednji Evropi, se je tudi Slovenija s sprejetjem strategije odločila za ekososialno kmetijstvo, ki se od industrijskega razlikuje v tem, da kmet ne prideluje le tega, kar more, ampak tisto, kar sme. Kot smo slišali na posvetu (začel se je včeraj, končal pa se bo danes, v torek), si kmetijski strokovnjaki v Sloveniji za zdaj še niso enotni v tem, kaj ekososialno kmetijstvo sploh je. • C.Z.



V dvojezični šoli v Celovcu - Uvajanje dvojezičnosti v predšolski in šolski vzgoji je ena bistvenih nalog slovenske manjšine na Koroškem. Tako na Koroškem že deluje kar nekaj dvojezičnih vrtcev. Štirje so javni, pet pa je zasebnih, od njih dva v Celovcu. V Celovcu pa deluje tudi dvojezična ljudska šola s pravico javnosti. To je šola Mohorjeve družbe. V šestih razredih (imajo dva druga in dva četrta razreda) je 73 otrok, med katerimi so tudi otroci nemških staršev. Na sliki: eden od drugih razredov z učiteljico Mihaelo Travnik. Sicer pa lahko več o aktualnem dogajanju med koroškimi Slovenci preberete na drugi strani, o življenju Slovencev na Koroškem pa bodo pisali tudi v prihodnjih številkih. • J. Košnjek, slika G. Šinik

HOTEL BELLEVUE
KRANJ

...lep razgled, izleti, poročni obredi - tudi cerkveni,
slavnostna kosila, poslovna srečanja, politična zborovanja...

Šmarjetna 6, Kranj, tel.: 064 311 211, fax: 064 312 122

OPRAVIČILO

Bralkam in bralcem ter avtorjem prispevkov se opravičujemo zaradi tipkarskih (slovničnih) napak v nekaterih tekstih. Kupili smo nove računalnike in se še malo lovimo po ukazih. Potrudili se bomo, da bo napak čimmanj.

Uredništvo

SONČEK
PRODAJNA MARK
OBLACILA ZA MLADE
ZA HOTELOM JELEN

GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI (064) 217-960

V petek, 26. novembra 1993, ob 19. uri
bo druga jesenska

GLASOVA PREJA

Na temo

ODGOVORNOST IN (NE)MOČ

se bosta pogovarjala
prof. dr. Maks Tajnikar, minister za gospodarske dejavnosti
in
mag. Viktor Žakelj

Glasova preja bo v vili Bella na Sr. Beli.

Pokličite po telefonu 211-860 ali 211-835 in rezervirali
vam bomo sedež v restavraciji.



DANES
priloga
OB SORI

SLOVENCI PO SVETU

Slovenski odborniki glasujejo o skupnem demokratičnem zastopstvu koroških Slovencev

Enotnejši nastop do oblasti in strank

V petek bo na Koroškem končano glasovanje odbornikov vseh slovenskih organizacij o možnem skupnem zastopstvu manjšine. 1102 odbornika iz 162 društev in organizacij odgovarja na vprašanje: Ste za skupno demokratično zastopstvo koroških Slovencev. Vprašani odgovarjajo z da ali ne.

Celovec, 19. novembra - Ideja je zrasla v vrstah Narodnega sveta koroških Slovencev in njegovih organizacijah, celotno glasovanje pa je poverjeno Inicijativi za skupno demokratično zastopstvo koroških Slovencev. "Sestavljajo jo ugledni rojaki kot Fric Kumer iz Pliberke, Marija Wakounig, predsednica Katoliške akcije, Miha Antonič, uspešen podjetnik in predsednik Zveze slovenskih bank in posojilnic in Franc Rutar, prav tako podjetnik iz Dobrle vasi," pojasnjuje glavni tajnik Narodnega sveta koroških Slovencev



Franc Wedenig, glavni tajnik Narodnega sveta Koroških Slovencev

Franc Wedenig, "V 162 slovenskih društvih, organizacijah in združenjih na Koroškem je sicer 1750 odbornikov mest, vendar so nekateri vključeni v več odborov, zato je glede na pravilo, da ima vsak odbornik pravico do samo enega glasu, glasovalnih upravičencev 1102. To so strogo nadzorovane volitve po pošti, saj nad korektnostjo in poštenostjo bedi javni notar dr. Artur Rossbacher iz Borovelj. Na njegov naslov se vračajo žigosane in od njega podpisane glasovnice, ki so bile komisijsko kuvertirane in poslale priporočeno. Gre za izrekanje odgovornih posameznikov in ne društev. Tudi očitki, da pri sestavljanju seznama naslovnikov kršimo načelo zaježene tajnosti osebnih podatkov, ne držijo. Podatke smo dobili pri organih zvezne policije in na okrajnih glavarstvih, kjer so registrirana društva in njihovi odbori. To so javni sezname, do njih ima vsak dostop, zato so tudi kritiki našega početja sedaj utihnili. Prej so menili, da gre za protizakonito in kaznivo dejanje," je povedal glavni tajnik Franc Wedenig. Glasovi bodo po 26. novembru pod nadzorom notarja preštet. Med glasovalnimi upravičenci je 27 odstotkov žensk, največ odbornikov pa je v celovski, pliberški, kapelski, selski, globasniški in bistriški občini.

Kaj moti Zvezo slovenskih organizacij

Na vprašanje, zakaj druga organizacija, Zveza slovenskih organizacij, nasprotuje enotnemu zastopstvu, je Marjan Pipp odgovoril: "Zveza slovenskih organizacij zagovarja brezposojno integracijo v stranke. Tudi v primeru našega modela integracija v stranke ne bi bila prepovedana. Bilo bi celo dobro, če bi kakšen Slovenec na večinski listi stranke prišel v deželni zbor ob avtonomno izvoljenem Slovincu v predvidenem slovenskem parlamentu. Ta bi bil v nekem smislu kontrolni mehanizem za tiste Slovence, ki bi bili izvoljeni na strankarskih listah. Sicer pa Zveza opazi, da med Slovenci na Koroškem nima več tiste podpore, ki jo je imela od starega režima v Sloveniji. Vendar bi na volitvah v koroški slovenski parlament zgubili oboji, mi in Zveza. Pojavile bi se lokalne liste za kandidiranje v narodnopolitično zastopstvo. S tem bi vključili v dejavnost še več ljudi in jih nagovorili k političnemu odločanju."

Podpredsednik Narodnega sveta koroških Slovencev Marjan Pipp pojasnjuje politično plat tokratnega glasovanja. "Sprašujemo po mnenju o skupnem narodnopolitičnem zastopstvu. Sedaj je to zastopstvo razdeljeno med dve organizaciji, Narodni svet in Zvezo slovenskih organizacij, izvir pa iz povojnih časov, ko so bili različni vplivi na manjšino, tudi ideološki, in zaradi tega je prišlo do delitve. Bila je sprejemljiva za čase, ko smo bili Slovenci v Avstriji in na Koroškem samo v defenzivi in smo morali sprejemati stališča proti. V teh primerih je bilo lažje najti skupni jezik. Ker je šlo samo za upor zoper poteze oblasti, bi lahko imeli tudi pet zastopniških organizacij. Sedaj je, tudi na račun demokratizacije v Sloveniji, na Koroškem v politiki in med nemško govorečim prebivalstvom do Slovencev prijaznejši odnos. Tudi na politični ravni se je mogoče pogovarjati o napredku v manjšinski politiki. Zavzemanje izključno kontrapozicij ni več bistveno. Izoblikovati je treba svoje zahteve in politične predstave v odnosu do oblasti in strank. Tu prihaja do različnih pogledov znotraj manjšine. Vendar si kot majhna narodna skupnost ne moremo privoščiti dvo- ali večstranosti, ampak moramo navzven, proti našim pogovornim partnerjem, govoriti z enim, skupnim jezikom. Naša notranja ideološka pluralnost s tem ne sme biti okrnjena. Zato gre v končni fazi res za nekakšen slovenski manjšinski parlament, v katerega bi Slovenci izvolili svoje predstavnike. Takšno zastopstvo bi moralo dobiti zakonski javnopravni status, kar nas postavlja v boljši, enakopravnejši položaj tudi v pogovorih z zakonodajalcem. Koroška politika je pripravljena razmišljati v tej smeri. Po naročilu vlade je inšbrški pravni strokovnjak dr. Pernthaler izdelal model take rešitve. Tudi reakcije na terenu, med društvi in organizacijami, govorijo v prid skupnemu zastopstvu. Zelo pogosto slišimo kritike na račun razhajanja med centralami v Celovcu. Ta dvotirnost otežuje delo slovenskih organizacij na terenu in zato pričakujem jasen signal s terena, naj bo te dvotirnosti enkrat konec." • J. Košnjek, foto G. Šinik



Marjan Pipp, podpredsednik Narodnega sveta

Ustanovitelj in izdajatelj: Casopisno podjetje GORENJSKI GLAS KRANJ

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj: Casopisno podjetje GORENJSKI GLAS KRANJ

Uredništvo politika: neodvisni nestrankski politično-informativni poltrednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor in glavni urednik: Marjan Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Sajc, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo: Zoisova 1, Kranj, telefon: 213-860, 211-835, telefax: 213-163 / Naročnine, uprava, propaganda, oglasi: Bleiweisova 16, Kranj, telefon: 218-463, telefax: (064)215-366 / Mali oglasi: telefon: 217-980 / Sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 13. ure / Casopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 70,00 SIT.

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

V Sloveniji nastaja nova močna sredinska stranka

Uvodni korak demokratov, socialistov in zelenih

Na četrtkovem večeru demokratične alternative v Cankarjevem domu ob drugi obletnici delovanja Demokratske stranke so predstavniki demokratov, socialistov in zelenih - ekološkosocialne stranke napovedali skorajšnjo združitev teh strank v sodobno stranko sredine, kamor pa sodijo tudi liberalni demokrati.

Ljubljana, 18. novembra - Demokrati imamo mirno vest, smo izkušenejši in močnejši, po zadnji anketi javnega mnenja na 4. mestu med parlamentarnimi strankami. Ne gradimo na kulisah, ki so jih nekateri uporabljali na volitvah. Po razcepu v Slovenski demokratični zvezi smo ubrali pravo, srednjo pot. Nismo za skrajnosti, smo za sile centra, skupaj z zelenimi in socialisti in liberalnimi demokrati, brez katerih ni politične sredine. Velika vladajoča koalicija daje vtis, da nobena politična tekmovalnost ni več mogoča. Zato je sedaj nujno vzpostaviti politični center, ki bo alternativa veliki koaliciji, da se bodo lahko volivci odločali še za kaj drugega in ne samo zanjo, je v četrtrek zvečer dejal predsednik Demok-



Igor Bavčar, Viktor Žakelj in dr. Peter Tancig: Kmalu v skupni stranki sredine.

rator Igor Bavčar. Med občinstvom smo opazili predstavnike vseh treh sredinskih strank, pa tudi predsednika Združene liste socialnih demokratov Janeza Kocijančiča. Dr. Peter Tancig,



predsednik Zelenih - ekološko socialne stranke je govoril v prid čim hitrejšemu združevanju teh treh strank in izrekel obžalovanje, da zraven ni več socialdemokratov, in da imajo nekdanje tri sodelujoče stranke v tako

imenovani "mali koaliciji" za ultralevičarje. Predsednik Socialistične stranke Slovenije Viktor Žakelj je opozoril, da nobena stvar ni zasluha samo ene generacije ali samo enega Tisti, ki tako misli, se izolira in s tem jemlje prihodnost. Nismo se obnašali narcisoidno, je dejal in pozval k pospešitvi združevanja teh strank.

Do združitve treh strank politične sredine bo očitno kmalu prišlo. Tudi misel o povezovanju ali celo združevanju z Liberalno-demokratsko stranko je aktualna. V preteklosti je bilo o tem že govora pri socialistih in demokrati. Tudi zdaj je povezovanje spet aktualno. Pogovori med temi strankami že potekajo in rezultati naj bi bili obetavni. Tudi na sestanku politične koordinacije Liberalne-demokratske stranke je bilo govora o sodelovanju z demokrati, socialisti in zelenimi - ekološko socialno stranko. Rezultat naj bi bil kmalu znan. Če bo do tega povezovanja prišlo, bo to zanesljivo vplivalo na sestavo vladajoče koalicije, čeprav v LDS trdijo, da je njihov cilj še utrditi vladno združbo strank. Prav sedaj sprejemajo dopolnjeno pogodbo. Prav lahko se pa zgodi, da se bodo od vlade poslovili. Združeni listi, pri krščanskih demokrati in socialdemokrati. Če že ne kmalu, pa bo do določenih sprememb gotovo prišlo. • J. Košnjek, slike G. Šinik

Združenje lastnikov razlaščenega premoženja podpira Romano Logar, direktorico Službe družbenega knjigovodstva

Zakaj sta vlada in Banka Slovenije molčali

Združenje v sporočilu za javnost opozarja predsednika vlade ter vse ministre, vpletene v krajo stoletja, da bo dosledno do konca vztrajalo pri razčiščenju teh, za demokratično državo Slovenijo kriminalnih dejanj in takega vladanja. V skrajnem primeru bo združenje s tem seznanilo evropsko javnost.

Ljubljana, 23. novembra - "Šele ob poročilu direktorice Službe družbenega knjigovodstva Romane Logar postane jasno, kako uspešno in namešno je zavlačevala vlada proces pravičnega, poštenega lastniničenja vsa zadnja tri leta. Kako si je zakrivala oči pred realnostjo. Dejstvo, da je lahko vlada v nekaj urah pripravila predlog sprememb zunanjetrgovinskega zakona in ga poslala v parlament, je zgovorno samo po sebi. Najti je bilo treba najpomembnejšo občutljivo točko zamočnega vedenja o odlivu slovenskega kapitala in ga podkrepiti z dokazi," pravi v sporočilu javnosti Združenje lastnikov razlaščenega premoženja. Združenje med drugim pravi, da so imeli vlada in pristojni organi že sedaj v rokah instrumente za ustavitev odliva kapitala v tujino. Banka Slovenije bi morala kot glavni

nadzornik denarnih tokov preprečiti in opozoriti na kriminalne odlive denarja v tujino, če bi seveda korektno opravljala nadzor nad deviznim poslovanjem. Stori la ni nič. Zato je pričakovati, da se bo kljub vladnim ukrepom nadaljevalo bogatenje ljudi iz naveze oblasti in managerjev. Ministrstvo za finance, Gospodarska zbornica in Banka Slovenije še naprej zavračajo kontrolo odlivanja kapitala, ker nasprotujejo predlogu o predložitvi računovodskih izkazov podjetij, ustanovljenih s slovenskim posebnim kapitalom na Cipru in v sosednjih državah. Vlada bo morala enkrat javno položiti račune glede izvajanja zakona o denacionalizaciji, velerazprodaji slovenskega imetja pod vsako razumno ceno, begu kapitala v tujino in uvajanja moralno propadlega načina uveljavljanja vrednot tržnega

Po najdbi mariborskega orožja še Smelt

Afera sledi aferi

Ljubljana, 23. novembra - Afera VIS je potisnjena na stranski tir in vse kaže, da je bila napihnjena in celo umetno ustvarjena. Afera HIT se razpleta. Sodišče je glede plačevanja nekaterih njegovih prispevkov reklo svoje in v tej novogoriški firmi so začeli vračati udarce. Pretekli teden so vrgli v javnost podatke o domnevnem sumljivem lastninjenju v časopisni hiši Delo oziroma Slovenskih novicah. V petek se je prvič sestala parlamentarna preiskovalna komisija za ugotavljanje vpletenosti in odgovornosti nosilcev javnih funkcij v zvezi z najdbo orožja na mariborskem letališču in trgovino z orožjem v Sloveniji nasploh. Prednost bo imela sicer mariborska afera. Komisija je že zahtevala od ministrstev za notranje zadeve, obrambo in finance ter od obveščevalnih služb SOVA in VOMO vso dokumentacijo. Tudi pravosodni organi bodo zaproseni za sodne spise, povezane z afero. O javnosti ali zaprtosti dela se bo komisija odločala sproti, najprej pa bo oblikovala seznam imen, ki se pojavljajo ob aferi, ter vprašanja, ki bodo zastavljena posameznikom. Vsem tem aferam pa se je pretekli teden pridružila nova. Na kratko bi jo lahko imenovali afera Smelt oziroma gradnja Svetovnega trgovinskega centra v Ljubljani (WTC). Ljubljanski kriminalisti so namreč odkrili, da je prišlo pri gradnji Svetovnega trgovinskega centra do nepravilnosti, zato je ob tem aktualno tudi vprašanje, kako so se v Smeltu lastnili. Pet osumljenцев so že privedli pred preiskovalnega sodnika. Smelt je bila ugledna forma tako v prejšnjem kot sedanjem režimu in kot taka ni bila nikdar pod pretiranim drobnogledom države in njenih nadzornih organov. • J. K.

prilaganja. Država nima registra firm, nelegalno ustanovljenih v tujini. Združenje podpira direktorico SDK in to službo kot celoto, ki je sedaj tarča napadov. Zakaj hitenje z reorganizacijo SDK. Prav tako pa

naj se razjasni trditev v medijih, da je bil leta 1990 v začetku razpadanja komunističnega režima izdan skriti ukaz o začetku načrtnega nelegalnega lastninjenja ter o čim večji selitvi kapitala v tujino. • J. Košnjek

STRANKARKE NOVICE

Slovenski krščanski demokrati

Na tapeti tudi vodstvo stranke

Ljubljana, 23. novembra - Danes se bo sestal svet Slovenskih krščanskih demokratov. Seja utegne biti zelo pomembna, saj bo govora o dopolnjevanju koalicijske pogodbe, pa o notranjih odnosih v stranki, kjer so na posamezna vprašanja različni pogledi in rezultatih odločitve o vstopu v vladno koalicijo. Na nekatere vodilne člane stranke letijo zadnje čase kritike, o njih pa bo treba spregovoriti in se odločiti, ali ti ljudje še uživajo zaupanje. Kritike letijo na Peterleta, Umeka, Mozetiča, Polajnjarja in Staniča, so povedali na petkovi časnikarski konferenci. • J. K.

Združena lista socialnih demokratov

Seminar predstavnikov evropske levice

Ljubljana, 20. novembra - V Ljubljani se je v soboto v organizaciji Evropskega foruma za demokracijo in solidarnost in

STRANKARKE NOVICE

Združene liste socialnih demokratov končal evropski seminar levih strank o socialnih problemih in brezposelnosti v državah prehodnega obdobja. Udeleženci so izrekli pohvale slovenskim dosežkom na tem področju, čeprav je bilo tudi nekaj nerodnosti, ker ni bilo dobrih programov. Socialne tematika je bila sploh prvič na tako širokem posvetovanju, udeležila pa sta se ga dva ugledna gosta, dr. Sperling, član nemškega parlamenta, in dr. Helmut Fischer, predsednik tega evropskega foruma, predsednik avstrijskega parlamenta in podpredsednik avstrijske socialdemokratske stranke. Posebej slednji je opozoril, da bo brezposelnost še breme Evrope, da bo samo v državah dvanajstere prihodnje leto nad milijonov brezposelnih. Socialdemokrati niso odgovorni samo za socialno politiko, ampak tudi za gospodarstvo. Ministrica Jožica Puhar pa je menila, da se v Sloveniji spopadeta socialdemokratski in konzervativnomonetaristični koncept zaposlovalne politike, pri čemer pa imajo glavno besedo finančne ustanove. • J. K.

Ob)račun izvršnega sveta KS Davča

Le strankarsko spotikanje?

Zahteva po posebnem poročilu o investicijah v KS Davča je presenetila tudi mnoge člane izvršnega sveta, še bolj pa zahteva, da se uradno ugotovi občinski delež pri telefoniji in ta poročila.

Davča - Pred štirinajstimi dnevi se je na dnevnem redu občinskega sveta KS Davča pojavila zahteva po posebnem poročilu o izvršnih investicijah v krajevni skupnosti Davča, ki se prav v tem letu lahko pohvali, da je uspela zlasti pri investicijah v ceste. Veliki delavnosti in angažiranosti vodstva te KS gre zahvala, da jim je kot edini KS v občini uspelo dobiti tudi republiška sredstva (vsaj delno tudi po poti strankarskih povezav), kar pa vsem na občini očitno ni povsem povšeči. Skoraj tridesetletna prizadevanja, da bi se odmaknili od 'največje slovenske vasi' povezali s cesto in telefonijo (prav v teh dneh naj bi asfalt segel tudi do središča vasi), bi se skoraj končalo s prerekanji o tem, kdo je koliko prispeval in zahtevami po poročilu. Kako to komentira predsednik sveta KS Davča Alojz Jelenc?

"Priznati moram, da zelo dolgo časa nisem vedel, da imamo z občinsko oblastjo kakšen problem, saj sem namresto kritike po tako uspešnem letu pričakoval kvečjemu kakš-

no pohvalo. Namesto načrtovanih dobrih 300 metrov nam bo letos uspelo asfaltirati nad 3 kilometre ceste, pri čemer je bilo potrebno opraviti tudi še vsa pripravljala dela na izred-

no zahtevnem terenu. Še lani, ko smo zaključili izgradnjo telefonije, je bilo reševanje finančnih težav prav s strani občine izredno konstruktivno in že tedaj je bilo dogovorjeno, da se deset sedaj očitno spornih priključkov proda smučarskemu centru Črni vrh. Nikdar si nisimo lastili vsega, kar je bilo tu vloženo, normalno pa se nam zdi, da vse kar iztržimo, ponovno vložimo. Razumeli smo, da gre za solidarnostno pomoč družbe predvsem zaradi lege in pogojev v Davči in kar malo čudno se sliši, če to sedaj nekdo terjata nazaj. Edini smiselni in letos uspeli dobiti sredstva iz državnega proračuna, ki nam je bil dodeljen preko občinskih financ (ki so se s tem obogati-

la) in povsem neprimerno se mi zdi, da se sedaj postavljajo vprašanja, kdo je za to zaslužen in po kakšnih poteh. Pri reševanju v dobrobit kraja bi morala vsaka strankarska priпадnost stopiti v stran in podobno kot v tovarni, ko gre za posel, bi tudi tu moral biti važen le končni uspeh. To velja tako za odnos občine do naše vasi, kot tudi za odnose v vasi sami, saj se dobro zavedam, da imamo tudi v Davči ljudi, ki jim dosežki niso po volji. Pri tem bi želel poudariti, da so doseženi rezultati plod prizadevanja celoga sveta KS, ki je postal pravi kolektiv vasi in kjer velja le to, ali je bilo dogovorjeno tudi uresničeno."

• Š. Žargi

Razpis za socialna stanovanja in za zamenjavo stanovanj

Izpraznjena stanovanja bodo socialna

Kranj, 19. novembra - Občina Kranj bo v kratkem objavila razpis, na podlagi katerega bo približno v drugi polovici januarja socialno šibkim občanom dodelila v najem dvaindvajset stanovanj. Kje bodo ta stanovanja, še ni znano. Občina ima za zdaj prazna stanovanja v glavnem samo v novozgrajeni poslovno stanovanjski stavbi na Kidričevi ulici 2 v Kranju, vendar jih želi ponuditi za zamenjavo sedanjim lastnikom in najemnikom stanovanj v občini, izpraznjena pa oddati v najem kot socialna.

Po stanovanjskem zakonu so do socialnega stanovanja upravičeni slovenski državljani, katerih skupni prihodek na člana družine ne presega višine, ki jo za upravičenost denarnega dodatka določajo predpisi s področja socialnega varstva. Prosilci ali njihovi družinski

člani ne smejo biti lastniki ali najemniki (primerne) stanovanja ter lastniki počitniške hiše, počitniškega stanovanja in premoženja, ki presega četrtino vrednosti primerne stanovanja. Tričlanska komisija, v kateri bodo predstavnik občine in dva člana iz

Ko je izvršni svet razpisal o razpisu za socialna stanovanja, je bilo med člani slišati različna mnenja o tem, kje naj bi bila. Tadej Markič je menil, da bi morala biti strjena, le na določenem delu mesta oz. občine, dr. Janez Remškar pa se je zavzemal za njihovo čimvečjo razpršenost.

centra za socialno delo, bo pri točkovanju upoštevala stanovanjske razmere prosilca, število njegovih ožjih družinskih

članov ter socialne in zdravstvene razmere.

Občina bo hkrati z razpisom za socialna stanovanja objavila tudi razpis za menjavo lastniških in najemnih stanovanj. Lastniki in najemniki stanovanj iz kranjske občine bodo s tem dobili možnost, da stara stanovanja zamenjajo z novimi v poslovno stanovanjski stavbi na Kidričevi ulici 2 v Kranju oz. da večja stanovanja zamenjajo za manjša in obratno. Občina bo izpraznjena stanovanja dodelila socialno šibkim v najem kot socialna. Pri menjavi lastniških stanovanj bo dala prednost prosilcem, ki bodo z zamenjavo rešili tudi stanovanjski problem, pri menjavi najemnih stanovanj pa je pomembno, da bodo prosilci sposobni plačevati neprofitno najemnino. • C. Zaplotnik

Nov energetske vir, ki naj bi očistil zrak

Plinovod je že segel do Škofje Loke

Primarni plinovod je bil letos zgrajen do mesta, prihodnje leto pa naj bi nadaljevali do Podlubnika ter zgradili razvod. Cena ogrevanja naj bi bila nižja od kurilnega olja.

Škofja Loka, 18. novembra - Iz poročila o uresničevanju načrta plinifikacije Škofje Loke, ki ga je v torek obravnavala občinska vlada, je bilo mogoče sklepati, da je bil v drugem letu izgradnje plinskega omrežja storjen pomemben korak: položen je bil primarni plinovod do stanovanjskih naselij na Trati ter do mesta Škofja Loka, izgrajena reducirna postaja, izvajajo pa se že tudi prvi priključki končnih porabnikov. Večina naj bi preuredila kotlovnice do prihodnje jeseni.

Uresničevanje načrta plinifikacije Škofje Loke je seveda odvisno od razpoložljivih sredstev, je poudaril direktor Komunalnega podjetja Škofja Loka inž. Ivan Kopic, ki je nosilec uresničevanja tega projekta, vendar skrbijo za to, da je vedno pripravljenega več, kot je izglede do financiranja. Ob vsaki možnosti dodatnih sredstev se tako lahko dela razširijo in opravi več, kot je bilo načrtovano. Z zadovoljstvom so ugotovili, da je bilo letos temu že tako, zato so tudi načrti

za prihodnje leto pripravljeni za četrtino višje, kot so finančni izglede. Vrednost del v letu 1993 po sklenjenih pogodbah dosega 213 milijonov tolarjev (več kot 3 milijone DEM), za leto 1994 pa pripravljajo načrte za 2,4 milijona DEM. Poleg sredstev priključnikov, ki naj bi prispevali približno četrtino potrebnih sredstev, računajo na kredite in nepovratna sredstva države, občine, Sklada stavbnih zemljišč in Petrola - Zemljski plin, preostala potrebna sredstva pa naj bi si zagotavl-

jali tudi s komercialnimi krediti. Osnovno vodilo pri celotni izgradnji pa je, da se spoštuje dana obljuba o tem, da bo ogrevanje s plinom za 3 odstotke cenejše, kot če bi porabnik uporabljal ekstra lahko kurilno olje.

V letu, ki se izteka, je bil z izgradnjo primarnih plinovodov iz industrijske cone do stanovanjskih naselij na Trati in do mesta Škofje Loke ter izgradnjo merilno reducirne postaje napravljen odločilen premik. Že izgrajeni nizkotlačni plinovod omogoča, da se bodo že v tej kurilni sezoni na plin preusmerile nekatere kotlovnice v Frankovem naselju (nekateri bloki, šola, Obrtnik - Komunala ter celo nekaj individualnih hiš), v Škofji Loki pa naj bi plin uporabljali že letos v Unitech LTH - OL, kjer že teče

tehnični pregled naprav pred začetkom uporabe. Za večino kotlovnice ob že zgrajenem plinovodu v Škofji Loki pa velja, da se pripravljajo načrti preureditve in iščejo potrebna dovoljenja za to tako, da naj bi bile pripravljene za uporabo plina prihodnje jesen. Posebna pozornost je namenjena racionalnosti gradnje in izkopavanj, ki so ob tem potrebna: ob Partizanski cesti so ob jeklen primarni plinovod hkrati položili tudi plastične sekundarne vode, na potezu Partizanska cesta - Kamnitnik so povezali polaganje plinovoda z izgradnjo vodovoda, pri preurejevanju cest okoli Zdravstvenega doma so pod novo cesto že položene plinovodne cevi, nizek vodostaj rek v letošnjem poletju je bil izkoriščen za njihovo premostitev. Izvršni svet občine Škofja Loka se je odločil, da z informacijo o plinifikaciji seznanijo občinsko skupščino, hkrati pa v proračunu predvidi sredstva za priključitev na plin osnovnih šol ter da založi sredstva tudi za srednje šole, kar naj bi iz republiških sredstev dobili povrnjeno. Če bo uspela izgradnja tudi do Podlubnika, naj bi že prihodnjo zimo v Škofji Loki lažje dihali. • Š. Žargi

Obnova Smledniške in Savske ceste

Dodatna dela in vreme zavlekla gradnjo

Kranj, 19. novembra - Po pogodbi, sklenjeni med Občino Kranj in podjetjem Gradbenec, bi morala biti posodobitev Smledniške in Savske ceste v Kranju končana do 20. novembra, vendar bo rok zaradi dodatnih del in slabega vremena, ki se "vleče" že od 25. septembra dalje, prekoračen. Ko je v sredo o tem (pri odgovoru na delegatsko vprašanje Branku Grimsu) razpravljali izvršni svet, datum asfaltiranja še ni bil znan, vendar se investitor in izvajalec prizadevata, da bi vozilce dobilo grobo asfaltno prevleko vsaj do začetka del pri gradnji mostu čez Kokro, ki jih načrtujejo za prve dni decembra. Z ostalimi deli na Smledniški in Savski cesti naj bi nadaljevali kasneje. Iz odgovora, ki so ga delegatu Branku Grimsu pripravili v sekretariatu za urba-

nizem, gradbene in komunalne zadeve, je tudi razvidno, da so pri posodobitvi Smledniške in Savske ceste predvideni semaforji le v križišču Ceste 1. maja in

Predsednik občinske skupščine Vito Mir Gros je dejal, da je ob občanov slišal več kritičnih pripomb na strokovnost načrtovanja in gradnjo Smledniške in Savske ceste. Tadej Markič je zatrdil, da je pripravljen strokovno zagovarjati vsak meter ceste, sicer pa je bilo slišati, da je bila gradnja zelo zahtevna. Tam, kjer so pričakovali trd teren, so našli mehkega; to pa je bil tudi razlog za gradnjo zelo visokih in debelih opornih zidov.

nove Smledniške ceste (semaforji so postavljeni in že poskušajo delujejo), ne pa tudi v križišču Savske in Ljubljanske ceste. Posodobitev tega odseka Savske ceste tokrat ni načrtovana pa tudi sicer ni prostorskih možnosti za ureditev semaforiziranega križišča z vsemi prometnimi pasovi. Ker je pričakovati, da bosta Smledniška in Savska cesta ob zapori Ceste Staneta Žagarja pomembna povezava Planine z mestom, bodo v sekretariatu priporočili občanom, da naj bi se v mesto vozili po Delavskem mostu in prek Labor ali po zahodni obvoznici.

Cesto Staneta Žagarja in Oldhamsko cesto bodo obnavljali v več etapah. Najprej bodo zgradili nov most čez Kokro (v času gradnje bo polna zapora prometa, urejen bo le prehod za pešce), nato posodobili križišče s Partizansko cesto in Cesto Staneta Žagarja od mostu do križišča pri Jaku in nazadnje obnovili še Oldhamsko cesto. V času del bo veljala posebna prometna ureditev. • C. Z.

Posojila za pospeševanje kmetijstva

Ljubljana - Šiška, 22. novembra - Izvršni svet občine Ljubljana - Šiška je na seji v torek sprejel sklep o razpisu za dodelitev posjil za pospeševanje kmetijstva v občini. Za nakup obdelovalnih kmetijskih zemljišč, sadjarstvo in vrtnarstvo in za živinorejo bo namenjenih 4 milijone tolarjev.

Izvršni svet je opredelil, da imajo prednost pri dodeljevanju posjil zainteresenti za nakup kmetijskih zemljišč. Ob tem je tudi ugodno ocenil dosedanje politike in uresničevanje programa, saj podobna posojila že nekaj časa odobravajo za malo gospodarstvo oziroma gospodarstvo, in od nedavna tudi na stanovanjskem področju. V razpravi pa je bilo tudi nekaj kritičnih pripomb na sam postopek za odobravanje posjil. Tako je član izvršnega sveta Ferdinand Debeljak ocenil, da je postopek preveč birokratiziran. V razpisnih pogojih je namreč zahteva, da mora zainteresent za nakup zemljišča s posojilom predložiti overjeno kupoprodajno pogodbo in poročilo sodnega izvedenca o vrednosti kmetijskega zemljišča. Sodni cenilci pa je znano, da niso ravno poceni in tako naj bi si na primer zainteresent za posojilo moral najprej sposoditi denar za cenilca, ki bi ga potem vrnil, ko bi dobil odobreno posojilo. Razlaga na to pripombo je bila, da so takšni pač pogoji banke. • A. Ž.

SQ določa slovensko kakovost

Kranj, 22. novembra - Konec minulega tedna se je vodja Nacionalnega programa kakovosti Republike Slovenije Mitja Borko pogovarjal s predstavniki Združenja SQ Kranj in PPC Gorenjski sejem. Skupna ugotovitev je bila, da je zdaj vendarle tudi z Ministrstvom za znanost in tehnologijo potrjen program SQ in določeno dodeljevanje kolektivne blagovne znamke. Znak SQ je tako postal tržna marketinška oznaka slovenske kakovosti.

Razpravljali so tudi o Slovenskem združenju za kakovost s sedežem v Ljubljani. Ocenjena je bila, naj se obe združenji povežeta, da bi na ta način zagotovili razvoj in poslovno uspešnost na tem področju v prihodnje. Zelo napak pa bi bilo, če bi se programi obeh združenj podvajali. Ob tem pa se na Gorenjskem vseeno ne morejo

znebiti vtisa, da gre tudi v tem primeru za tako imenovano "funkcioniranje centra".

Sicer pa je vodja Nacionalnega programa kakovosti Republike Slovenije Mitja Borko ugodno ocenil nove pravilnike za podeljevanje znaka SQ, ki so usklajeni z Ministrstvom za znanost in tehnologijo. Ponudil pa je tudi sodelovanje pri usklajevanju z zakonodajo. • A. Ž.



REPUBLIKA SLOVENIJA
Ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj

DODATNA POJASNILA O LASTNIŠKIH CERTIFIKATIH

1. V primeru, da državljan ni prejel obvestila o odprtju evidenčnega računa lastniškega certifikata, se mora, če želi pridobiti potrdilo o številki evidenčnega računa in znesku, ki je na računu knjižen, obrniti na občinski upravni organ, pristojen za notranje zadeve v mestu stalnega prebivališča oz. na Mestni sekretariat za notranje zadeve mesta Ljubljane, če ima stalno prebivališče na območju mesta Ljubljane, ter vložiti zahtevo za preverbo podatkov. V primeru, da je državljan upravičenec do lastniškega certifikata, bo obvestilo o številki evidenčnega računa in znesku, ki je na računu knjižen, dobil po pošti na naslov naveden v zahtevku za preverbo podatkov.

Državljeni lahko izpišek o stanju na evidenčnem računu lastniškega certifikata dobijo tudi na podružnicah SDK Republike Slovenije. Cena navedene storitve je 100,00 SIT.

2. V primeru smrti državljana, so upravičenci do lastniškega certifikata njegovi dediči, na podlagi pravnomočnega sklepa o dedovanju. Če zapuščinska obravnava še ni končana, bodo sodišča po uradni dolžnosti priskrbeli podatke, ali je bil umrlemu izdan lastniški certifikat. V primeru, da je zapuščinska obravnava že končana oziroma se ni opravila, morajo dediči, če želijo pridobiti pravico do uporabe lastniškega certifikata umrlega, pri temeljenem sodišču vložiti predlog za izdajo dodatnega sklepa o dedovanju oziroma predlog na otvoritev zapuščinske obravnave.

3. Državljeni Republike Slovenije s stalnim prebivališčem v tujini morajo, če želijo dobiti obvestilo o tem ali so upravičenci do lastniškega certifikata, vložiti pri najbližjem veleposlaništvu oz. konzularnem predstavništvu Republike Slovenije v tujini zahtevek za izdajo navedenega obvestila. Obvestilo o izdanem certifikatu bodo prejeli po pošti.

Ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj



IZREDNI POPUSTI
V NOVEMBRU ZA KUHINJE
POSEBNA PONUDBA:
ORTOEDSKJI JOGI Z GARANCIJO
Pokličite ☎ 064/403-871

Uresničevanje programov

Izgledi na začetku leta so bili vse prej kot spodbudni, so pogoste ugotovitve ta trenutek v pretekateri krajevni skupnosti ali kraju na Gorenjskem. Kljub sprejetim merilom ob koncu prejšnjega leta za razdeljevanje občinskega denarja in pripravljenosti po krajevnih skupnostih, da bi z lastnim deležem skušali rešiti vsaj nekatere najbolj pereče probleme, so tja do sredine leta marsikje precej negotovo pričakovali razplet v drugi polovici.

Dober mesec pred iztekom programskega leta pa je slika marsikje zelo drugačna. Niso redke krajevne skupnosti, kjer so naredili neprimerno več, kot so upali, in celo več, kot so na začetku leta sploh načrtovali. Odgovor na vprašanje, kako je sploh mogoče, da so nekatere v program uvrstili urejanje ali dokončanje ceste, ki sploh ni bila letos predvidena, je pravzaprav enostaven. Sporazumno dogovarjanje s službami v občini, da v krajevni skupnosti namenijo denar za drugo programsko nalogo, ker se je pri načrtovanju zapletlo, je omogočil, da so denar porabili za rešitev problema tam, kjer posebnih zapletov ni bilo. Takšnih primerov je bilo kar nekaj. Vsi po vrsti pa kažejo in potrjujejo, da so sedanja vodstva v krajevnih skupnostih sposobna in da jim je treba predvsem zaupati, da z denarjem znajo gospodariti.

To pravzaprav potrjuje idejo, da bi v pretekateri krajevni skupnosti lahko naredili še precej več, če bi že na začetku leta vedeli, koliko denarja bodo dobili, ne pa da morajo reševanje vsakega posameznega problema in vsako akcijo posebej prikazovati kot pereč in nujen problem za rešitev, pri tem pa prikazovati in potrjevati lastno udeležbo. Prve korake na tej poti so v nekaterih občinah na Gorenjskem že zastavili. Prihodnje leto bi jih bilo lahko še več. • A. Žalar

Prihodnje leto še bogatejši



Kranj, 22. novembra - Od četrtka do nedelje je bil v Kranju 19. Zimskošportni sejem, ki sta ga organizirala PPC Gorenjski sejem in Zveza vaditeljev, učiteljev in trenerjev smučanja. Po obisku je sejem presenetil razstavljalce in organizatorje. Ob pestri izbiri rabljene smučarske opreme je bila ugodna ponudba tudi nove smučarske in druge športne opreme. Prireditelji so se že odločili, da bo prihodnje leto ta sejemska prireditev še pestrejša in bogatejša, saj nameravajo vanjo poleg smučarske in drsalske opreme vključiti tudi opremo za smučarske centre in športne naprave za ohranjanje telesne vzdržljivosti ter zimsko rekreacijo. • A. Ž. Foto: J. Pelko

Adaptacija šole

Radovljica - Na sestanku sveta staršev srednje gostinske turistične in ekonomske šole v Radovljici so minuli teden razpravljali o letnem delovnem načrtu in s tem v zvezi s pripravami na nujno adaptacijo šole v Radovljici. V njej je letos skupaj s šolo na Bledu v 35 oddelkih več kot tisoč učencev. Svet staršev je prizadevanja vodstva šole, da bi šolo obnovili, podprl. • (kj)

Mladi gasilci vedo marsikaj

Škofja Loka, 20. novembra - Pod naslovom "Narava, ogenj in mi" je potekal letošnji kviz mladih gasilcev iz škofojloške občine. Prireditve se je udeležilo kar 162 tekmovalcev, pol pionirskih in pol mladinskih ekip. Pri mlajših so prva tri mesta zasedli člani GD Selca, Stara Loka in Škofja Loka, pri starejših pa Škofja Loka, Selca in Poljane. Kviz, ki ga je vodila Martina Jelovčan, je najboljšim poznavalcem požarne preventive, ekologije in še česa prinesel lepe nagrade, vsem pa veliko razvedrila.



Jerneja Habjan iz GD Selca: "Priateljica mi je povedala, da se gasilci lepo razumejo, zato sem postala članica društva. Na kvizu, kjer sem sodelovala prvič, mi je bilo zelo všeč. Nisem pričakovala, da bo tako zabavno. Tudi z drugim mestom smo zadovoljne. Na praktičnih tekmovanjih smo dosegle malo manj. Z gasilstvom se bom še ukvarjala, ker me veseli."



Neva Lajovic iz GD Poljane: "Vseh osem let v osnovni šoli sem pri gasilcih. Njihova dejavnost se mi zdi zelo zanimiva, saj praktična znanja lahko pridejo vedno prav. Na kvizu sem bila že drugič, zato je šlo brez treme. Vesele smo tretjega mesta in nagrade, kar bo spodbuda za naprej. Če bo čas dopuščal, bom tudi v srednji šoli ostala zvesta društvu."



Jaka Langerholc iz GD Stara Loka: "Letos sem se včlanil v društvo, o požarih pa sem veliko zvedel od očeta, poklicnega gasilca. Na kvizu ni bilo pretežno; podobno kot v šoli, kjer mi gre kar dobro. Ker imam pri gasilcih veliko prijateljev, so taka srečanja zelo prijetna. Gasilstvo me tudi najbolj zanima, zato bi se rad v prihodnjih letih še več naučil."



Luka Sušnik iz GD Škofja Loka: "Od malega smo se igrali pri domu in opazovali gasilce. Moj oče je tudi predsednik tega društva, zato sem v četrtem razredu postal njegov član še sam. Za mano je že več tekmovanj; pred dvema letoma smo zmagali v občini. Vesel sem tudi tokratne zmage na kvizu. Posebno lepi pa so spomini na poletne taborne gasilcev ob Kolpi!" • Stojan Saje

Urejenost in večji red v Gorenji vasi

Krajanji podpirajo ulični sistem

V enomesečni javni razpravi v Gorenji vasi pravzaprav ni bilo pripomb, da se celotno območje uredi z imeni in hišnimi številkami. Zdaj je namreč zaradi novogradenj v minulem obdobju kar zadeva hišne številke oziroma tovrstno urejenost velik nered.

Gorenja vas, 22. novembra - Že pred dvema letoma, ob krajevnih volitvah, je svet krajevne skupnosti Gorenja vas ob imenovanju različnih komisij za delo v krajevni skupnosti imenoval tudi komisijo za poimenovanje naselij in ulic. Že takrat so ugotavljali, da bo treba na tem področju v sedanjem mandatsnem obdobju narediti red. Nevzdržno je namreč, da je ob hišni številki 7 na primer takoj številka nad dvesto.

Gorenja vas v škofojloški občini je po velikosti četrto največje naselje z več kot tisoč prebivalci. Ima kar 285 hiš oziroma 250 naseljenih. V minulem obdobju so novozgrajene hiše in objekti dobivali hišne številke tako, kot so po vrstnem redu pač nastajali. Zato ni čudno, da je zdaj na tem področju velik nered.

"Ko je izvršni svet občine Škofja Loka sredi julija lani imenoval občinsko komisijo za poimenovanje naselij in ulic, je obvestila o pobudi vse krajevne skupnosti, smo se tudi v naši krajevni skupnosti odločili, da se lotimo ureditve. Ob pomoči strokovne službe oziroma Geodetske uprave je naša komisija, ki jo vodi župnik Alojz Oražem, pripravila več imen. Nazadnje je bila za javno razpravo predlagana tako imenovana tretja varianta z imeni, kot so Poljanska cesta, Pot na Pretovč ali Pretovška pot, Tabor, Gasilska ulica, Ob jez, Gregorčičeva ulica, Blegoška ulica, Sestranska pot, Blata, Pot na Malo ali Malska pot, Regnova ulica, Lovska ulica, Lajše in Trate."

Kar zadeva stroške v zvezi z ureditvijo in poimenovanjem, so krajevne oznake strošek Republiške uprave ceste, hišne številke pa strošek občinskega proračuna. Krajanji bodo morali spreminjati le osebne dokumente. Le-ti (novi dokumenti) pa so že zdaj prirejeni tako, da se v njih lahko spremeni naslov oziroma bivališče.

Kot sta povedala po končani enomesečni javni razpravi, ki je trajala do 11. novembra, predsednik sveta KS Jože Bogataj in tajnik Ivo Petrovič, na predlog ni bilo posebnih pripomb, vsi pa podpirajo, da se glede poimenovanja in oštevilčenja naredi red. En sam predlog med javno razpravo je bil, da vse ostane tako, kot je zdaj, po drugi strani pa se je večina krajanov na območju, ki je poznano z imenom Trata, podpisalo pod predlog, naj se to območje v celoti imenuje in oštevilči z imenom Trata. Posamezni predlogi pa so bili, da se



Za glavno cesto skozi Gorenjo vas je predlog, da bi se imenovala Poljanska cesta.

predlagana Pot na Pretovč imenuje Na vasi, Tabor v Tabar, namesto Regnova naj bi bila Solska ulica, namesto Pretovška Kmečka pot, Ob jez naj bi bila Čevljarska ulica, za Blata pa je predlog Ribiška ali Industrijska pot.

"Še letos bo predloge iz javne razprave obravnaval svet krajevne skupnosti. V predlogu, ki ga bomo posredovali občinski komisiji, bomo upoštevali vsa mnenja iz javne razprave, ni pa izključeno, da bomo še prej sklicali tudi zbor krajanov in jih hkrati seznanili z vsemi podrobnostmi. Sicer pa bo pot za naprej potekala tako, da bo končni predlog obravnavala naj-

prej občinska komisija na podlagi strokovne presoje v občini. Predlog sklepa za prihodnjo ureditev bo nato obravnaval izvršni svet, sprejela pa naj bi ga nazadnje občinska skupščina."

Sicer pa imenovanje oziroma poimenovanje posameznih območij v Gorenji vasi letos še zdaleč ni bila osrednja in glavna akcija. Poleg živahnih razprav o Žirovskem vrhu oziroma Rudniku, v krajevni skupnosti uspešno uresničujemo tudi za letos sprejeti program na področju komunalne oziroma gospodarske infrastrukture; predvsem kar zadeva urejanje cest in vodovodov. • A. Žalar

Krajevna skupnost Visoko

Zormanov mlin naj bo kulturni spomenik

Svet krajevne skupnosti Visoko je danes teden na seji sprejel sklep, da Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine v Kranju ovrednoti okolje, v katerem je tudi Zormanov mlin, in opredeli, čemu je lahko namenjen sam objekt in prostor ob njem.

Visoko, 22. novembra - Pobudo za razglasitev Zormanovega mlina na Visokem za kulturni spomenik svet krajevne skupnosti utemeljuje z ugotovitvami, da je to eden od sedmih mlinov, ki so bili zgrajeni ob mlinščici, ki so ji domačini vedno rekli Rapa. Vsi mlini z okoljem so nekaj (in še vedno) v določeni meri predstavljajo kulturno-etnološko vrednost. Žal pa do danes strokovno še ni bila ovrednotena.

Na tem območju je danes tudi Športno-rekreacijski park, v katerem so štiri teniška igrišča, nogometno igrišče, balinišče in igralni prostor za otroke. Kar zadeva Zormanov mlin, v katerem je sicer že trinajsto leto nelegalna in neregistrirana dejavnost varstva zapuščenih psov, ima za krajevno skupnost še

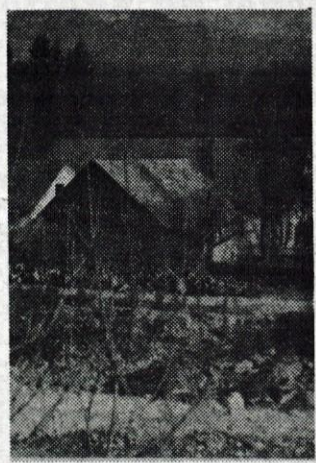
posebno vrednost. Ob tem, ko je v mlinu še danes vidna letnica na nosilnem lesenem stebru 1648, je z njim povezan tudi sednaji krajevni praznik 16. september.

Med obema vojnama je bil zadnji mlinar Valentin Kokalj, ki je spodbujal in organiziral kulturno življenje na Visokem.

Za varno pot v šolo in domov



Kranj, 22. novembra - Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu in Združenje šoferjev in avtomobilistov občine Kranj sta v začetku minulega tedna pripravila za učence tretjih in četrtyh razredov minjskih osnovnih šol ogled križišč in najbolj prometnih ter nevarnih točk v mestu Kranj in okolici. Učence so med ogledom in razlago spremljali mentorji prometne vzgoje ter člani ZSAM in Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu. Uspelo skupno akcijo, ki so jo še posebej pozdravili mentorji v šolah, so vodili tajnik sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Nace Črnič, predsednik ZSAM Kranj Vinko Zevnik in član izvršnega odbora ZSAM Kranj Franc Rebec. Vanjo je bilo tokrat vključenih 500 učencev iz kranjskih šol. Spomladi pa bodo podobne ogledne najbolj prometnih in nevarnih točk ter križišč pripravili tudi za učence v šolah izven mesta. V akcijo se je vključil in jo podprl tudi Integral Jesenice, ki je učence vozil z avtobusom od križišča do križišča. • A. Ž.



Tako tudi ni naključje, da je bil v njegovem mlinu 16. septembra 1941 ustanovljen terenski odbor OF za območje Luž in Visokega. Gospodar Tine je potem umrl v Mauthausnu, nečakinja Ančka je padla v Udin borštu, delavec v mlinu Janez Koselj pa je

podlegel krogam nad Olševkom. Po vojni je krajevna organizacija ZB v spomin na dogodke med vojno vzdala pri vhodnih vratih spominsko ploščo, krajevna skupnost pa je potem 16. septembra določila za krajevni praznik.

Po že nekaj časa aktualnem in medijsko že skoraj spolitiziranem problemu zaradi nelegalne in neregistrirane dejavnosti za zavržene pse, ki jo krajanji v krajevni skupnosti odločno in enotno odklanjajo, se ob pripravljani lokacijske dokumentacije za ureditev zavetišča za pse na tem prostoru (dokumentacijo, tako je bila obveščena KS, izdeluje Domplan po naročilu Milene Močivnik), zdaj pojavlja nov predlog. Če bo Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine predlog sveta KS sprejel in ga ovrednotil, da gre za kulturni spomenik, se obeta, mlo rečeno, zanimivo opredeljevanje in odločanje nazadnje v občinskih skupščinskih klopih. • A. Žalar

Skupščina podjetja Geoprof iz Tržiča

Ob razstavi mineralov še druge dejavnosti

Tržič, 18. novembra - Minulo sredo se je sestala skupščina podjetja Geoprof, v kateri so poleg tržiškega Društva prijateljev mineralov in fosilov tudi Turistično društvo in Občina Tržič, pa radovljiška Didakta, Potovalna agencija Alpetour in Gorenjski glas iz Kranja. Direktor firme bo odslej Lado Srečnik iz Tržiča, ki bo delo opravljal ljubiteljsko.

Udeleženci srečanja so pozitivno ocenili obe letošnji aktivnosti, 21. mednarodno razstavo mineralov, fosilov in kamna ter geološko-planinski tabor. Seznanili so se tudi s pripravami na 22. razstavo, ki bo od 13. do 15. maja 1994 pod pokroviteljstvom kranjske Save, posvečena pa bo varstvu voda. Plakat v 750 izvodih je že natisnjen, vendar bodo za množično obveščanje o prireditvi pripravili še plakate s programom. Predstavniki članic firme so se strinjali, da bo treba geološki tabor dopolniti z več drugimi dejavnostmi in jih razporediti prek vsega leta. Zato so sklenili pripraviti različne programe, najprej za ekološke in družine, pozneje pa bi k ogledu geoloških zanimivosti privabili še druge. • S. Saje

Ministrica Jožica Puhar med direktorji v klubu Dvor

Z državno pomočjo je ohranjenih 80 tisoč delovnih mest

Politika zaposlovanja bo poleg obvladovanja tržišča dela in preprečevanja marginalizacije brezposelnih zajela tudi druga področja v okviru gospodarske politike.

Preddvor, 18. novembra - Ministrica za delo, družino in socialne zadeve Jožica Puhar, ki se je obdržala že v tretji vladi in ki v svojem resorju obrača precejšnji kapital, ima pri svojem delu veliko opravka tudi z menedžerji. Toda kot je dejala na srečanju gorenjskih direktorjev v klubu Dvor v Preddvoru, se dobri menedžerji večidel ne pojavljajo na njenem ministrstvu, pač pa taki, ki imajo težave z izgubo trgov, s prestrukturiranjem v podjetju, s krčenjem delovnih mest, s presežki... Ministrica ocenjuje, da je država s finančnimi stimulacijami doslej pomagala podjetjem ohraniti več kot 80 tisoč delovnih mest.

Direktorjem v klubu Dvor je tokrat približala politiko zaposlovanja pri nas, ki se začne ob sodelovanju drugih "subpolitik" vključevati v ekonomsko politiko. Zaposlovanje ni zgolj stvar ministrstva za delo, ki se je doslej skušalo znajti na trgu dela, pač pa naj bi k ohranjanju delovnih mest pripomogla tudi davčna politika, cenejši kapital, nižja cena dela, trdnjša monetarna politika. Različna ministrstva bodo usklajeno delovala v smislu trdnjega gospodarstva in konkurenčnosti našega dela na tujih trgih. V prihodnje bodo manj državnega denarja namenili pasivnim in več aktivnim ukrepom v politiki zaposlovanja, je dejala ministrica. Ljudi bo treba spodbuditi, da bodo iskali delo. Zdaj se namreč dogaja, da brezposelni pretehtajo, koliko časa so materialno varni in šele po izteku nadomestila začnejo iskati zaposlitev. Nadomestila niso kdove kako



visoka, zato se tudi bohoti siva ekonomija. Kot je dejala ministrica, imajo celo učinkoviti Nemci težave pri omejevanju sivega trga. Pri nas se bodo tega lotili z

večjimi pristojnostmi delovne inšpekcije in večjo davčno obremenitvijo pogodbenega dela.

Ministrica je govorila tudi o pripravi nove zakonodaje, saj se lotevajo spremembe zakona o delovnih razmerjih, pripravljajo nov zakon o varstvu pri delu in zakon o kolektivnih pogodbah, pa tudi pokojninski zakon bo deležen popravkov. Ob slednjem

zdej, bo treba v prihodnjem letu povečati prispevno stopnjo, kar pa je v nasprotju z razbremenitvijo gospodarstva. Velik pomen ministrica pripisuje tudi socialnemu paktu. S sindikati so se že uspeli dogovoriti do neke mere, medtem ko je gospodarska zbornica odpovedala, češ naj se najprej razbremenijo gospodarstvo.

Direktorji so ministrici postavili vrsto vprašanj o nekonkurenčnosti gospodarstva sprčo drage cene delovne sile, o neskladju na tržišču delovne sile, saj imamo zdaj na voljo za 65 odstotkov več delovnih mest, ob tem pa nam raste brezposelnost, oizkoristku delovnega časa, o širjenju zaposlovanja v državni upravi, o motivaciji brezposelnih za iskanje dela. Eno od vprašanj je zadevalo tudi ukinitve nekaterih programov aktivne politike zaposlovanja, ker je zmanjkalo proračunskega denarja. Ministrica je pojasnila, da programi še vedno tečejo, le zadnja dva meseca so začasno ustavili vstopanje novih upravičencev vanje. Najprej morajo namreč pokriti iztočljive pravice (nadomestila), sicer bi se ponovila že zna zgodba iz minulega leta, ko so brezposelni uveljavljali izplačilo prejemkov, za katere so bili prikrašani, za nazaj. • D. Z. Žlebir, foto: G. Šinik

Socialne razmere upokojencev

Upokojenci se hudujejo na vlado

Radovljica, 19. novembra - Pokojnine so se od letošnjega aprila usklajevale tako, kot so se gibile plače, le da upokojencem niso dodajali poračunov, ki so jim v preteklosti pripadali, ker so pokojnine sledile plačam z dvomesečnim zamikom. Pokojnine za polno dobo niso smele biti višje od 85 odstotkov povprečne plače. Parlament je izglasoval, da po novem letu spet velja stara navada s poračuni, toda vztrajanje vlade pri nadajni zamrznitvi pokojnin je hudo razjelo slovenske upokojence.

Tudi na radovljiškem posvetu je bilo slišati veliko kritičnih besed o tem, kako se si današnje pokojnine pošteno prislužili s štirimi desetletji vlaganj v pokojninski sklad, zdaj pa jim te pravice vlada skuša kratiti. Vin-

ko Šimnovec, direktor območne enote Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje v Kranju, je skušal razložiti politiko zbiranja in razdeljevanja sredstev za pokojnine. Letos ni bilo težav z izplačilom pokojnin, če pa bodo

ponovno obveljala usklajevanja s poračuni, bo primanjkovalo denarja in prispevno stopnjo bo treba povečati. V prihodnje naj bi pretresli tudi pravice upokojencev: ali bodo varstveni dodatek še izplačevali iz tega sklada ali iz drugih, socialnih virov?

Bodo izjemne pravice, ki zdaj bremenijo pokojninski zavod, prenesli na državo? Že zdaj naj bi jih plačevala država, vendar s plačili pokojninskemu zavodu zamuja in tudi ta dolg je kriv primanjkljaja v pokojninski bla-

gajni. Drži, da so pokojnine sad dolgoletnih vlaganj nekdanjih delavcev v pokojninsko blagajno, toda dejstvo je, da se danes sredstva za pokojnine dobivajo iz tekočih prispevkov zaposlenih. Zato govorimo, da 1,7 aktivnega prebivalca preživlja enega upokojenca. Upokojencev je torej veliko, zaposlenih pa vse manj, zato je težko zagotoviti pripadajoči denar za pokojnine. Rešitev je, da se gospodarstvo postavi na noge in utrdi tudi temelje pokojninskega sklada.

Upokojenci z manj kot 25 tisočaki na mesec so deležni varstvenega dodatka, s tem pa ne pridejo več v poštev kot dobitniki socialne pomoči, ki jo dodeljujejo v občinah. Jožica Lukan z radovljiškega centra za socialno delo pa je povedala, da se pri njih vendarle pojavlja precejšnje število prosilcev iz upokojenskih vrst. Dobrih pet odstotkov upokojencev dobi socialno pomoč, 6 odstotkov pa je takih, ki imajo nepreskrbljene otroke in so zato deležni otroškega dodatka.

Upokojenci v statistiki - V Sloveniji je 452.847 upokojencev. 53 odstotkov jih uživa pokojnino do 30 tisoč tolarjev, nekaj več kot desetina pa tako nize, da jim morajo doplačevati varstveni dodatek. Povprečna pokojnina znaša nekaj nad 30 tisočakov, starostna okoli 33 tisočakov, invalidska in družinska pa še manj.

Država bi morala jamčiti, da bi človek na stara leta varno užival zaslužen pokojno, ne pa mu jo omejevati ob vsaki krizi, se bilo slišati v razpravi. Raje je bilo izjemnih pokojnin, pa poslanskih in onih, pridobljenih z administrativno upokojitvijo. Upokojenci tudi želijo, da bi njihov zavod gospodarno obračal kapital. Kapitalnega sklada zaenkrat še nimajo, toda denar plemenitijo, je zatrdil Vinko Šimnovec. Lastninskih certifikatov pa žal ne bodo mogli vlagati v pokojninski sklad, ker se ne bo lastnini. Upokojence je tudi zanimalo, kako bo po novem obdavčeno njihovo pogodbeno delo. To je predmet novega zakona o delovnih razmerjih, ki bo pogodbeno delo obdavčil enako kot delovno razmerje, zato da bi podjetja spodbudil k rednemu zaposlovanju.

• D.Z.Žlebir

Preuranjen alarm za Aquasavo

Delodajalec je prislulnil delavcem in sindikatu

Kranj, 19. novembra - Še pred kratkim so v Svetu kranjskih sindikatov hvalili italijanskega delodajalca, ki je v podjetju Aquasava dal delo 320 nekdanjim Tekstilindusovim delavcem, češ da veliko bolj kot domača podjetja spoštuje kolektivno pogodbo. Mesec dni zatem jim je poslal delovnega inšpektorja, češ da so delavcem grobo kršene nekatere pravice iz delovnih razmerij.

Povod za prijavo delovni inšpekciji so bili dogodki minulega tedna. Prejšnjo soboto so delavke v Aquasavi ustavile delo in zahtevale pogovor z vodstvom, češ da jim delodajalec nalaga preveč dela, da jim v izplačilih ni upoštevano minulo delo in še nekateri dodatki, ter da se počutijo negotove, ker jim niso izdali pogodb o delovnem razmerju. Na to je reagiral tudi Svet kranjskih sindikatov, katerega člani so bili svoje čase v Tekstilindusu zaposleni delavci. V Aquasavo je poslal delovnega inšpektorja, sklical sestanek najprej z delavci, nato pa še z vodstvom podjetja. Od 320 v Aquasavi začasno zaposlenih delavcev se jih je le 24 upalo udeležiti srečanja, ki je bilo hkrati ustanovni sestanek sindikata v tem podjetju. Za šest mesecev začasno zaposleni, ki kljub vsemu prejmejo solidne plače (povprečno 45 tisočakov neto), se namreč bojijo, da jih delodajalec po izteku pol leta ne bo sprejel v redno delovno razmerje. Povedali so tudi, da so z delom zelo obremenjeni, da delajo veliko nadur, da jih delodajalec po načelu univerzalnega delavca, ki naj bi bil sposoben več del, velikokrat premešča. Najbolj pa jih skrbi negotov položaj, saj jim manjka informacij, kakšne načrte ima z njimi tujec.

Vodstvo Aquasave pa je bilo presenečeno in nejevoljno hkrati, da se je sindikat takoj odločil z medijskim pri-

• D. Z. Žlebir

Z rejniškimi družinami v Topolšico

Kranj, 23. novembra - Deset rejniških družin z vse Gorenjske, ki so poleti sodelovale v naši akciji, je po nekaj mesecih dočakalo svojo nagrado. Obljubili smo jim namreč, da jih jeseni odpeljemo na izlet.

Rejnice in rejniki, ki tujim otrokom nudijo toplo družinsko gnezdo, to svoje poslanstvo opravljajo večinoma v skromni anonimnosti. Poleti smo začeli našo akcijo ravno zaradi tega, da bi neprecenljiva vzgojna prizadevanja teh ljudi izrgali anonimnosti in javnosti prikazali njihovo življenje. Zanimali so nas tudi njihovi motivi pri opravljanju tega nepoplačanega dela, saj je v današnjem pridobitniško usmerjenem svetu že prav nenavadno, da še kdo zaslujuje nematerialne vrednote. S predstavitvijo javnosti smo jim želeli dati priznanje, ki so ga nemara premalokrat deležni, in spodbuditi njim podobne gorečnejše, da bi pogumno stopili po enaki poti. Otroci, ki nimajo varnega družinskega zavetja, je namreč še veliko.

Deseterico, ki je sodelovala v naši poletni akciji, bomo odpeljali na izlet v Topolšico prihodnjo soboto, 4. decembra. O podrobnostih se bomo še dogovorili in vse sodelujoče obvestili pismeno in po telefonu. • D. Ž.

Teden Karitas

Klic dobrote za družino

Kranj, 19. novembra - Slovenska Karitas za ta teden, od 22. do 28. novembra, pripravlja Teden Karitas 93 z vodilno mislijo Klic dobrote za družino. S tem se pridružuje praznovanju mednarodnega leta družine, ki ga je za leto 1994 razglasila OZN. Skupaj z TV Slovenija pa slovenska Karitas pripravlja dobrodelno akcijo. V Teden Karitas bodo na posebnem računu zbirali darove za socialno ogrožene družine, spisek darovalcev in zbrani znesek pa objavili v nedeljo, 28. novembra, ob 20.30 v TV oddaji Klic dobrote na 1. programu. Oddajo bo vodil Janez Dolinar, ki bo ob prošnji za pomoč in sodelovanje pri akciji z besedo in sliko predstavil Karitas, predstavil osemčlansko družino in se z gostom pogovarjal o družinskih vrednotah. Slika bo obudila spomin na prva dva dobrodelna koncerta. Tretji, letošnji, bo 26. novembra, na njem pa bodo sodelovali priljubljeni pevci in glasbeniki: Big Ben kvartet, New Swing Quartet, Alenka Godec, Oto Pestner, Majda Petan, Irena Vrhovnik, Dunja Spruk, Darja Švajger, Marta Zore, Ivan Hudnik, Čuki.

Rez tudi za kapitalizacijo nadomestil

Kranj, 18. novembra - Republiški zavod za zaposlovanje, ki mu je proračun za letošnji namenil za 2,5 milijarde tolarjev premalo denarja, je očitno v hudi finančni stiski. Paketu omejitev pri programih aktivne politike zaposlovanja je dodal še enega. Zavodi za zaposlovanje do nadaljnjega ne bodo več izplačevali denarnih nadomestil v enkratnem znesku. Brezposelni, ki so se želeli samozaposlit, so namreč lahko doslej izkoristili nadomestilo naenkrat, namesto da bi jim ga zavod izplačeval za vse pripadajoče obdobje brezposelnosti. Te ugodnosti torej zdaj ni več. Brezposelni, ki jim še pripada nadomestilo, bodo v okoliščinah, ko za samozaposlitev niso denarno stimulirani, raje do konca ostali na plečih države. Zakonsko zajamčenih nadomestil in denarnih pomoči namreč kljub denarnemu primanjkljaju še ne omejuje. • D. Ž.

MALA ANKETA

Polovica upokojencev živetari z nizkimi pokojninami

Radovljica, 19. novembra - Upokojenske vrste so se v zadnjih letih močno pomnožile. Vse manj aktivnih prebivalcev preživlja vse več upokojencev, zato je država slednjim letos z intervencijskim zakonom omejila njihove prejemke. Upokojenci pa, čeprav je ta ukrep z novim letom preklican, glasno opozarjajo na beden gmojni položaj, v katerem živetari domala polovica upokojenih.

Ana Tomazin: »Rojena sem leta 1909. V mladih letih sem služila pri gospodi, vendar se mi tista leta niso štela v pokojninsko dobo. Te sem zbrala komaj 15 let. Upokojila sem se leta 1962. Moja zadnja pokojnina je znašala blizu 15 tisoč tolarjev, imam pa še varstveni dodatek. Če ne bi bila varčna in gospodarna, ne vem, kako bi shajala.«

Stanko Adam, predsednik Društva upokojencev Radovljica: »Na željo mnogih upokojencev, ki se težko prebijajo s svojo pokojnino, smo sklicali sestanek o socialnih razmerah upokojencev. V radovljiški občini nas je 8200 (aktivnih prebivalcev je 11 tisoč), od teh pa jih 57 odstotkov prejema pokojnine, nižje od 31 tisoč tolarjev. Desetina upokojencev dobi celo tako nizko pokojnino, da potrebujejo varstveni dodatek. Država (in tudi aktivni zavarovanci) nam

pogosto očitajo previsoke prejemke, toda podatki o slovenskih upokojencih kažejo, da je le 0,31 odstotka upokojencev, ki dobivajo pokojnino nad sto tisočakov.«



Danica Križanec: »Pred tremi leti sem se redno starostno upokojila. Delala sem v računovodstvu stanovanjskega podjetja. Po 35 letih delovne dobe imam 33 tisočakov pokojnine. Da se lažje prebijem, še honorarno delam pri društvu upokojencev, toda to je zgolj za dopolnilo. Hčer imam še na fakulteti in to brez štipendije, zato je s tolikšno pokojnino res težko.«



Vinko Golc, predsednik Zveze upokojencev Radovljica: »Naša generacija je delala po 48 ur tedensko. Danes se delovnik znižuje na 40 ur, manj je težkega dela, upokojevanja pa je vse več in vse mlajši ljudje gredo v pokoj. Nič čudnega, če je zaradi agresivnega upokojevanja razmerje med aktivnim in pasivnim prebivalstvom vse manjše in če manjka denarja. Upokojenci ne dobivamo previsokih prejemkov, to bi zelo težko dopovedali človeku, ki dobiva 25 tisoč tolarjev mesečno in s tem težko shaja. Ti očitki nas motijo. Pokojnine prav gotovo ne obremenjujejo proračuna toliko kot izjemno visoke poslanske plače! • D. Z. Žlebir, foto: J. Pelko

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Mestne hiše je na ogled razstava *Industrijska tekstilna dediščina Gorenjske*. V Prešernovi hiši razstavlja akademski slikar *Vinko Tušek* slike, kipe in ambient. V galeriji Pungart razstavlja *Maja Draklar* likovna dela pod naslovom *Ob vodi*. V galeriji Senk v Britofu razstavlja *Jože Tisnikar*. V avli Elektro Gorenjske razstavlja slike *Savo Stranjančević*.

JESENICE - V galeriji Kosove graščine je na ogled razstava *Poslikane panjske končnice*. V razstavnem salonu Dolik je na ogled fotografska razstava *Človek in kovina*. V Ruardovi graščini na Stari Savi je odprta stalna zbirka *okamnin* iz zbirke Jožeta Bediča.

BLAD - V hotelu Astoria razstavlja akad. slikar *Martin Bizjak*.

ŠKOFJA LOKA - V galeriji Ivana Groharja razstavlja slike na papir akademski slikar *Jelka Flis*.

Zbirke Loškega muzeja so v zimskem času odprte samo ob sobotah in nedeljah od 9. do 17. ure. Med tednom je možen ogled po predhodni najavi na upravo muzeja. V galeriji ZKO - Knjižnica je na ogled razstava ilustracij slikarja in ilustratorja *Gvidona Birolle (1881-1963)*. V galeriji Fara je na ogled prodajna razstava starinskega pohištva. V galeriji Plevna razstavlja slikar *Miljenko Romić*.

TRŽIČ - V Jožefovi dvorani razstavlja akad. kipar *Cene Ribnikar* in slikar *Vinko Tušek*.

KAMNIK - V kavarni Veronika razstavlja slike *Ciril Hočevar*.

LJUBLJANA - V avli Ljubljanske banke, Trg republike 2, je na ogled razstava slikarja *Jožeta Šajna*.

PRIREDITVE TEGA TEDNA

KRANJ: KONCERT - V dvorani Glasbene šole Kranj bo v četrtek, 25. novembra, ob 19. uri četrti koncert te sezone. Ob spremljavi pianistke *Moje Pucelj* bo nastopil naš priznani violončelist *Ciril Škerjanec*. Program koncerta obsega tri sonate Ludvika van Beethovna. Kranjsko glasbeno občinstvo bo vsekakor imelo izjemno priložnost za poglobljeno srečanje z glasbo velikega klasika.

RADOVLJICA: SLIKARSKA OSLIKANJU - V dvorani radovljanske knjižnice bo danes, v torek, ob 19.30 slikarka *Brigita Požegar* Mulej ob svojih najnovejših platnih govorila o slikarski umetnosti 20. stoletja.

ŠKOFJA LOKA: LITERARNI VEČER - V knjižnici I. Tavčarja bodo v četrtek, 25. novembra, ob 19. uri predstavili grafomanijo - priložnostno poezijo *dr. Toneta Pretnarja*. Grafomanije bosta brala Jože Drabik in Jure Franko, na kitaro ju bo spremljal Uroš Lovšin.

KAMNIK: FOTOGRAFIJE - V galeriji Veronika bodo jutri, v sredo, ob 19. uri odprli razstavo fotografij članov Foto kino kluba Mavrica Radomlje z naslovom *Kamnik v našem objektivu*. Selektor razstave je bil Vlastja Simončič, mednarodni mojster fotografije.

ŠKOFJA LOKA: VOŠČILNICE - V okroglem stolpu Loškega muzeja bodo v četrtek, 25. novembra, ob 12. uri odprli razstavo *Voščilnice*. Voščilnice izdelane na ekološkem papirju so pripravili učenci OŠ Ivan Grohar iz Škofje Loke.

KONCERT
AFS FRANCE MAROLT

Ljubljana - V Gallusovi dvorani Cankarjevega doma bo 18. decembra (ponovitev pa 19. decembra) slavnostni koncert ob 45. letnici AFS France Marolt.

Ze deset let zaključuje Akademsko folklorna skupina France Marolt koledarsko leto s celovečernim koncertom. Letošnji bo zaradi jubileja nekaj posebnega. Umetniški direktor prof. Mirko Ramovš je pripravil program nastopa, v katerem bodo v dvanajstih podobah predstavili najpomembnejše dogodke iz zgodovine slovenskega ljudskega plesa. Folkloristi se bodo zavrteli tako, kot so zapisali Valvasor, Linhart, Hacquet, Jarnik in Sreznjevskij in kot so pesalce poučevali France in Tončka Marolt. Marija Šuštar ter Mirko Ramovš. Slednji je na osnovi dolgoletnih koreografskih izkušenj pripravil večer, ki obeta pravo umetniško doživetje. V prvem delu nastopa bodo pesalce na starih glasbilih spremljali godci skupine Kurja koža, v drugem delu, ki bo sestavljen iz utrinkov že znanih spletoev kar na treh odrih, pa bodo igrali godbeniki, člani AFS France Marolt.

RAZSTAVA AKTOV

Kamnik - Kipar **CIRIL HOČEVAR** se je po več letih udejstvovanja v svojem primarnem poklicu gradbinka, v zadnjem času zopet intenzivneje posvetil likovni umetnosti: kiparstvu in risbi ter akvarelu. Po večletnem premoru je kar nekaj časa potreboval, da je zopet vpostavil dialog s kiparsko materijo in risarskimi in slikarskimi zakonitostmi. Te dni razstavlja v kavarni Veronika.

Hočevar se je v tem obdobju poleg kiparstva posvetil predvsem risarsko-slikarskemu upodabljanju ženskega akta v v tehniki akvarela kombiniranega z risbo, ki ponekod prehaja že v kolorirano risbo, saj je risarska poteza glavni nosilec slike. Hočevarjevi ženski akti v različnih pozah so podani z jasno konturo, a obnem z občutkom za kiparsko plastičnost in telesnost. Ti bežni zapisi aktov, lahko jih imenujemo kar krokijski, so namerno nagel in hipen zaris in zato v načelu ne zahtevajo konstrukcij, za katere bi bilo potrebno daljše razmišljanje in analiziranje; so nagonski izraz, neposredno iskanje. Ni pa nikakršno naključje, da kipar razmišlja tudi risarsko in slikarsko. Predvsem figura in akt sta zaradi svojih telesnih volumnov in oblih form, spodbudila marsikatero kitarja k risanju ali slikanju; ali pa so bile, obratno, risarske ali slikarske skice predloge za kasnejša kiparska dela. O tem nam priča številni risarski akti velikim modernega kiparstva od Aristida Maliola, Henrya Moora, Brancusija, do, recimo, našega Nikolaja Pirnata.

Ženski akti na koloriranih krokijskih, deloma tudi akvarelih, Cirila Hočevarja, vsebujejo seveda tudi vzdušja in razpoloženja z določenim erotičnim nabojem, kar daje tem skicoznim zapisom še posebno draž.

Avtor razstavlja tudi dve kiparski plastiki: poltorzo in otorski akt v žgani glini, oboje v akademsko-realistični maniri. • Duša Lipovec

Bo nova evropska deklaracija učinkovitejša?

NARAVNA DEDIŠČINA
NA POTI PROPADA

Ali bo deklaracija, ki so jo je nedavno tega sprejeli na mednarodni konferenci o varstvu evropske naravne dediščine, odvijala pa se je v začetku novembra v nizozemskem Maastrichtu le še ena v vrsti ne preveč učinkovitih prizadevanj, da bi zaustavili uničevanje narave na področju ekonomsko med najbolj razvitimi, toda politično in kulturno najbolj razdrobljenega kontinenta Evrope. Kakšna je pri tem lahko vloga Slovenije?

To je le del vprašanje, s katerimi se ukvarjajo ne samo različne mednarodne organizacije, pač pa se s tem vsekakor ukvarjamo tudi v Sloveniji. Biolog Peter Skoberne z Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine republike Slovenije je bil tako kot ostali udeleženci mednarodnega posvetovanja tja osebno vabljen; strokovnjaki iz 32 evropskih držav so skušali ugotoviti, ali je za evropska naravovarstvena prizadevanja ustrezen okvir EECONET - evropsko ekološko omrežje. Seveda je jasno, da se samo z izjavami o ogroženosti narave v Evropi ne naredi kaj dosti, saj je potrebna tudi politična volja, državne opredelitve o varovanju narave. Ta je v zahodni Evropi, o tem so si strokovnjaki enotnega mnenja, veliko bolj uničena kot pa v vzhodni. Davek hitremu razvoju, izkoriščanju naravnih bogastev, obdelovalnih površin do rudnin, pozidave površin, infrastrukture z avtocestami in drugim, je v zahodnih deželah dosegla razmere, ko je vsekakor treba hitro in učinkovito ukrepati. Med dežele z najbolj uničeno naravo sodi vsekakor Nizozemska, zato je vsekakor razumljivo, da so se evropski strokovnjaki sestali na pobudo nizozemskega ministrstva za kmetijstvo, naravo in ribištvo, soorganizator konference pa je bilo tudi madžarsko ministrstvo za okolje.

Na tiskovni konferenci minuli teden na Zavodu za varstvo naravne in kulturne dediščine je Peter Skoberne, poleg njega se je iz Slovenije konference udeležila še Gordana Beltram, povedal nekatere osnove zaključke konference. Zdej strokovnjaki priznavajo, da se uničevanje narave nadaljuje, vse bolj je prizadeto rastlinje in živalske vrste. Odgovor, zakaj so v vzhodni Evropi v tem pogledu na boljšem, bi lahko našli v tem, da vzhodni ekonomski sistem pač ni bil



Ne znamo niti upočasniti, kaj šele ustaviti uničevanje narave...

Foto: Janez Pelko

sposoben bolj uničiti narave, kot jo je. Vendar pa se ta prednost, če jo lahko tako imenujemo, tudi na vzhodu Evrope hitro zmanjšuje. Razvoj nezadržno prodira in s tem, ob šibkem varovanju naravne dediščine, povzroča nezadržno propadanje naravnih danosti.

Slovenija ni pri tem nobena izjema. Že znani načrti in razmišljanja, kako bi za razmeroma majhen del ozemlja pozidali, prepredili z avtocestami, dirkališči formule ena na tako občutljivem ozemlju, kot je Kras, in drugo pričajo, da imajo prednost projekti, ki kratkoročno prinašajo dobrobit, dolgoročno pa so seveda vprašljive posledice, ki jih bo glede takih posegov imelo okolje. Takšni načrti imajo tudi vse možnosti, da so tudi sprejeti in uresničeni, saj Slovenija še nima državne strategije glede varovanja naravne dediščine. Stroka seveda ima osnove varovanja zapisane v dokumentih, vendar pa jih naravovarstveniki lahko le pripravijo, izvedba pa ni njihova naloga. Če v Sloveniji glede varovanja kulturne dediščine ne bo kaj kmalu tudi storjenega tudi na državni ravni, se bodo slovenski naravo-

varstveniki na podobnih mednarodnih konferencah lahko le priključili splošnemu ugotavljanju v razvitejših državah: za obvarovanje narave se sicer namenja vse več denarja, javno mnenje vse bolj pritruje naravovarstvenikom, resničnost pa gre svojo pot. Vsi ostali problemi, s katerimi se otepajo tako v razvitem kot v manj razvitem delu Evrope, imajo očitno prednost pred problemi, ki nastajajo zaradi uničevanja narave. Takšna usmeritev pa je vsekakor zaradi kratkoročnih učinkov, ki jih potrebuje politika, pogubna kratkovidnost.

Razstava tapiserij Silve Horvat

TKANE SLIKE

V Muenchenski galeriji Eichinger razstavlja tapiserije Silve Horvat iz Škofje Loke. Razstavo je odprl Andrej Graselli, slovenski generalni konzul, odprta pa bo do začetka decembra.

Ko je Silva Horvat v začetku sedemdesetih let začela tkati tapiserije, je svoj geometrični slikovni izraz posvetila predmetnosti, pri kateri sta bila material in tehnika postavljena pred nov izziv. Od takrat naprej prevladujejo v njenih tapiserijah organske oblike oziroma oblike, ki prehajajo ena v drugo, piše v zloženki k razstavi dr. Susanna Partsch. Ne material (volna) ne tehnika (tkanje) nista v tapiserijah Silve Horvat drugotnega pomena, nasprotno, sta del kompozicije in oblikovanja. To je zlasti opazno pri tapiserijah, ki jih ustvarja Horvatova v zadnjem času. Niso več četverokotniki, pač pa trikotniki z vrhom obrnjenim navzdol, njih pa se poleg okroglih, organsko učinkujočih oblik pojavljajo geometrični elementi. Jasne, kontrastne barve, kot so črna in rdeča, dolge, delno pletene rese pa dajejo trikotniku znova obliko na spodnjem robu delno odprtega pravokotnika. Odprta in zaprta oblika tvorita polje napetosti, ki ga močne barve le še poudarjajo.

Nove knjige

LITERARNI VODNIK
PO KOROŠKEM

Celovec - Strokovno pedagoško združenje v Celovcu je pred kratkim založilo in izdalo knjigo *Deset sprehodov med Slovenci na Koroškem* avtorja prof. Nika Rupla.

Prvi del knjige je izšel aprila letos, druga knjiga pa v začetku novembra. Prof. Niko Rupel s knjigo seznanja bralce z literarnim ustvarjanjem Slovencev na Koroškem - slikarjev, kiparjev, glasbenikov, šolnikov in kulturnih delavcev sploh. Medtem ko prinaša prva knjiga poleg besednega še slikovno gradivo, skice, poti, barvne fotografije ter zemljevid Koroške iz leta 1910, pa je drugi del knjige oblikovan kot leksikon. Prinaša podatke razvrščene po geslih, ki bralca obveščajo o Slovencih in njihovem kulturnem delovanju na Koroškem. Knjigi je dodan del pomembnejšimi imeni slovensko delujočih književnikov na Koroškem.

Deset sprehodov med Slovenci na Koroškem je knjiga, ki je predvsem namenjena prosvetnim delavcem na Koroškem pa tudi v Sloveniji. Uporabna je vsekakor tudi kot priročnik in vodnik ob izletih in strokovnih ekskurzijah na Koroško. Po njej pa bodo radi segali tudi turistični vodniki in pa seveda vsi, ki jih zanima slovenska kultura, literatura pa še posebej. • MR

KAM NAJ ZBEŽI
UMETNIKOVA DUŠA?

Tržič - V avli tovarne Peko je na ogled prodajna razstava tapiserij Angele Pozderac.

Res, kam naj zbeži umetnikova duša takrat, ko se prelamlja usodne humane vrednote? Kam naj gre radost in živost njegovih barv, kam naj se zateče trepetanje občutij in v katero školkajo sramu naj se skrije njegovo ponižanje?

A je odgovor tudi na to. Kot izpod pepela vzliti plamenček, tako se iz umetniške boli povzpne k sočloveku še bolj otožna in še bolj pretresljiva pesem.

ANGELI POZDERČEVI je to znano. Dvakrat je šlo njeno življenje skozi strahotno preizkušnjo.

Jo je zlomilo? So ji spodsekali tla kot človeku in umetniku?

Ne, ne in še stokrat ne!

Ko je prvič izpod pepela pobrala svojo mladost, je šla v nov svet in nove zarje. Usoda, njena sovražna sreča jo je umestila v kraje, kjer je iz nedoumljive logike porojen vznemirni nov požar.

Groza Balkana se je ponovno prepletla v nežne niti volne in se zajdela v pesem barv. V jesen svojega (res samo svojega?) življenja stopa oropana vsega dobrega.

Saj res, naj vam pojasnimo: svoja dela, svoje tapiserije, svoje hrepenenje in upanje vam predstavlja umetnica **ANGELA POZDERAC**.

Na njih vidimo gorenjsko sorojakinjo, ki je kot mali otrok materi (domovini!) prišla pokazat svojo bol.

Glejte, mati, otroci trpijo, mesto gori, žlahtne besede v knjigah požira ogenj. Hišice v bregu (morda zdaj ne stoji več!), pomladna jablana (odsekala jo je strahotna beda zime!), vejice in cvetje, vse je sfrlelo. Hočeš spomin nanj, moja mati?

Tu so, tapiserije mojega srca in rok. Vanj so vtanki sinovi in hčere, vnuki in pravnuki, vanje je vtakno moje srce.

Nisem zbežala nikamor! Moje srce ne beži, razsuto je v mojih otrocih, mojih tapiserijah. • Prof. Janez Šter

Franc Stroj iz Dvorske vasi je helikopter pripeljal iz Amerike

Prvi zasebni helikopter v Sloveniji

Nestrpno čaka na registracijo, da bo lahko poletel, zaradi dela na terenu in seveda zaradi navdušenja, ki ga prinaša novost.

Dvorska vas, 19. novembra - S pomočjo helikopterja bom z veseljem opravljal svoje delo, je dejal 37-letni izumitelj in podjetnik Franc Stroj iz Dvorske vasi pri Begunjah, ko smo ga povprašali, kaj ga je privedlo do nakupa helikopterja. Po Sloveniji in sosednjih deželah je znan po svojih sončnih sistemih in snežnih topovih, saj je postavil že približno tisoč objektov za izkoriščanje sončne energije in 30 topov za umetno zasneževanje. Helikopter mu bo skrajšal pot na montažo in vzdrževanje objektov, letenje pa bo zanj seveda tudi sprostitve.

Nestrpno čaka na registracijo svojega helikopterja, saj bo lahko poletel šele, ko bo republiška uprava za zračni promet registrirala prvi zasebni helikopter v Sloveniji. Tedaj bo oznake ameriške registracije na svetlozelenem trupu helikopterja lahko zamenjal s slovenskimi.

Helikopter je kupil v ameriški tovarni Enstrom

Helikopter je iz tovarne Enstrom v ameriški zvezni državi Michigan čez ocean z ladjo potoval približno mesec dni, v kontejnerju, ki so ga iz koprkega pristanišča prepeljali na Jesenice, kjer so helikopter ocarinili. Pri tem težav ni bilo, pravi Franc Stroj tudi dajatve niso visoke, plačal sem 3 odstotke carine in 5 odstotkov davka. Gre namreč ta izdelek, ki ga pri nas nihče ne proizvaja, o čemer mu je potrdilo dala Gospodarska zbornica Slovenije, ker ga bo uporabljal pri svojem delu pa ima značaj osnovnega sredstva za gospodarsko dejavnost.

Stroj helikopter je trikraki, trisedežni, ima 220 konjskih moči, njegova nosilnost je 470 kilogramov skupne teže oseb in tovora, tehta pa 720 kilogramov. Pristaja lahko do 2.600 metrih nadmorske višine, poletni pa lahko 3.600 metrov visoko, največja potovalna hitrost je 200 kilometrov na uro, najbolj smotrna pa 160 kilometrov na uro. S enim rezervoarjem bencina lahko preleti 650 kilometrov, uporablja 100-oktanski letalski bencin, najbližje črpalke pa ima na letališču v Lescah.

Nov bi skupaj s prevozom stal 220 tisoč dolarjev

Naj ostane skrivnost, koliko dolarjev je Franc Stroj odšel za helikopter, povedal je, da bi nov skupaj s prevozom stal 220 tisoč dolarjev. Njegov pa je bil izdelan leta 1977, generalno je bil obnovljen, po generalni pa je imel 300 ur letenja. Do naslednje generalne obnove ima tako Franc Stroj 1.200 ur letenja.

Helikopter je opremljen za dnevno in nočno, torej slepo letenje, Franc Stroj pa pravi, da

V Sloveniji je Franc Stroj s svojo ekipo postavil že približno tisoč sončnih sistemov, naročila pa prihajajo tudi iz tujine in 15 sončnih sistemov je za postavil na avstrijskem Koroškem. Tam država podpira uporabo sončne energije, saj je donedavna pokrila za 15 tisoč šilingov stroškov, zdaj so ta znesek nekoliko znižali, saj je zanimanja veliko.

je zelo varen, saj ima zelo dobre aerorotacijske sposobnosti in z njim lahko pristane tudi brez motorja, kar je seveda pomembno ob morebitni okvari motorja.

V tovarni Enstrom letno izdelajo 900 do 1000 helikopterja, kupujejo jih predvsem zasebniki, ameriška policija in vojska pa jih uporablja za šolanje.

V ameriški šoli za mehanike helikopterjev

Franc Stroj je helikopter dobil spoznal v sami tovarni, kjer je napravil izpit za mehanika helikopterja in tako dobil ameriški certifikat. Tam ni

Franc Stroj je pred domačo hišo zgradil helidrom, ob njem novo delavnico, ki je hkrati shramba strojev in seveda helikopterja. Ob helidromu pa so poletni zgradili plavalni bazen, ki meri 25-krat 10 metrov.

bil sam, štirje Slovenci so se oktobra odpravili tja, poleg Franca Stroja so bili to Vojko Hladnik (letalski mehanik v Lescah), Ivan Milatović in Franc Likovič iz Žirov. Njihovi "sošolci" so bili Američani, Avstranci, Mehičani itd. Morda nam bodo ameriški certifikat pri nas priznali, je dejal Franc Stroj.

Dobro poznavanje helikopterja mu ni prišlo prav le pri njegovem sestavljanju, temveč mu bo pred vsakim poletom, ko

Franc Stroj ima resnično pravi priimek, saj ga stroji zanimajo že od otroških let. Kot osmošolec je sam sestavil avto, leto prej pa preprost računalnik. Novatorsko in izumiteljsko je brez visokih šol postalo njegov poklic, saj so plod njegovega dela izvirni sončni kolektorji, snežni topovi, peči, nedvomno pa lahko pričakujemo še kakšno novost.

je pregled helikopterja zelo pomemben.

Izpit za pilota helikopterja je Franc Stroj napravil v Portorožu, 4. oktobra letos. Po 15-tih urah letenja je prvič poletel samostojno, izpit pa je napravil po 45 urah letenja in tako postal 18. športni pilot helikopterja v Sloveniji. Letenja se je naučil na dvokrakem in dvosedednem Robinsonu S22, njegov inštruktor je bil Rudolf Lahajnar.

Stroj bo helikopter uporabljal za terensko delo

Franc Stroj je začel o helikopterju razmišljati že pred štirimi leti in nameraval izpit narediti pri policistih na Brniku, vendar je zaradi vojne vse padlo v vodo. Vse bolj so ga namreč jezile zamudne vožnje po naših cestah, delo pa ima po vsej Sloveniji, saj je v petnajstih letih postavil že več kot tisoč sončnih sistemov, tudi zelo velikih, kakršen je denimo v Predvoru, kjer ga sestavlja kar 63 kolektorjev.

Po Sloveniji ga najbolj poznajo prav po sončnih kolektorjih in sistemih, bojlerjih, tudi po snežnih topovih, kar vse so njegovi izvirni izdelki, ki ima seveda patentno zaščito. Njegova zadnja novost je peč za centralno kurjavo, ki poleg vseh ostalih kot energijski vir vključuje tudi sončno energijo, deluje pa brez posebne avtomatike, saj uporablja izključno fizikalne pojave. Upravljanje z njo je zato preprosto, združeno na enem mestu. Naročil za nove peči ima Franc Stroj dovolj, vendar jih bo letos postavil le deset, da bo tudi praktično preizkusil njihovo delovanje v vseh oblikah ogrevanja.

• M. Volčjak

Novo vodstvo in sanacija

Nov zagon Slovenskih železnic

Nova vodstvena ekipa je v sodelovanju z vlado in Ministrstvom za promet in zveze začelo s sanacijo - Če bo šlo po načrtih bo izguba desetkrat manjša od lanske.

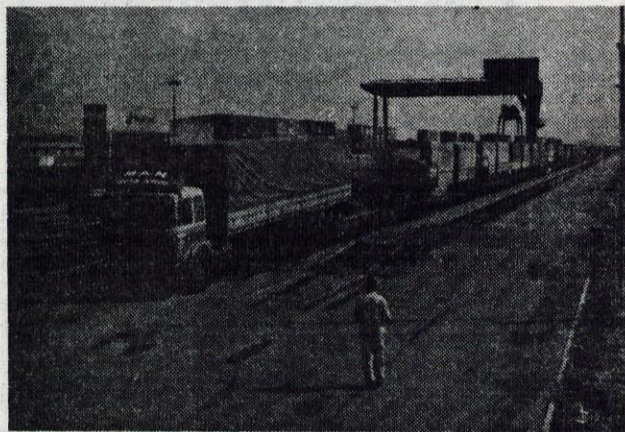
Lani so Slovenske železnice pridelale več kot 9 milijard dolarjev izgube, maja pa je upravni odbor imenoval novo vodstveno ekipo, ki je skupaj z Ministrstvom za promet in zveze pripravila operacionalizacijo sanacijskih ukrepov. Med dva osnovna cilja sanacije so zapisali rentabilnost sistema in zmanjšanje porabe iz proračunskih subvencij.

Prvi slovenski vlak je začel voziti že davnega leta 1846, slovenske železnice pa so bile v preteklosti poznane kot ene najboljših, zato si je novo vodstvo zastavilo tudi njihovo vrnitev ob bok najboljšim. Pri tem ji bo v precejšnjo oporo, da jih mednarodna organizacija UIC uvršča v skupino skupaj z avstrijskimi in švicarskimi železnicami.

Medtem ko so Slovenske železnice lani zabeležile izgubo v višini več kot 9 milijard dolarjev, je stanje v letošnjem letu bistveno boljše. Julija so začeli z ločenim obračunavanjem odhodkov in prihodkov za poslovni področji prometa in infrastrukture, v prihodnje pa bodo začeli tudi s posamičnim obračunavanjem za potniški in tovorni promet. Novi generalni direktor Slovenskih železnic Marjan Rekar navaja, da je izguba v letošnjih devetih mesecih znašala dobrih 325 milijonov dolarjev, zaradi nekaterih nepredvidenih dogodkov (iztirjenja in nepredvidena popravila) pa naj bi ob koncu leta znašala nekaj več kot 900 milijonov, kar pa je vseeno skoraj desetkrat manj kot lani. Za prihodnje leto imajo izdelan poslovni načrt, ki ga niso imeli že vsaj deset let, kar je prav tako dokaz, da se Slovenske železnice prilagajajo spremenjenim tržnim razmeram. V tovornem prometu so v prvih devetih mesecih prepeljali 8816 ton, blaga kar je za 5 odstotkov več od načrtovanega in opravili 1711 milijonov netotonskih kilometrov, kar je za 3 odstotke več. Takšne rezultate so dosegli predvsem z boljšim trženjem na področju prevozov v izvozu in uvozu.

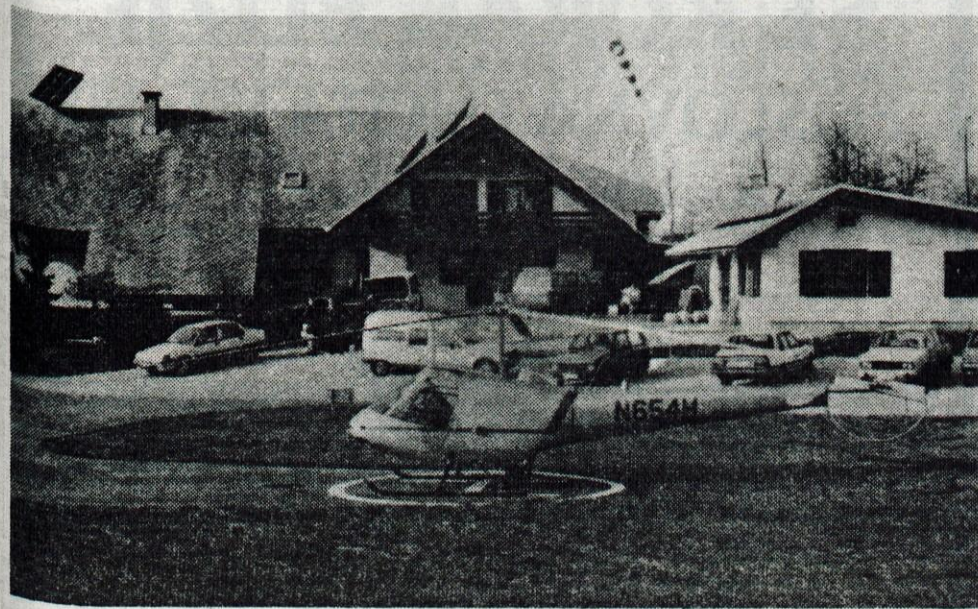
Ob vseh sanacijskih ukrepih bo morala vlada kmalu izdelati prometno strategijo države in v njej določiti mesto železnice. V proračunu za letošnje leto je bilo za Slovenske železnice odobreno 10,3 milijarde dolarjev, vlada pa poravnava tudi zapadle obveznosti za odplačilo mednarodnih kreditov, ki so bili najeti za modernizacijo železniške infrastrukture. Poleg tega so bila zagotovljena tudi sredstva za reševanje problema presežnih delavcev. Z mednarodno za obnovo in razvoj je dogovorjeno kreditiranje v višini 54 milijard dolarjev, sredstva pa bodo porabljena za posodobitev železniške infrastrukture. Kredite bi lahko začeli izkoriščati v naslednjih treh letih, če bo parlament sprejel potrebno področno zakonodajo.

Organizacija ITEO, ki bedi nad sanacijo, je predlagala, da naj bi število zaposlenih na slovenskih železnicah zmanjšali za 40 do 45 odstotkov, vendar se je poslovodstvo odločilo, da bodo zaposlenost zaradi trenutne tehnološke zaostalosti in konfiguracije terena, po katerem tečejo železnice, zmanjšali samo za 20 odstotkov. Večino odvečnih delavcev bo moč ustrezno prestrukturirati, tako da naj bi na zavodu za zaposlovanje ostalo le okoli 400 delavcev.



Slovenske železnice več kot 80 odstotkov svojega dela opravijo v tujini, zato bodo z evropskimi železnicami skupaj nastopale na transportnih trgih. Že v tem tednu bodo odprle svoje predstavništvo v Budimpešti, v soboto pa so se na Jesenicah z avstrijskimi kolegi pogovarjali o spremenjenem načinu prehajanja vlakov preko meje. Železniški mejni prehod na Jesenicah je eden od treh, ki povezujejo slovenske železnice z avstrijskimi. Zaradi različnih sistemov električne vleke je potrebno na Jesenicah pri vseh vlakih zamenjati lokomotive, kar pri potniških vlakih pomeni od 15 do 20 minut čakanja. Slovenske železnice z avstrijskimi pripravljajo nov sporazum, s katerimi bodo postanke skrajšali. V tovornem prometu si vlake na Jesenicah predajajo na zaupanje, kar pomeni, da železnica, ki vlak predaja, zagotavlja njegovo tehnično brezhibnost do končne postaje, kar je bistveno skrajšalo postanke, ki so trajali 3 ure in več. V prihodnje bodo vse tovrne vlake sprejemali in predajali na tehnično zaupanje s pomočjo računalniške podpore, kar bo pomenilo minimalne postanke na mejah. V nekaj letih bodo nakupili tudi nove večsistemne lokomotive, kar bo skrajšalo postanke potniških vlakov na tri do pet minut.

Trenutno čaka železničarje največ dela pri rednih remontnih opravilih, letno pa računajo na okoli 50 kilometrov obnovljenih prog ter postopne avtomatizacije, postopoma naj bi tudi obnavljali vozni park. S stanjem v potniškem prometu niso zadovoljni, zato so že začeli z nekaterimi ukrepi, kot so sejemski vlaki, smučarski vlaki in podobno, s čimer se je število potnikov v zadnjem obdobju spet začelo povečevati. V srednjeročnem obdobju bodo tudi začeli z gradnjo drugega tira med Ljubljano in Koprom in z gradnjo prog, na katerih bodo vlaki lahko dosegali hitrosti med 120 in 160 kilometri na uro. Nova vodstvena ekipa ima kljub nekaterim težavam dovolj zagona za izvajanje sanacijskih ukrepov, do zdaj pa so tudi naleteli na podporo vladnih struktur. • M. Gregorič



Stroj helikopter naj bi bil registriran kot prvi zasebni v Sloveniji, na obzoru pa je že drugi, saj ga je iz Amerike pripeljal tudi Franc Likovič, ki pa v Žireh še nima urejenega pristajališča.

NA ŠTIRIH KOLESIH

Test: Fiat Uno Turbo i.e. cat Racing

Prepih

Avtomobil, še do nedavnega drugi najmanjši iz torinske avtomobilске tovarne, je bil star natanko sedem let in ima za sabo natanko eno prenovno. Fiat uno turbo je posebej svoje vrste: majhen, drzen in hiter. Za tiste, ki imajo pri vožnji veliko srce.

Karoserijska podoba ne pove vsega. Unova podoba je znana in ob prenovi so dokaj običajni kombilimuzinski zasnovi namenili oblejše linije, lepši sprednji del, nove žaromete in spremenjene zadnje luči. Uno turbo na zunaj sramežljivo kaže svojo drugačnost. K športni podobi pripomorejo v sprednji odbijač vdolan spojler in dodatne reže za zrak, lahka platišča s širšimi gumami in plastično obrobjena pragova, kjer je izpisano, kam spada. Oblika sicer ni več med najnovejšimi, vendar prijetno sveža, dovolj dopadljiva tudi izbirnežem in predvsem uporabna.

HVALIMO: dobri pospeški - končna hitrost - zmerna cena

GRAJAMO: prenizka notranost - prednja sedeža - šum vetra pri visoki hitrosti.

Pri notranosti velja koncept majhen avto, dobro izkoriščen prostor. Notranje dolžine je dovolj tudi za malo daljša kolena, prtljažni prostor za zadnjo klopjo pa je sicer majhen, vendar lahko dostopen in ob zloženju zadnji klopi povečljiv na zelo ugoden slab kubični meter prostornine.

Vendar pa skoraj ne verjamem, da bo tisti, ki se bo odločil za uno turbo, avto kupil za to, da bo z njim prevažal tovor. V notranosti je namreč dovolj dokazov, da je to mali športnik. Prednja sedeža sta sicer povprečno dobra, s preslabotno bočno oprijemljivostjo in ne kažeta kakšne pretirane športnosti. Voznikovo delovno okolje je poudarjeno z rdečimi kazalci na merilnikih, ki jih je na armaturni plošči dovolj, z dvema rdečima poudarkoma na športnem trikrakem Momovem volanu in obiljem serijske opreme. K njej sodijo sprednje meglenske, osrednja ključavnica, elektrificirana stekla v vratih,



Fiat Uno Turbo: športnik v krvi

sončna streha, ki je hkrati kriva prenizke notranosti, in odpiranje prtljažnika iz kabine.

Tisto, zaradi katerega se ta uno razlikuje od svojih bratov, se seveda skriva pod motornim pokrovom. Motor je v osnovi sicer znan in preizkušen. 1372-kubični štirivalnik je oplemeniten s turbinskim kompresorjem in hladilnikom polnilnega zraka. Številke pa se razlikujejo takole: namesto običajnih 71 konjev, v izvedbi s turbinskim polnilnikom motor zmora kar 114 konjskih moči, največji navor pa doseže pri 3500 motornih vrtljajih. Turbina se sicer oglašuje že doli prej, kar je čutiti tudi pri pospešku, ki do 100 kilometrov na uro znaša ugledne 8,4 sekunde. Povsem dovolj za voznike s športno naravnostjo in preveč za diste, ki niso večji hitrega ukrepanja. Končna hitrost je namreč 200 kilometrov na uro in to je za tako majhen avto veliko. In še nekaj je pomembno: ta fiat (vsaj testni avto) je bil narejen bolj kvalitetno, kot je to v torinski hiši običajno.

Dokler vam volan, ki nima servoojačevalnika, kar pa je vtem primeru prej dobro kot slabo, je z lego na cesti vse v redu. Podvozje je trdo in čvrsto, dobro se odziva tudi na ostrih ovinkih, kjer motor ob naglem

pritisku na plin, spet pokaže svojo premoč. Zavore so, dokler se ne pregrejejo, dobro kos svoji nalogi in v celoti je s tem avtomobilom ob športno grgrajočem zvoku, piskanju turbine in šumenju vetra zaradi sončne strehe, vožnja povsem prijetna.

CENA: 17.300 DEM do registracije (Kentax trading, Ljubljana, Novo Polje C. XI/10a, tel.: 061/482-173)

Z enim samim dodatkom: ta razposajeni avto ima za volanom najraje takega voznika, ki ga rad priganja k športni vožnji. Zato velja tisto o velikem srcu.

TEHNIČNI PODATKI: kombilimuzina s spredaj nameščenim štirivalnikom, pogon na prednji kolesi. Motor: 1372 ccm, 114 KM, elektronski vžrig goriva, turbinski polnilnik s hladilnikom polnilnega zraka, tritestni uravnavani katalizator. Mere: 3680 x 1550 x 1410 mm. Najvišja hitrost: 200 km/h (tovarna), 202 km/h (test) Norma poraba goriva po ECE: 6,0/8,2/9,8 l na 100 km. Poraba na testu: 8,9 l na 100 km.

M. Gregorič, foto Janez Pelko

MEŠETAR

Božični prazniki na turističnih kmetijah

Turistične kmetije bodo sprejemale goste tudi za božične praznike. "Paket" vključuje slovesno božično večerjo, večer ob božičnih pesmih in kramljanju, možnost obiska polnočnice skupaj s kmečko družino in vse ostale božične običaje. Po ceniku zadržne turistične agencije Vas je v sobi prve kategorije polni penzion 2.925 tolarjev na dan, polpenzion 2.475 tolarjev, nočitev z zajtrkom 2.025 tolarjev, v sobi I.B kategorije polni penzion 2.700 tolarjev, polpenzion 2.325 in nočitev z zajtrkom 1.800 tolarjev, v sobi druge kategorije pa polni penzion 2.625 tolarjev, polpenzion 2.175 in nočitev z zajtrkom 1.650 tolarjev. K ceni je treba prišteti plačilo turistične takse in pri manj kot tridnevem bivanju še 30-odstotno doplačilo. Za otroke do dveh let je brezplačno, za otroke od dveh do sedem let, ki spijo s starši, velja polovični popust, za tiste, ki ležijo na tretjem ležišču, 30-odstotni popust, za otroke od sedem do deset let pa 20-odstotni popust. Doplačilo za božično večerjo je 2.100 tolarjev, za otroke do sedmega leta je zastoj, za otroke, stare od sedem do dvanajst let, pa velja 20-odstotni popust.

Koliko za kmetijska zemljišča

V tržiški občini stane kvadratni meter pašnika prve kategorije 97 tolarjev za kvadratni meter, pašnik druge kategorije 83 tolarjev, tretje 69 tolarjev, četrte 55, pete 41, šeste 28 in pašnik sedme kategorije 14 tolarjev za kvadratni meter. In koliko je treba odšteti za travnik? Kvadratni meter travnika prve kategorije stane 207 tolarjev, travnik druge kategorije 179 tolarjev, tretje 152, četrte 124, pete 97, šeste 83, sedme 69 in osme 55 tolarjev za kvadratni meter. Poglejmo še v radovljiško občino! Za kvadratni meter njive prve kategorije je treba odšteti 326 tolarjev, za njivo druge kategorije 293 tolarjev, za njivo tretje kategorije 261 tolarjev, za četrto kategorijo 228, za peto 196, šesto 163, sedmo 130 in za osmo kategorijo 98 tolarjev za kvadratni meter. In koliko stane gozdno zemljišče (brez lesa, ki ga je treba plačati posebej)? Kvadratni meter gozda prve kategorije stane 104 tolarje, gozd druge kategorije 88 tolarjev, tretje 72, četrte 49, pete 39, šeste 26 in gozd sedme kategorije po 13 tolarjev za kvadratni meter. Cene, ki smo jih navedli, so izhodiščne, okvirne, sicer pa vedno veljajo le tiste cene, ob katerih si kupci in prodajalci sežejo v roke.

Kmetijski pridelki na tržnicah

* **Krompir:** na večini tržnic v večjih slovenskih mestih (in tudi na kranjski) ga prodajajo po 40 tolarjev za kilogram, le v Celju je cenejši (po 35 tolarjev za kilogram) in v Kopru dražji (po 50 tolarjev).

* **Jabolka:** so na kranjski tržnici v primerjavi z drugimi med najcenejšimi (po 45 tolarjev za kilogram), medtem ko je drugod treba zanje odšteti od 50 do 60 tolarjev ali še več.

* **Jajca:** njihova cena je na slovenskih tržnicah zelo različna, ponekod jih je mogoče dobiti že po 11 in 12 tolarjev (toliko veljajo tudi na kranjski), drugod (v Kopru, na primer) je treba zanje odšteti tudi 20 tolarjev.

Varčevanje pri kuhanju

Ljubljana, 22. novembra - V Domusu so danes odprli razstavo "Izberimo ustrezno posodo za različna kuhališča", ki si jo lahko ogledate do 27. novembra.

S svetovalno razstavo želijo potrošnikom pomagati pri izbiri kuhalne posode in pripomočkov, saj je izbira na našem trgu že velika. Pri štedilnikih pa predstavljajo oba vira - elektriko in plin ter prednost steklokeramičnega kuhališča, v smislu varčevanja z energijo pa indukcijsko kuhališče. Novostna trgu pa so namizni električni aparati za pečenje, kuhanje in cvrtje ter varčevalne pokrovice za boljši izkoristek energije. Za čiščenje in vzdrževanje higiene v kuhinji pa predstavljajo "ekološka" čistila in krpe. Na razstavi sodeluje enajst razstavljalcev, ki bodo razstavo popestrili z demonstracijami.



V petek, 19. novembra, smo v prostorih turistične poslovalnice na avtobusni postaji v Kranju v javnem žrebanju med DIJAKI in ŠTUDENTI, ki so se v oktobru in novembru odločili za nakup LETNE VOZOVNICE, izžrebali udeležence

TRIDNEVNEGA IZLETA Z LETALOM V PARIZ IN EURODISNEY v času od 3. do 5. decembra

Žreb je izbral

Sirc Igorja,
Zg. Brnik 30, CERKLJE

Bajželj Antona,
Pševska 12, KRANJ

Berčič Matijo,
Pod Plevno 83, ŠKOFJA LOKA

Nagrajencem čestitamo in jim želimo obilo nepozabnih doživetij.

Danes se začenja računalniški sejem

Cankarjev dom v znamenju računalnikov

Ljubljana, 23. novembra - Danes se začenja v prostorih Cankarjevega doma štiridnevni računalniški sejem INFOS '93, na katerem bodo predstavili tako najnovejšo strojno, kakor tudi programsko opremo.

Računalniški sejem INFOS '93 s podnaslovom **Razvojna moč računalništva** organizirajo Zveza organizacij za tehnično kulturo, Imelda 8000 in Cankarjev dom, kot soorganizatorji pa so štiri ministristva, Gospodarska zbornica in organi za šolstvo države in mesta Ljubljana. Na sejmu nastopa 79 razstavljalcev, poleg razstave pa so zagotovo značilnost tega sejma številna posvetovanja in organizirane predstavitve, ki bodo vzporedno potekale v 4 do 6 dvoranah. Iz programov sledi, da bo pri tem poudarek na predstavljanju programske opreme, tako tujih hiš, kot tudi programskih rešitev domaćih programerjev za specifične po-

trebe v šolstvu, državni upravi, pa tudi za spremljanje poslovanja v trgovini, podjetjih in drugje. Ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj v petek prireja posvet o informacijski podpori lastninjenja, ki je namenjen predstavnikom podjetij, ki se preoblikujejo po zakonu o lastninskem preoblikovanju. • Š.Ž.

NOVO V RADOVLJICI

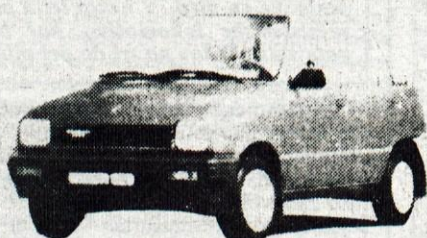


MARUTI CARS
Radovljica, Prešernova 23
Telefon 715-256, 715-190

d.o.o.



MARUTI



CENA DO REGISTRACIJE 888.030 SIT

- Dobava takoj
- Servis
- Ugodni kreditni pogoji
- Dodatna oprema

NOVO NOVO NOVO NOVO

mobitel
ŠE KORAK BLIŽJE

POSLOVNA ENOTA KRANJ

Koroška cesta 27

(nekdanja BEŽKOVA VILA)

Tel. 064 222-616

fax 064 221-616

VEČ o mobitelu in PE KRANJ
v naslednji številki Gorenjskega Glasa

NI OVIR ZA mobitel
PE KRANJ

VREME

Danes in jutri bo suho in nekoliko topleje, zato lahko na cestah pričakujemo plundro.

LUNINE SPREMENBE

Po herschlovem ključu k nam doteka toplejši in bolj vlažen zrak.

Dosje: Afere

(Ne)pošteni policaji?

V drugi iz serije oddaj pod skupnim naslovom "Dosje: afera", ki jih na kranjskem Radiu pripravlja in vodi Vine Bešter, bo gost jutrišnje oddaje novinar Dnevnikar Bojan Grom. Od 16.20 naprej bo tako govora o aferah, ki pretresajo slovensko policijo in nasploh ministrstvo za notranje zadeve. Kaj vse se je v policiji dogajalo, ko je notranje ministrstvo vodil Igor Bavčar, kaj se dogaja danes, ko na ministrskem stolčku sedi Ivo Bizjak? Pogovor boste lahko prebrali tudi v prihodnji številki Gorenjskega glasa!

ZBIRAMO STARE RAZGLEDNICE



Prejšnji tork smo v naši rubriki objavili staro razglednico, na kateri je upodobljena planinska Koča na gozdu. Spraševali smo tudi, kje približno se nahaja. Mnogi reševalci ste nam pravilno napisali, da je koča ob cesti proti Vršču, in da leži na višini 1226m. Žreb je danes namenil nagrade v višini po 1.000 tolarjev naslednjim reševalcem: 1. Vojko Rev, Moste 15, Žirovnica; 2. Marjeta Frantar, Vižmarska pot 16, Ljubljana; 3. Marjetka Selan, Vrška c. 25, Kranjska Gora; 4. Marija Pfeifer, Nemški Rovt, Bohinjska Bistrica; 5. Rudi Kocijančič, C. revolucije 10, Jesenice. Cestitamo!

Danes pa vam zastavljamo precej težko nalogo. V uredništvo nam je zbiratelj starih razglednic Franc Kočar iz Britofa, prinesel razglednico z datumom 1917, za katero pa ne ve, kateri kraj oz. gostilno ali nekaj podobnega predstavlja. Če kdo prepozna kraj, naj nam to napiše na naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, Kranj, do petka, 26. novembra. Tudi med te odgovore bomo z žrebom razdelili pet nagrad po 1.000 tolarjev.

Ne tako davno, ravno ob prvih ukrepih prve slovenske osamosvojitvene vlade, je nekdo izustil preroške besede. Dejal namreč je, da se vse suče v tej smeri, da bodo odslej odločno najbolje živeli - advokati!

No ja - advokatom nikoli ni bilo kaj posebno hudo, saj se nasploh kaj radi tožarimo. Kakršna tožbarska evforija pa je danes zajela vseslovensko srenjo, je pa že od sile!

Kar pogledajte malce naokoli. Ne leti se na sodnijo samo zaradi spornih vaških poti, plotov in drvarnic ali zaradi oslove sence, na sodniji je na tisoče sporov zaradi prekinitve delovnega razmerja, saj se sodobni menedžerji čutijo ene male bogove in te en dva tri vržejo ven - pa toži, če hoče! Pa privatizacijski in gospodarski kriminal pa ne vem kaj še vse!

Demokracija je tudi na področju čisto vsakdanjega komuniciranja med ljudmi v te zadeve vnesla pravi elan. Hobi. Modo. Saj niti nisi več normalen, kaj šele moderen, če ne čivkaš naokoli, da si koga tožil! Pa magari samo zaradi oslove sence!

Narod postaja obseden od tožba! Nič ne rečem, če kdo o komu javno reče, da je njegova žena ku..a, on pa navadna crka! Naj se sodno iznese, da je njegova žena v tej smeri krepostna, on pa delaven dedec! Kakšne posebne koristi s tisto sodbo v imenu ljudstva tako ali tako ni - je pa notranje zadoščenje tolikanj bolj polno. Komur seveda je!

Prav ta tip tožb in sodb, verbalni, doživlja pravo evforijo.

Saj je postalo že čisto običajno, da v redakcijo prilomasti kakšna gorila, ki se je v inicialkah prepoznala v kakšnem pretepu. Recimo: ti napišeš A. B. in C. C. sta se kot dve surovini spravila nad mimoidoče. Pa ti v redakcijo prigrmi neki A. B. iz Domžal, križem gleda in rjovi, da se on že ni tepel - da pa bo

travnik! Popravek! Sicer bo tožil!

Jasno je samo to, da vsenaokrog kar vrvi od divjih groženj in kliče po pravici in skazici. Že vsa leta od osamosvojitve sem se za javno izrečene besede med seboj in posamično toži biva in sedanja politična in gospodarska elita, vsi skupaj pa najraje prigriznejo vsako piko in vejico in tožijo - novinarje. Teh tožb

ko listja in trave, tako, da je vse skupaj postalo že silno duhamorno. Pravi dolgčas!

Ni daleč dan, ko bomo takih tožb do grla siti in nas vobče ne bo zanimalo, komu je bilo v imenu ljudstva dano zadoščenje.

Se posebej zato ne, ker naša sodišča pač ne morejo upoštevati zahtevkov po ne vem kolikšnih milijardnih odškodninah. V tem odškodninskem delu nismo Amerika - čeprav si nekateri upajoče predstavljajo, da bodo ob dobljeni tožbi juhuhu zasl-

Več stikov s poslušalci

Tržič, 22. novembra - Prihodnji teden bo Radio Tržič praznoval 31-letnico prvega oddajanja. Od praznika dalje se bo postaja oglašala vsak popoldan. Nekaj zanimivosti o zgodovini in prihodnosti postaje razkriva v pogovoru za Gorenjski glas vršilec dolžnosti direktorja in urednika Radia Tržič Milan Krsnik, ki je ob enem dolgoletni novinar radia.

Tržiški radio ima za sabo kar dolgo delovanje. Kdaj si se mu ti pridružil?

"O nastanku radia je morda zanimivo to, da ga je ustanovila takratna Socialistična zveza s pomočjo denarja iz ljudskega posojila. Pred 31 leti še ni bilo nobene postaje, ampak sta pokojni Miloš Babič in Milko Roblek pod pazduho prinesla magnetofon k oddajniku na gradu za prenos programa iz Ljubljane ter pošiljala program iz Tržiča direktno v eter. V tistem obdobju je prenehal izhajati Tržiški vestnik, zato so domačini dobivali vse več novic prek radia, ki je pozneje dobil prostore in opremo. Sam sem se z radiom spoznal leta 1974 kot urednik mladinskega programa, ki sem ga pripravil dobre dve leti. Po vrnitvi s politične dolžnosti in od vojakov sem začel opravljati 1979. leta novinarske naloge. Le-te sem po nekajletnem delu v Socialistični zvezi ponovno sprejel leta 1987. Štiri leta pozneje sem prevzel še uredniško in direktorsko dolžnost, s katero sem se kot edini delavec ponovno spoprijel letos jeseni. Če se ozrem nazaj, je bilo na tej poti veliko težav, vendar sem se skušal ob tem kaj naučiti. Največ mi pomenijo srečanja z zanimivimi ljudmi."

Kako izgleda opravljanje novinarske in uredniške naloge hkrati?

"Delovni dan se začne z zgodaj. Večino delovnega časa bi sicer moral nameniti novinarstvu, a se to največkrat prenaša v prosti čas. Zjutraj je namreč treba najprej pregledati pošto in poskrbeti za poslovne zadeve, pozneje pa se dogovarjati s sodelavci o tekočih nalogah. Trenutno imamo na voljo samo tri ekipe s tehnikom in moderatorjem za vodenje programa. Če je potrebno, se vsedem tudi za mešalno mizo, pa sam pripravim oddajo. Največ oddaj posnamemo ob petkih, da ni treba delati v živo ob nedeljah."

Kmalu boste oddajali vsak dan. Katere novosti pripravljate?

"Program že nekaj časa ni tak, kot bi si ga želel sam, ali ga pričakujejo poslušalci. Od 29. novembra bo naš radio oddajal



vsak dan. V ponedeljek bomo obletnico postaje praznovali z oddajanjem med 12. in 19. uro zvečer, ko bo med razvedrilnim sporedom tudi vrsta nagradnih vprašanj. Potem se bo radio oglašal med tednom od 16. do 19. ure in ob nedeljah od 10. ure do 15.30. Noben dan ne bo minil brez stikov s poslušalci, ki jih želimo ponovno privabiti k poslušanju z novimi oddajami. Ob ponedeljkih bomo pregledovali, kako smo preživeli prejšnji teden, ob torkih, kaj se dogaja v prostem času, ob sredo preživljali z glasbo, ob četrkih prebirali tudi strankarske vesti, ob petkih približali ljudem kulturo, ob sobotah poiskali zanimive prebivalce in ob nedeljah povabili kam na kosilo. To so le nekateri drobci iz sporeda, med katerim bomo svoj prostor odmerili tudi komercialnim in propagandnim objavam."

Menda razmišljate tudi o nekaterih tehničnih posodobitvah postaje?

"To bo v prihodnosti nujno. Izboljšati moramo slišnost na UKV-področju. Za neposredno oglašanje s terena moramo zagotoviti UKV-zveze s studiom. Zelo kmalu bo treba vzpostaviti tudi sodobnejše zveze z oddajnikom."

• Stojan Saje

MIKLAVŽEV RAČUNALNIK

Gorenjski glas in podjetje Pioma Bled sta v sodelovanju z ostalimi pokrovitelji pripravila nagradno nize MIKLAVŽEV RAČUNALNIK, ki traja tja do letošnjega Miklavža, ko bo končno žrebanje za imenitno nagrado: OSEBNI RAČUNALNIK PIOMA. Nanizanka je sestavljena iz posameznih krogov, ki trajajo en teden, po vsakem krogu med pravnimi odgovori in med kupci v PIOMI (za nakup nad 1.000 tolarjev) izžrebamo nagrajence. Vsi pravilni odgovori pa ponovno sodelujejo v zaključnem za MIKLAVŽEV RAČUNALNIK in druge lepe nagrade.

Pokrovitelj X. kroga nagradne nanizanke

SENCILA BLED

PARTIZANSKA 18
telefon: 064/77-996; fax: 064/76-707

ŽALUZIJE
LAMELNE ZAVESE
ROLETE

NOVO!
NUDIMO UVOŽENE
MARKIZE-TENDE

POSEZONSKÉ CENE

Nagradno vprašanje v X. krogu: V koliko različnih barvah vam v obrtni delavnici "Senčila Bled" lahko izdelajo medstrelne ali notranje žaluzije?

A) 3 B) 7 C) 15
Obkrožite pravilni odgovor in izrazen kupon pošljite do torka, 30. novembra, na naslov: Gorenjski glas - MIKLAVŽEV RAČUNALNIK, 64000 Kranj.

Nagrade za reševalce nagradne nanizanke in za kupce v Piomi Bled: 10 X izdelki senčila Bled v vrednosti po 3.000,00 SIT.

PIOMA

ZAUPANJE V KVALITETO
Ljubljanska 13/a, Bled, tel./fax: 064/77-426

Nori vikend v Primadoni

Minuli konec tedna je bilo spet živahno v klubu Primadona. Ponovno v družbi Gorenjskega glasa in Radia Kranj, smo poslušali lestvico, ki jo objavljamo v našem časopisu. Seveda, je bilo zanimivo, ko so dobra dva vikenda pred finalnim žrebanjem za avto fiat uno, izžrebali dva obiskovalca za finalni izbor. Da je bilo v Primadoni zares noro minuli vikend, pa pričča tako petkov nastop skupine Čuki in sobotni, v Primadoni tako popularni, Yasmin Stavros. Obakrat zares imenitno. Kako bo na finalnem žrebanju za fiat uno, 3. decembra, boste lahko prebrali v našem časopisu. • Gorazd Šinik



Mare Vozelj, pevec Čukov med premori ni imel miru. Obiskovalke, bolj kot fantje so se veselili kratkega klepeta z njim, še bolj pa avtograma.



Čuki so nastopili v Primadoni v času, ko pospešeno snemajo novo ploščo. Najnovejšo pesem so v Primadoni že slišali. Foto: Gorazd Šinik

Ob 40-letnici četrtkovega večera priznanje Slavku Avseniku

Četrtek večer domačih pesmi in napevov Radia Slovenija je v soboto, 20. novembra, z javno triurno prireditvijo v Športni dvorani v Kamniku obeležil 40-letni jubilej. Kronološko sta skozi vezno besedilo prof. Ivana Silca opisala prelomnice domače glasbe voditelja Janez Dolinar in Anica Gladek.

Za prireditev pa je urednica oddaje Irma Rauch izbrala kar 53 domačih viž v izvedbi desetih ansamblov in petih solistov. Četrtek večer domačih pesmi in napevov je pravzaprav tudi okrogli jubilej narodnozabavne glasbe, posebne glasbene zvrsti, ki se je uveljavila kot slovenska kultura in je cenjena v svetu. Leta 1953 je takratni glasbeni urednik ljubljanskega radia Janez Bitnec prišel na Idejo, da bi na radiu domači glasbi dali stalen termin. Po sedanjih raziskavi poslušalci četrtek večer redno 165.000 poslušalcev doma, dodatni pa je treba da tudi veliko po tujini, saj zdomcem in izseljencem prav ta oddaja že štiri desetletja pomeni redno tedensko vez z domovino ob prisotnosti legendarnega Slavka Avsenika so jo izvedli Slovenski muzikantje, ob tem pa je 2000 glava množica poslušalcev v poklon vstala in z aplavzom skandirala. V. d. generalnega direktorja javnega zavoda Radio-televizija Slovenija Peter More je Slavku Avseniku podeli za največje zasluge v domači glasbi (saj je prav po njegovem prodoru ta glasba dobila smer, ki so ji vsi sledili) "kipec pastirčka s piščalko", ki simbolizira slovenski radio in televizijo. Slavko Avsenik je bo tem izjavil, da mu ob vseh priznanjih ta poklon pove največ... • Drago Papler

Dohtar naj bo!

Vseprek se vsi tožarimo - jaz tebe, ti mene, oba pa tretjega. Če imate nadebudnega šolarja in če še zmorete študij, prepričajte ga! Še sto let bo v tej deželi najbolj profitna - advokatura!

tožil, ker da se čisto sigurno čita, da je to on in noben drug A. B. Nobenega pojasnila! On bo kar tožil!

In sploh ne bi smelo biti nič čudnega, če doživite naslednjo telefonsko intervencijo.

Bila je prometna nesreča in avto je zletel s ceste. In ta avto je po časopisni vestički priletel na dvorišče. Kaj pa še! Telefonski glas divje razlaga, da tam že ni nobenega dvorišča - tam je travnik in kdor je normalen, vidi, da ni dvorišče, ampak

kot listja in trave, tako, da je vse skupaj postalo že silno duhamorno. Pravi dolgčas!

Ni daleč dan, ko bomo takih tožb do grla siti in nas vobče ne bo zanimalo, komu je bilo v imenu ljudstva dano zadoščenje. Se posebej zato ne, ker naša sodišča pač ne morejo upoštevati zahtevkov po ne vem kolikšnih milijardnih odškodninah. V tem odškodninskem delu nismo Amerika - čeprav si nekateri upajoče predstavljajo, da bodo ob dobljeni tožbi juhuhu zasl-

DOMAČI ZDRAVNIK

Rdeča pesa

Za obnavljanje krvi

Dolga stoletja je bila rdeča pesa le zelenjava, tako kot marsikatera druga vrsta iz rodu Beta. Šele pred nekaj desetletji so v rdečem pesnem soku odkrili učinkovino antocian, ki deluje proti tumorjem in so ga nekoliko prehitro propagirali kot sredstvo proti raku. Goto-vo pa je, da sok in meso rdeče pese s pospeševanjem obnavljanja krvi zavirata razvoj rakastih celic. Rastlino z uspehom uporabljajo pri levkemiji.

Sok rdeče pese deluje proti malariji, uravnava krvni pritisk, znižuje temperaturo in preprečuje gripo ter prehladna obolenja. Iz sveže naribane in nekuhane pese stisnemo sok, ki ga pijemo več dni po eno do dve skodelici.

Ce peso vlagamo kislo, moramo uporabljati le pravi vinski

kis, ker umetni kis le delno uniči pesine učinkovine.

Gornje smo našli v knjigi **NARAVNI ZDRAVNIK - zdravje iz zdravih rastlin, ki je izšla pri SLOVENSKI KNJIGI.**

In kaj dodaja še dr. Ašič?

To zdravilo je učinkovito tudi pri boleznih sečil, jetrnih in žolčnih boleznih. Kot dopolnilno zdravilo velja pri obolenju nadledvičnih žlez. Aminska kislina v pesi ugodno vpliva na delovanje živcev in možganov. Sok žene na vodo, topi sečno kislino, celi rane. Ljudje z občutljivimi pljuči in slabotni otroci naj uživajo pesin sok, oslajen z medom. Pri težjih boleznih je treba spiti dnevno pol litra soka, ko se stanje izboljša, pa četrt.

TA MESEC NA VRTU

Pred hujšim mrazom pospravimo v klet še zadnje glave kitajskega ohrovt. Bolje se drži v kleti kot na prostem.

V kleti vzimljena endivija rada gnije in jo redno pregledujemo. Večji škodi se izognemo, če sproti odstranjujemo vse nagnite liste, ker bi se gniloba hitro razširila tudi na sosednje rastline. Zemljo, v kateri je vložena endivija, večkrat navlažimo, da glave ne uvenejo. Pri zalivanju pazimo, da ne ovlažimo tudi listov.

Ohrovt je izjema in ga lahko pustimo še vedno na prostem, vse druge kapusnice pa spravimo pod streho. Oktobra sajena zimska solata mora dobiti zdaj varovalno odejo. Mraz v brez-

nežnih zimah močno poškoduje zimske solate, zato je vedno priporočljivo zavarovati gredo z odejo iz smrekovih vej, ki preprečuje sončnim žarkom pristop do rastlin; s tem je tudi v zimah brez snega transpiracija močno zmanjšana in solata bolje prezimi.

Mangold, ki smo ga oktobra osipali, naj dobi novembra še dodatno varovalo. Zelo primerne so smrekove veje, saj preprečujejo izsuševanje rastlin, če pozimi ni snega. Proti koncu novembra si pripravimo v kleti še eno zalogo pora. Seveda moramo spraviti zadnji obrok pora v klet, preden zemlja zamrzne.

Iz šolskih klopi



VRTILJAKOVA LESTVICA

Z ROMANO KRAJNČAN IN RADIOM KRANJ

V Zlati skrinjici Vrtiljakove lestvice je že tretja pesmica po vaši izbiri. Novembra ste največ glasov namenili simpatični italijanski skladnici UN GIALLO IN UNA MAMO. Izmed številnih kupončkov, ki ste jih poslali na Radio Kranj, sta bili zadnjič za nagrado Gorenjskega glasa izžrebani: **Nina Janša**, 64260 Bled, Stagne 7, in **Ines Trškan**, 64000 Kranj, Jaka Platiše 3. Čestitamo.

Lestvica novembrskih petih "naj" pa je takšnale:

5. PESEM ZA MALO SPAKO
4. MADDALENA LA BALENA
3. MOJ RACUNALNIK
2. MIZLA FIZLA
1. UN GIALLO IN UNA MAMO

Za naslednji torek bo Romana Krajnčan pripravila pet novih predlogov za glasovanje, zato danes kupončka ni. Seveda pa ne pozabite prisluhniti tudi današnjemu vrtiljaku na Radiu Kranj ob petih popoldne, ko bo gost v studiu "večni otrok" Andrej Šifrer.

Pilove nagrade tudi na Gorenjsko

V uredništvu Pila, tednika za najstnike, spodbujajo tudi ustvarjalnost mladih na različnih področjih, med drugim pripravljajo in izdajajo šolskih časopisov. Vsako leto pilovci razglasijo najboljše časopise, nagrajene ustvarjalce in njihove mentorje pa povabijo na srečanje. Letošnje srečanje bo danes v Ljubljani.

Med dobitniki Pilovih priznanj za leto 1992/93 so tudi šolska glasila z Gorenjskega. Edino priznanje za likovno podobo gre v osnovno šolo Davorina Jenka v Cerkleje glasilo Odmevi izpod Krvavca. Priznanje za razredno glasilo pa Pil daje za Osmov glas in Priročnik za vznemirjanje iz osnovne šole Ivana Tavčarja Gorenja vas. • H. J.



Tomšičeva 36, Kranj
pod velbom nasproti poročne dvorane
Tel.: 221-238

- hrana za zdravje: vse iz soje, kalčki, tofu, kaša, domača moka
- novo za vegetarijance: paštete, namazi, omake
- zdravju prijaznejša kruh in pecivo
- hrana za različne diete: sladkorna, želodčna, celiakija
- naravna kozmetika Scheller, Biokosma, Herbaflor
- NOVO: ALGA SPIRULINA za večjo odpornost, boljše kri, z vitamini
- zelišča, čaji, mazila

Pridite v JEREBIKO po nasvet za zdravo življenje!

Delovni čas: 9.00 - 12.30 in 15.30 - 19.00, sob. 8.30 - 12.00

Grajski stil

Vsaj eno lepo belo bluzo naj bi imela ženska v svoji garderobi, mlada in ne več čisto mlada. Za posebne, praznične priložnosti naj bi bila iz čipk ali vsaj obrobljena s čipkami. V modo prihaja tako imenovani "castle stil", ki vrača romantiko grajskih gospodičen in gospe. Prav tako polna eleganca pa so tudi blaga: čipkasta bluz, žametna vestja, svilena črna pentlja, široko hlačno krilo iz opečnato rjavega volnenega krepa (v Suknovih trgovinah jih imajo v široki barvni paleti). Izredno lepa garderoba tudi za večer, v kombinaciji z belo jakno tudi za gledališče, koncert...



POSKUSIMO ŠE ME

Dobra krompirjeva juha

1 kg krompirja, lovorov list, sol, 10 dkg masti, 5 dkg moke, 10 dkg čebule, 2 dkg česna, peteršilj, majaron, poper, 1 klobasa, kis ali belo vino.

Oplujen krompir razrežemo na kocke. Damo ga v lonec in zalijemo s 3 litri vode. Dodamo lovorov list in solimo. Ko je krompir skoraj kuhan, ga zgostimo s prežganjem. Na masti svetlo prepražimo moko, dodamo na drobno sesekljano čebulo, ko tudi ta zarumeni, pa še na drobno sesekljan česen, peteršilj, majaron in poper. Ko prežganje zadiši, ga stresemo v juho. Dobro prevremo in primešamo na rezine zrezano klobaso. Okus popravimo s kisom ali belim vinom in soljo. Juha je okusnejša, če ji dodamo še malo kisle smetane.

NAGRAJENI SPIS

Ne sodi po videzu!

Za trdo roko se utegne skrivati dragulj.

To leto smo v šoli dobili novega učitelja. Poučuje matematiko in fiziko. Ko so nam učitelji in učiteljice v šestem razredu razlagali, kako dobro uči in da je "full faca", smo mislili, da bo še boljše od prejšnje učiteljice. Bilo pa je tako.

Prišel je prvi šolski dan. Vsi smo nestrpno čakali, da bi videli našega novega razrednika. Iskali smo ga po vsej šoli. Končno smo ga dobili. Bil je v zbornici. Najprej so ga šle pogledat punce. Ko so prišle nazaj, so naredile nekam čuden, skoraj bi lahko rekli značilno nezadovoljen "fris". Skratka, fantje smo

ugotovili, da hoče vsaka izmed njih pokazati, da so doživele hudo razočaranje. Hitro smo odšli pogledat še mi in zdelo se nam je enako. Bili smo zelo razočarani. K pouku matematike in fizike smo zelo neradi hodili. A glej! Po kakšnem mesecu smo se nanj navadili in postal nam je všeč. Vedno nam pomaga pri nalogah, skratka, naredi vse, da bi razumeli in da bi pri pouku poslušali in sodelovali.

Sedaj nam je žal, da smo ga na začetku sodili po videzu. Res je, v njem se skriva dragulj dobrote.

• Andrej Grobovšek, 7. a r.
OŠ Matije Valjavca, Preddvor



Moja mama

Moja mama dela
od jutra do večera.
Sploh ne vem,
če kaj počiva,
zmeraj krožnike pomiva.
Kuha, čisti, pere,
z nami knjige bere.
Čeprav je včasih jezna name,
nočem nobene druge mame.

• Martina Zaletel, 5. b r. OŠ Matije Valjavca, Preddvor

Maria Treben

Zdravje iz Božje lekarne

Nasveti in izkušnje z zdravilnimi zelišči

Nad dragocenimi napotki in izkušnjami so navdušene tudi premnoge bralke in bralci po vsej Sloveniji. Sicer je ta čudovita knjiga prevedena že v 16 jezikov!

V knjigi je avtorica zapisala nasvete in izkušnje pri zdravljenju in lajšanju najrazličnejših obolenj: **želodca, prostate, črevesja, artroze, artritis, revme, mehurja in ledvic, kožnih bolezni, glivic, protina, migrene, različnih vnetij, kurjih oči, jeter, depresij, nizkega in visokega pritiska, luskavice, ženskih težav, sladkorne bolezni, sive mreže, slabokrvnosti, krčnih žil, različnih zločestih obolenj in še marsičesa drugega.**

V tretjem natisu smo knjigo izdali v **trdi vezavi**, tako da je še bolj primerna za darilo. Cena je zaradi tega malo višja, a še vedno dostopna, lahko tudi na dva obroka.

Prvi obrok plačate, ko prejmete položnico, drugega pa približno čez mesec dni ob prevzemu knjige.

KNJIGA, KI VAS BO PRITEGNILA!

KNJIGA ZA VSAKO DRUŽINO!

NAROČILNICA

Nepreklicno naročam izvod(ov) knjige
ZDRAVJE IZ BOŽJE LEKARNE
po ceni 2490 SIT, ki jo bom plačal(a)

- v enem obroku - v dveh obrokih (ustrezno obkroži!)

Ime in priimek:

Ulica in hišna št.

Kraj in poštna št.

Založba MAVRICA, Gallusova 2, 63000 Celje, Tel./Fax: 063/27-734

Podarimo si zdravje!

Resnična zgodba žabice Regice

Pozdravljeni!

V mesecu oktobru (mesec požarne varnosti) smo v naši šoli naredili strip o Žabici Regici. Ponudili smo ga našim gasilcem, kjer pa ni naletel na ugoden sprejem. Ker pa smo v njegovo izdelavo vložili veliko časa, truda in nam je strip tudi všeč, ga pošiljamo vam v vpogled in morebitno objavo. Z najlepšimi pozdravi, učenci in učiteljice OŠ Žabnica



Povsod je vladal preplah. Regica je izgubila očka in mama in vsa obupana iskala pomoč.

Strip je tudi nam zelo všeč, če povemo po vaše; naletel je na zelo ugoden sprejem. Žal je polovička strani v Gorenjskem glasu enkrat na teden premajhna, da bi objavili vsega. Upamo, da vas bomo razveselili in potolažili tudi z eno samo slikico. Pa še to: avtorji stripa so četrtošolci Tina Peterneš, Tina Lahajnar, Petra Fireder in Urh Perne. Bravo!

Na drsališču

Popoldne sem odšla na kosilo k stari mami. Ko smo pojedli, sem bila še malo pri sestrični Kaji. Pogovarjali sva se o drsanju. Pomislila sem, če bi res ta dan odšli na drsališče. Tako je tudi bilo. Ker so mi bile drsalke že premajhne, mi jih je posodila Kaja. Poklicali sva še prijateljico Tejo.

V dvorani smo se preobule, na glavo smo si dale trakove. Ko smo po dolgem času spet stopile na led, smo mislile, da sploh ne znamo več drsati. Pa ni bilo tako. Res je, da smo se na začetku držale za roke. Kmalu pa smo se spustile in drsale same. Bilo je kot po navadi; misliš, da ne znaš več drsati, ko pa prideš na led, vidiš, da je čisto preprosto. Ko smo se utrudile, smo se ustavile in se prijele za ograjo drsališča. Čas je kar hitro minil in kmalu smo čevlje in snele trakove.

Tako je minil moj najlepši dan počitnic.

• Tanja Simonovič, 4. b r. OŠ Lucijana Seljaka, Kranj

OB SORI

Priloga Gorenjskega glasa o škofjeloški občini(1)

Letošnji častni občan Škofje Loke pravi:

"Vedno sem se predstavljal kot Slovenec"

Podelitev naziva častni občan Škofje Loke je bila izpeljana v komaj treh tednih, saj je bila ta čast podeljena misijonarju, ki opravlja svoje poslanstvo že 59 let v Indiji, prav sedaj pa je bil na enem od redkih obiskov v rojstnem kraju.

Škofja Loka - Le dober teden je od tega, ko so v kapeli Puštalskega gradu na posebni slovesnosti podelili misijonarju salezijancu Pavlu Berniku podelili naziv častnega občana Škofje Loke. Ob zahvali je tedaj ganjen dejal, da se še spominja, kako je kot sedemletni deček pred skoraj sedemdesetimi leti opazoval na dvorišču tega gradu neko kulturno prireditev, ki ga je zanimala, ni pa je razumel, nikdar pa ni pomislil, da bo tu doživel prireditev njemu v čast. Obiskali smo ga na domu v Puštalu le dan pred vrnitvijo v daljno Indijo.

*** Gospod Bernik, kaj vas je kot sedemnajstletnega fanta vodilo v svet?**

"Slovenijo sem zapustil že s trdnim namenom, da grem v misijonstvo, ki je, kot je znano, poslanstvo. O tem sem že slišal kot majhen otrok in pozneje kot gimnazijec veliko bral. Posebej je na mojo trdno odločitev, da grem na to pot, vplival tedaj mlad misijonar Primorec iz Goriških Brd Karel Mlekuš, ki je sijajno delal v hribih Megalaje - državnice v hribih severovzhodne Indije in žal končal svoje delo in življenjsko pot že po treh letih služenja. Odločil sem se, da stopim po njegovih stopinjah."

*** Odšli ste še pred zaključkom šolanja in gimnazija ter študij bogoslovja in filozofije končali v Indiji?**

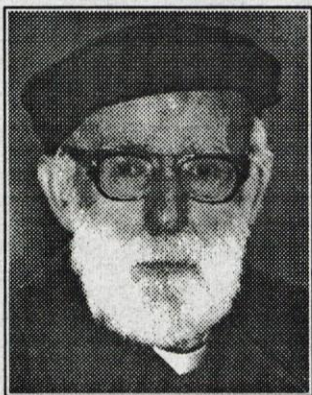
"V Škofji Loki sem končal pet takratnih razredov osnovne šole in štiri razrede nižje gimnazije z malo maturu. Po prvem letu višje gimnazije sem odšel v Indijo in tam maturiral. Temu je sledila pedagoška praksa, kot je to potrebno pri nas salezijancih, saj je naš poklic vzgojiteljski. Temu je sledil študij in skupaj je minilo devet let, preden sem postal

duhovnik in v polnem smislu misijonar."

*** Kje ste začeli s svojim poslanstvom?**

"Svoje delo v Indiji bi lahko razdelil na tri obdobja: v prvem in v tretjem obdobju sem bil največ v tako imenovanih formacijskih zavodih (pri nas temu rečemo semenišče), kjer so se škofjski bodisi redovniški duhovniki pripravljali za duhovniški stan. Deloval sem kot profesor klasičnih jezikov in v bogoslovju predaval staro krščansko literaturo - patristiko. Bil sem tudi duhovni voditelj - spiritual po teh zavodih. Vmes pa sem bil devet let v pravem misijonu v Nagalandu v severovzhodni Indiji, kjer je bila naša osnovna naloga evangelizacija - delo z ljudmi, ki niso bili kristjani, in dosegl, da je precej teh hribovcev prestopilo v katoliško cerkev. Res so jih klicali za lovce na človeške glave, vendar se je to dobesedno dogajalo v prejšnjem stoletju. Sam sem videl dokaze o tem, saj so tovrstne "trofeje" nekateri plemenski poglavarji ohranili do današnjega dne. Sam z njimi nisem imel nikakršnih težav, celo več, mirno lahko zatrdim, da so bili zelo prijazni ljudje.

Naša služba in stan sta nam seveda nalagala, da se ne vme-



šavamo v prepire in sovražnosti, ki so se tam pojavljali, nekaj časa so bile celo težnje in boji za odcepitev od Indije. Je pa vse to oviralo naše delo."

*** Vaše delo je zahtevalo tudi poznavanje jezika, kar v Indiji, kjer je menda kar 14 različnih jezikov, ni enostavno. Kako ste premagali to oviro?**

"V Indiji živi 14 plemen, ki imajo vsako svoj jezik, vendar sem se uspel naučiti le enega izmed njih - angami. Jezik je izjemno težak, saj je podobno kot pri tajskih jezikih, poleg oblikovanja glasu, pomemben tudi ton, ki ima svoj pomen. Obvladal sem ga na pogovorni ravni, medtem ko sem imel za daljše pridige vedno težave."

*** V domovino ste se vračali bolj poredko, le približno na vsakih deset let in v daljni Indiji preživeli tudi čas, ko so se v Sloveniji bili boji v času druge svetovne vojne in nenazadnje tudi**

naše osamosvajanje pred dobrima dvema letoma. Kako ste spremljali te dogodke?

"V času druge svetovne vojne sem bil od domovine in domačih popolnoma odrezan, saj tedaj ni bilo mogoče poslati niti dobri niti pisma. Najbolj vesel dogodek v življenju duhovnika je vsekakor dan posvetitve, vendar je bil moj skaljen z žalostnimi vestmi iz domovine, saj je vojna v naši družini zahtevala kar tri življenja. Povsem drugače je bilo z dogodki pred dvema letoma, ko je bilo mogoče tudi v Indiji v medijih videti in prebrati, kaj se dogaja v Sloveniji. Vesel sem bil razvoja demokracije, vendar me je stisnilo, ko sem na televizorskem ekranu videl boje z jugoslovansko armado. K sreči se je v desetih dneh to hitro končalo in z malim številom žrtev."

*** Po podelitvi naziva častnega občana Škofje Loke ste dejali, da ste nad to častjo presenečeni. Kaj vam to pomeni?**

"Res sem bil nad tem dejanjem zelo presenečen, saj sem bil skoraj celo življenje v tujini in za slovenski narod nisem mogel veliko narediti. Res sem vedno poskušal predstavljati na svoj način Slovenijo, razložiti, kje je in kaj pomeni biti Slovenec, kar v veliki Indiji ni niti najmanj enostavno. Po starem francoskem pregovoru 'noblesse oblige' (naslov obvezuje) pa mi to nalaga tudi nove dolžnosti in potrudil se bom, da predstavim slovensko kulturo in plemenitost." • Š. Žargi FOTO: Janez Perko

Po sledi pisem, ki so odmevala

"Demokracija, kakršne ne poznam!"

Škofja Loka - Mnogi bralci časopisa Delo so postali pozorni ob objavah prav nenavadno ostrih pisem, ki jih je v tem letu v rubriki pisma bralcev objavil dr. Franc Nose iz Škofje Loke. Obiskali smo ga in mu v avtoriziranem pogovoru dali priložnost, da se predstavi ter razloži svoje vzgibe za odzive na aktualne politične razmere.

*** Opazili smo vaša pisma v Delu, ki zelo kritično posegajo v naš politični vsakdan. Kaj vas je spodbudilo k takemu pisanju?**

"V Slovenijo sem se vrnil z velikimi predstavami o demokraciji, ki sem jo drugače razumel, kot to sedaj opažam tu. Lotil sem se pisateljevanja in ne da mi miru, da ne bi občasno napisal tudi kakšno pismo v časopis. Ne vem še, kaj bo iz mojega pisanja nastalo: novela ali celo roman, želel pa bi, da avtobiografsko osvetlim svojo usodo, ki sem jo doživel, in ni samo moja."

*** Za kakšne izkušnje oz. usodo gre?**

"Avgusta 1943 sem bil kot mlad fant prisilno mobiliziran v nemško vojsko, preživel fronto v Franciji in Italiji in se ob koncu vojne znašel na Koroškem. Od tam so nas vrnili v Slovenijo in tako sem prek Vetrin prišel v zapor na Škofjeloškem gradu, kar je najbolj grenak spomin v mojem življenju. Po selekciji Udbe v Sentvidu me niso poslali v Kočevski Rog, pač pa spustili, vendar so me leta 1948 ponovno zaprli z obdolžitvijo sodelovanja s tujimi vohunskimi službami, za katere sem tedaj prvokrat slišal. Šele po izpustu iz tega drugega zapora sem dobil vse tisto, kar je omogočalo tedaj preživetje in možnost, da s šolanjem nadaljujem. Študij medicine sem opravljal v rekordnem času, vendar sem v poklicnem razvoju naletel na vedno večje ovire. Ker sem se čutil sposobnega doseči kaj več, sem se odpravil v Nemčijo."

*** Rekli ste, da nas v naši praksi**



uresničevanja demokracije marsikaj moti. Kaj bi omenili na prvem mestu?

"Najbolj seveda moti, da so trobente prejšnjega sistema zamenjale svoje rdeče ustnike z zelo raznobarnimi, in nas vodijo v najbolj okrutnemafijski kapitalizem. Kljub temu da me mnogi zmerjajo z belogardistom, mi groze na najbolj primitivne načine, sam nikdar ne želim zanikati NOB kot enkratnega dejanja našega naroda, vendar hkrati ne bi smeli pozabiti, da je pustil ogromno krivic in zmot. Zlasti ne bi smeli pozabiti tistih več kot 12 tisoč preprostih fantov, ki so jih pokončali v pobojih po vojni, kar je na žalost tudi dogajanje brez primere v zgodovini, krivi pa so bili le toliko, da so nasledili propagandi proti komunizmu. Sprava bo dosežena le takrat, ko se bodo osvetile vse plati naše preteklosti in priznale vse zmot. Nič manj kot te enostranske preteklosti me ni strah tudi oživljanja strasti, ki jih opažam na slovenski desnici, in ki so prav tako enostranske. Celotno več: oživljanje strasti, ki bi lahko pripeljale do prav tako tragičnih zmot in dogodkov, kot so se zgodili v preteklosti, seveda na drugi strani. Sicer pa je treba povedati, da oznake levo in desno v Sloveniji še zdaleč nimajo pravega pomena: kot ni direktor Hit-a Kovačič, kljub svojem članstvu v SDP, na levi, bi tudi o pravi desnici bolj težko govorili. Sam sem privrženec stoletne socialdemokratske ideje, kot jo goji nemška socialdemokrati-

ja, kjer je v središču pozornosti skrb za malega človeka, skrb za enake možnosti vseh ljudi."

*** Govorite trezno in strpno, pa vendar nekatera vaša pisma niso takšna. Včasih iz njih veje pravo sovraštvo. Kako to, kaj vas tako iritira?**

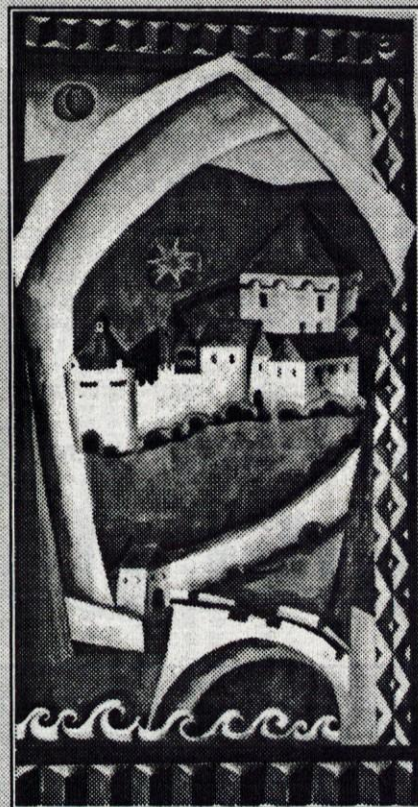
"Veliko tega je. Začel bi lahko s sestavo slovenske vlade, ki je zagotovo unikum, koalicija nezdravljivega. Praktično za vse naše stranke bi lahko ugotovili, da so daleč od tistega, kar se pod imeni, ki jih nosijo v svetu razume: naši krščanski demokrati so v bistvu cerkveni demokrati, liberalni demokrati preoblečene partijske piščalke, prenovitelji se trudijo, da bi spoznali socialdemokratske ideje, vendar svojih vrst starih struktur ne znajo očistiti. Socialdemokrati so napravili veliko napako, ko so s krmila odstranili dr. Pučnika in vse stavili le na Janšo in razen ministrskega položaja v obrambnem ministru res ni nobenega razloga, da se mažejo s to koalicijo."

Š. Žargi

FOTO: Janez Perko

Prilogi na pot

Že tretji torek zapored ponujamo bralcem Gorenjskega glasa prilogo posvečeno eni od gorenjskih občin, tokrat je to Škofja Loka. Rekli boste morda, da z imenom nismo posebno izvrtni, vendar smo ga izbrali zato, ker prav obe Sori, Poljanščica in Selščica, združujeta ves škofjeloški prostor, to pa je na Škofjeloškem včasih tudi pomembno. Želeli bi, da postane to vaša priloga, zato vas vabimo k sodelovanju. Veseli bomo vašega mnenja, idej in predlogov o stvareh, ki vas zanimajo, pa tudi vabil, če nam imate kaj zanimivega povedati. Čez šest tednov pa Ob Sori zopet nasvidenje.



Pozorni opazovalec morda ni spregledal, da sta pri obnovi občinske stavbe v Škofji Loki ostali na pročelju dve površini neobdelani. Na ti površini naj bi spomladaj poslikali freski, ki ponazarjata vhoda v dolini, osnutka fresk, ki ju je pripravila Maja Šubic, pa sta na ogled pri tajnici predsednika skupščine.



SKB BANKA D.D.

OBČANI, OBRTNIKI
IN PODJETNIKI

SVOJE BANČNE POSLE LAHKO
OPRAVITE

V ŠKOFJI LOKI, Novi svet 22 - "kapucinski samostan" vsak dan, razen sobote, od 8. do 12. in od 14. do 17. ure. Tel.: 064/622-567

Izven delovnega časa vam je na isti lokaciji na voljo tudi BANKOMAT.

V prostorih na Titovem trgu 4/b (Agencija Alpetour) - IV. nadstropje pa nudimo vse storitve za PODJETJA. Tel.: 064/621-961

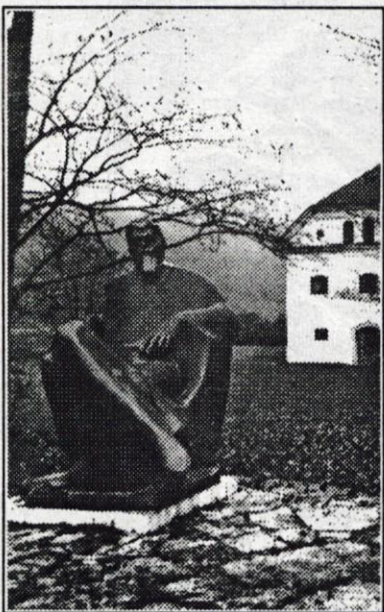
OBIŠČITE NAS
Z VESELJEM VAM BOMO USTREGLI

Prizadevanja, da bi za Visoko našli dejavnost, so še vedno neuspešna

Kaj se bo Tavčar le obrnil?

Zupan zaman opozarja, da bi se morala občina začeti obnašati poslovno, predsednik izvršnega sveta pa sviri pred ponavljanjem skoraj katastrofalnih napak.

Škofja Loka - Zagotovo ga ni prebivalca te občine, ki ne bi postal slabe volje, ko se pelje po Poljanski dolini in ugleda samevajoče Visoko - biser, ki ponovno vse bolj izgublja svoj lesk, kot da bi na občini pozabili, koliko je bilo že tam vložnega, plačanega na tak ali drugačen način iz naših žepov. Res je, da se pri tem ne kaže zaleteti in ponoviti že hude izkušnje preteklosti, kakor je tudi res, da še nobena država ni bila dober gospodar, kar drži zlasti za našo. Tudi mnogim objektivnim okoliščinam lahko verjamemo, vendar se dolgo preprosto ne bo moglo več odlašati. Se bo morda bogat(ejš)a Ljubljana spomnila na to, da je bil dr. Tavčar njen župan, in našla priložnost, da Visoko uporabi za svoje potrebe državne prestolnice, ali pa bo Tavčar še moral dolgo zreti stran od svoje domačije. Takole menita v občini najodgovornejša:

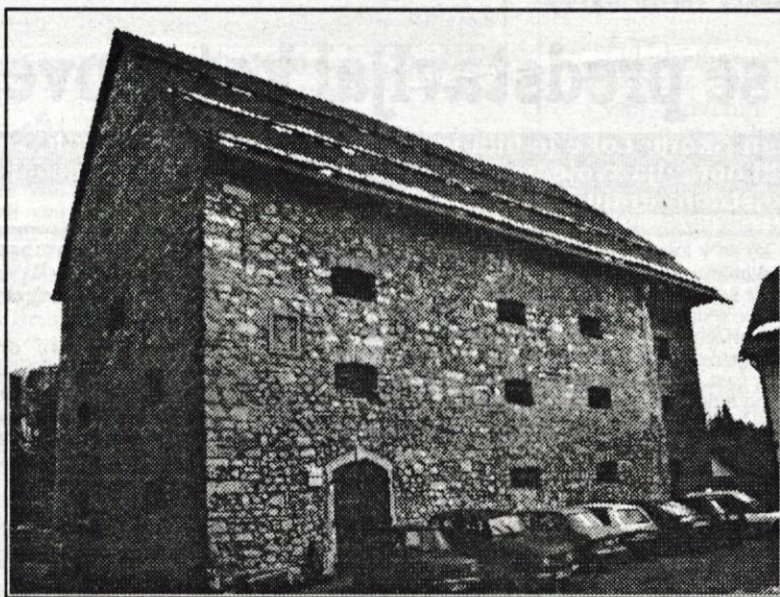


Peter Hawlina, predsednik občinske skupščine:

"Z Visokim se operativno ne ukvarjam, saj v celoti zadevo vseskozi vodi izvršni svet, kar pa ne pomeni, da o tem ne razmišljam. Predvsem lahko ugotovim, da se ta občina nikakor ne zna poslovno obnašati, saj kljub dejstvu, da razpolaga s precejšnjim premoženjem, z njim ne gospodari. Ne samo to, da imamo sicer natančno popisano vsak stol na občini, hkrati pa niti natančno ne vemo, katerih objektov in zemljišč smo lastniki - ko sem že pred leti zahteval tak seznam, ga kljub opominjanju po dveh ali celo treh letih nisem dobil - nihče mi noče niti prisluhniti o tem, da je že čas, da začnemo razmišljati drugače. Prepri-

čan sem namreč, da imamo v hiši dovolj strokovnjakov, ki bi bili sposobni pripraviti poslovni projekt o tem, kako gospodariti z občinskim premoženjem, tako pa čakamo, da se bo našel nekdo drug, ki bo z lastnim interesom zadovoljeval še našega, kar gre že samo po sebi bolj težko skupaj. Ni Visoko edini problem te občine. Poglejte samo, kaj se dogaja s Kaščo, saj je to praktično identični primer. Denar davkoplačevalcev vlagamo, da bi rešili objekte, vendar brez prave predstave o tem, kaj bi v končni fazi sploh radi, nato pa iščemo upravljavce in programe, ki smo jih sposobni pripraviti tudi sami. Dejstvo pa je, da revitalizacija takih objektov zahteva mnogo širši program, ki lahko postane tudi poslovno zanimiv. Povsem enako se lahko zgodi z nakupom Homanove hiše, kjer naj bi občina uveljavila predkupno pravico, vendar, ali ne obstaja resna nevarnost, da se nam ponovi Visoko in Kašča? Prav razveseljivo v zadnjih mesecih v Škofji Loki oživlja zasebna iniciativa, le na občini se pri tem nič ne premakne."

Vincencij Demšar, predsednik izvršnega sveta: "Tekoče arhiva o Visokem se nam je na občini nabrala za kar zajeten kup, ki se nabira še iz časov, ko še nisem bil na tej funkciji. Še v prejšnji službi sem izvedel, da je že dogovorjen podpis pogodbe z najemnikom Slovenem iz Avstrije in takrat sem le izrazil mnenje, da bi pred tako odločilnim podpisom kazalo to vsestransko preveriti vse možnosti in kandidata (e). Nisem seznanjen, zakaj je že dogovorjeni slavnostni podpis tedaj odpadel, vem le to, da je g. Anderlič poleti 1990 zelo priganjal k podpisu, mi pa smo se lotili priprave pogodbe. Občina je bila tedaj kar pod velikim pritiskom, saj je tedanji kandidat kar s precejšnjim deležem to investicijo založil, to pa



niso bile okoliščine primerne za enakopravna pogajanja. Ko smo ga izplačali, so nadaljnja pogajanja propadla.

Temu je sledil razpis - Iščemo dobrega gospodarja, ki smo ga objavili v tujih in domačih časopisih, in konec leta 1991 smo bili s skupino Poljancev ter enim Slovincem iz tujine že zelo blizu podpisu pogodbe. Žal se je ta dogovor izjalovil, ko se je s posojilom umaknila Gorenjska banka. Sledilo je veliko ljudi z raznimi idejami, večina z načrtom, da na Visokem uredijo preprosti gostinski obrat ali celo bifejski objekt, kar seveda ni sprejemljivo. Zavedam se škode, ki tam, kjer se nič ne dogaja, nastaja, vendar ne prevzemam odgovornosti za to, da se nam slaba izkušnja, ki bi bila za Visoko že skoraj usodna, še enkrat ponovi. Ni malo takih slabih izkušenj tudi v drugih občinah, ko najemniki, ko obupajo objekte vračajo. Ni izgovor, vendar imamo v prej omenjeni dokumentaciji tudi dopis, ki ugotavlja, da ga odvraca tudi bližina rudnika urana Zirovski vrh. K temu je potrebno tudi upoštevati dejstvo, da se vlaganja v slovenski turizem iz tujine še niso začela, saj je razpad Jugoslavije in dogajanja v naši neposredni sosesčini pri zaupanju tujcev opravil svoje. Domači kapital se usmerja v kratkoročnejše in bolj do-

nosne investicije. Ko se bodo množile vrtni turisti, bo tudi interes za tovrstno investiranje porastel.

Naslednje vprašanje je seveda vrednost vseh teh objektov in način, kako se sporazumeti o deležih. Strokovna ocena iz oktobra lani kaže, da so objekti skupaj s funkcionalnimi zemljišči vredni nekaj več kot 1,2 milijona mark. Seveda to ni tržna cena in interesov za poceni nakup ne manjka. Ob tem obstaja tudi nevarnost, da nam očitajo razprodajo premoženja pred delitvijo na nove občine, kjer je popolnoma jasno, da Visoko ne bo spadalo v novo občino Škofja Loka. V tej luči je sploh kakršna koli prodaja zelo vprašljiva. Naš namen in zahteva, da smo vsaj v začetku večinski lastnik, dokler se novi gospodar ne izkaže, po našem mnenju ne sme biti prehuda ovira. Gre le za začetno zagotovilo, kasneje pa se zavedamo, da za nas ni pomembna lastnina, saj gre za bogastvo, ki nam ga iz občine ne bo nihče odnesel. Časi za razmah turizma po mojem prepričanju šele počasi prihajajo in tedaj bodo tudi za Visoko napočili drugačni časi. Tedaj se bo našel tudi tak, ki bo pripravljen vložiti (po nekaterih ocenah potrebnih) 2 milijona mark. Tedaj se bo Tavčar lahko obrnil k svoji domačiji in sam pričakujem, da se bo to zgodilo prej kot v letu dni." • Š. Žargi FOTO: Janez Perko

Modrosti s porumenelih strani loškega arhiva

Nauki slovenskim županom

K sodelovanju smo povabili tudi vodjo enote Zgodovinskega arhiva Ljubljana v Škofji Loki Francisa Štukla, ki je za uvod k prvim modrostim najdenim na arhivski polici zapisal naslednje:

Anton Globočnik, pl. Sorodolski, je bil rojen 1825. leta v Železnikih in po poklicu pravnik. Že kot študent na Dunaju je bil pomemben nosilec naprednih slovenskih idej v letu 1848 in pozneje, od leta 1863 pa je bil v službi kot okrajni glavar v Postojni. Posebej je bil zaslužen za popularizacijo jame, ki jo je obvaroval privatizacije, deloval je v državnem zboru in bil nazadnje vladni svetnik. Ob upokojitvi 1890 je za zasluge dobil plemiški naslov. Pisal je s področja pravnih in zgodovinskih ved in kot zgodovinar je zlasti pomemben za Železnike.

Za nas je pomemben po knjižici Nauk slovenskim županom, kako jim delati, kadar opravljajo domačega in izročnega področja dolžnosti. Knjižica je najprej izšla v nemščini, leta 1880 pa jo je v slovensčino preložil Fran Levstik. Leta 1893 je izšla druga izdaja, tako dobro se je prodajala. Gre za imeniten priručnik, ki prinaša takratne upravne obrazce in razlage pojmov in postopkov, na katere so župani naleteli pri svojem delu. Tako je lahko župan pogledal v knjižico, postopal vedno uradno v imenu postave. Tokrat o tem, kaj pravi o županih samih in kako jim je ravnati za obvarovanje morale.

Župan je občini glava. Kakor nje pravi oča, tako naj, skrbljiv ter na nobeno stran nagnen, daje obrambo in podporo vsem, jednako: bogatim in ubogim, visokim in nizkim ljudem, bodi so kdo njegovih misli ali drugačnih, bodi si mu v rodi ali ne, prijatelj ali sovražnik. On se ne boji nikogar, a gospodljiv zopet ne sme biti; dolžnost ga veže, da je pravičen, ali vendar tudi blag in človeštvu dober; delaven ter neutrujen na vse strani, ali ob enem razboren mož in pretehtanega postopanja; prijatelj pravemu napredku in zvest čuvaj samozakonju; vendar poleg tega rad poslušaj modre, izkušene svete, dobodi jih od koder koli.

Kortist svoje občine z ljubeznijo k domovni, zvestoba k starodavni rodovni cesarske ter

sposlušanje do zakona mu bodi vodilo, kadar kaj stori ali ne stori, kakor je slavno v roko segel tudi sam, ko je, izbran v prvega občana, pred možmi obetal, držati se svojih dolžnosti.

Kdor si hoče pridobiti vsa ta svojstva, kakor zakon ukazuje in česar tudi žele občani, temu je posebno treba trdnje, poštene volje in znanja svojih dolžnosti, katere mu nadeva nova služba.

Skrb za blagonravje (moralo)

Koder so ljudje vzdržni ter imajo sramežljive in blage nrave ali običaje po božjih in človeških zakonih, onod je blagonravje, ki na njem sloni vsa človeška družba. Vsaka obitelj posebe naj svojih domačimotrom a učilnica vsem ukupej v

srci goji to plemenito čutje, kateremu obča oblastva dajo samo obrambo, odvracanje vse, kar bi koga mamilo v zlonravje, da bi se potlej svet spogledoval nad njim. Tako načelo treba da vodi župana vselej kadar pazi blagrnjavu, da ne bi niti storil premalo niti segel predač in se ne zadel ob današnje zakone, ki so nekoliko umehčali, kar se tiče tega. O tem so razglašene te zapovedi: Podvodnic ali podvodnikov in oblih nesramnic nji trpeti, nego tuje treba odganjati, a domače držati in strah. Tako isto je s kaznjivo pokoriti ponočnjake, paziti na preširnosti ob zimskem preli po noč, na razkošne ali pohotne shode, na božje poti in ponočne bogoslužnosti po cerkvah, da se ne bi godile kake nerodnosti. Kdor ima naložnico (hot ali ženin) v hiši namesto zakoske družje, tacega je na odgovor klicati samo tedaj, ako se s tem dela javna soblazen (pohujšanje).

Na krčme je vedno trdo paziti. Zaprta naj se po zimni ob desetlet ali poleti ob ednajstet uri zvečer; le kadar je kakšen poseben vzrok, more župan za nekoliko pristojbne dati krčmarju dopustilo, da čez uro toči. Ako bi krčmar ne delal, kakor mu je ukazano, globo plača v ubožno blagajnico.

Ker so na plesi z godci ljudje često kolikor toliko z uma zmaknjeni, da se mej njimi tam kaj godi, kar nji lepo in dostojno, ter se tudi novci nepotrebno tratijo, hlapci pretepajo, itd., zatorej ne bodi tacega plesu nikoli brez dopustila, katero se od župana dobliva za nekaj pristojbne, plačane v ubožno blagajnico.

Župan s kaznjivo pokori vsacega, kdor je od živalij neumljen, bodi si to kakor koli: naj si jih namreč ali pretepa ali preobklada njih tovore in vozove ali jim ne daje krme, kadar in kolikor treba, ali jih na poti goni čez nemoč ali tako prevaža kam, da jim dela bolečine.

Rekonstrukcija bencinskega servisa "počrnela"

Že so se Škofjeločani (zlasti na občini) sprijaznili z dejstvom, da ob vse večji centralizaciji države tudi pri urejanju prostora, ki je formalno še občinska pristojnost, njihova beseda vse manj zaleže tudi v primeru, ko imajo za to argumente. Lep primer za to je adaptacija bencinskega servisa Petrola na križišču proti Poljanski dolini, ki bo po vseh doslej iskanih rešitvah onemogočil prepotrebno ureditev tega križišča. Petrol je, kljub vsem nasprotovanjem v občini, na republiko pridobil dovoljenja za rekonstrukcijo, če si izreden obseg del, ki ga izvajajo že mesec dni, tako ime sploh zasluži. Pretekli teden pa je prišla v občino presenetljiva vest: republiška inšpekcija je po pregledu dokumentacije (na pritožbo občine) ugotovila, da je bilo za to rekonstrukcijo izdano nepravilno dovoljenje in da bodo primer predali v ukrepanje občinski inšpekciji. Sedaj na občini čakajo, ali bo pisna odločba o tem prišla v občino, še preden bo Petrol uspel zaključiti investicijo.

Groharjeva galerija ostaja

Veliko pretresov, zlasti v škofjeloškem Združenju umetnikov, je povzročil sklep o denacionalizaciji hiše na Mestnem trgu 38, kjer v pritličju domuje razstavna galerija Ivana Groharja, ki jo upravlja omenjeno združenje. Skoraj je že prevladalo prepričanje, da se bo moral ta kulturni hram izseliti, saj je novi (stari) lastnik zahteval skoraj trikrat višjo najemnino, kot je ta znašala pred tem. Dolgotrajna, večmesečna pogajanja so končno najemniški zahtevek lastnika le prepolovila, tako da vse kaže, da bo galerija v teh prostorih ostala. Razliko najemnine za nazaj naj bi poravnali neposredno iz proračuna. Najemna pogodba je sklenjena do leta 1998, ko predvidevajo, da se bo zagotovila naša ustrezna nova prostorska rešitev.

Prevozi učencev bodo cenejši

Kar dober mesec so trajala pogajanja med prevozniki soloobveznih otrok za prevoze v šolo in občinskimi službami ter izvršnim svetom, dokler se slednji le ni odločil, da z razpisom in s tem možnostjo konkurence preizkusi, ali teh prevozov v Selški dolini, kjer so bile cene najvišje, ni mogoče opravljati po bolj sprejemljivih cenah. Končni rezultat je upeševanja vreden: cena prevozov otrok v šolo je glede na zahteve prvotnih prevoznikov padla za dobro tretjino, s čimer bo občinski proračun prihranil mesečno 211 tisoč tolarjev.



Koline so od nekdaj hišni praznik

Največ dela seveda čaka gospodinjo, da pripravi vse potrebno za mesarja, poskrbi, da je pri roki dovolj velikih posod, vroče vode, čistih krp, da prej pravilno skuha kašo, ješprenj za klobase, da na peči dodobra posuši meto, majaron in druge dišavnice za krvavice, pa seveda špile, da nalušči dovolj česna, čebule, poskrbi, da je dovolj soli in popra pri hiši... Dela in skrbi, da včasih ne ve, kje se je glava drži. No, pa navadno takrat rad kdo pride na pomoč, kajti domačih klobas in dobre svinjske pečenke se nihče ne brani.

Tudi tokrat smo naše bralce povprašali za nasvet iz prve roke. Kar nekaj dobrih napotkov za koline smo dobili v pismih, da bo slika popolna, smo pa malo še naše gostince in mesarje povprašali, kako tem rečem strežejo. Mrzli dnevi so se začeli in tedaj človeku zadiši kaj mastnega in mesenega. Tako pač je in tem slastem se, če se bo le dalo, ne bomo odpovedali. Seveda je treba pri vsem imeti mero, preveč dobrega tudi škoduje. Hvala bogu, zdaj imamo zamrzovalne skrinje in sveže meso nam tako lahko ostane vse do poletja in nam ni treba leto in dan kuhati "suhih" juh, kot nekoč. Saj se še spomnite, kajne. Dokler je bilo v gornji kamri kaj črnega za v lonec, je še šlo, ko je pa mesa zmanjkalo, je pa pela "aleluja". No, tokrat smo pri kolinah, pri klobasah in dobro se imejmo.

Danica Dolenc



KOLINE

Mesarija KALAN, Stražišče

Franci Kalan:

Krvavico in pečenico peci počasi



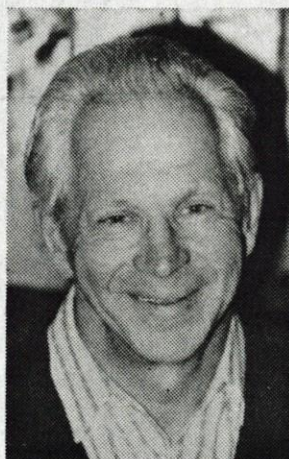
Mesarija KALAN obstaja že od leta 1930. Oče Franc Kalan je z mesarijo namreč začel že v Bitnjah, pri Lebarju v Stražišču pa je imel trgovino. Od 1938 je imel mesarijo potem v Stražišču. Sin Franci pa je tu zgradil najmodernejšo mesarijo. Kranjske in gorenjske gospodinje dobro poznajo njegove izdelke. Včasih so daleč naokrog slovele Kalanove kranjske in suhe klobase, Franci pa nadaljuje z očetovo tradicijo, le da ji je dodal še veliko novih izdelkov. Če vprašate gospodinje, najpogosteje kupujejo Kalanove suhe klobase in kranjske klobase ter vse druge suhomesnate izdelke, od poltrajnih pa segajo najpogosteje po njihovih hrenovkah. Lani je Mesarija KALAN iz Stražišča za svoje obarjene hrenovke, delikatesno šunko v črevu, domači želodec, tirolsko in domačo salamo prejela znak slovenske kvalitete - SQ. 12. novembra 1993 pa so na ocenjevanju kvalitete mesnih izdelkov na Gorenjskem sejmu dobile znak najvišje kvalitete - SQ Kalanove kranjske domače klobase, tlačanka, dravska in navadna salama ter poltrajna klobasa. Sicer pa, dobro blago se samo hvali, najbolje je, da ga sami poskusite. Ne pozabite na njihove domače suhe salame. Odlične so. Kalanova mesnica v Stražišču (med Bašarjevo trgovino in Trenčo) je odprta ob sredah od 8. do 12. in od 14. do 17. ure, ob četrčkih od 8. do 12. ure in je popoldne zaprto, ob petkih je odprto od 7. do 12. in od 14. do 17. ure, ob sobotah pa od 7. do 12. ure. Ob ponedeljkih in torkih je mesnica zaprta.

In kaj naroča priznani mesar Franci Kalan gospodinjam?

“Pečenica naj bo prej na polovico pokuhana, da se lažje peče. Na lahno naj vre 10 do 15 minut, potem jo pečemo na zmernem ognju. Nikoli je ne vrzite na vročo mast. Pečemo jo 25 do 30 minut, da se dodobra prepeče.

Tudi krvavico pečemo na zmernem ognju tričetrt ure do eno uro. Če jo pečemo na prevročem, bo zunaj zažgana, znotraj pa še vedno ne bo spečena.”

RECEPTI



Krvave klobase prve vrste

Skuhaj napol mehko 1 l dobro oprane prosene kaše. Speri jo ter jo daj hladiti. Potem skuhaj 1/4 prašičje glave, 1/2 pljuč in srce ter drobno sesekljaj. To prideni še hladni kaši, potem pa še krožnik ocvirkov, eno in pol žlice drobno zrezane v masti ocvrte čebule, drobno zrezanega zelenega peteršilja, žlico in pol majarona, ravno toliko soli, liter do liter in pol precejene prašičje krvi in 1 liter juhe od glave. Vse to dobro zmešaj ter naredi klobase kakor rajževe, le

nekaj dalje časa jih kuhaj. Da spoznaš, ali je klobasa kuhana, vtakni vanjo špičast zobotrebec ali iglo; če priteče kri, še ni kuhana, če pa priteče voda, je kuhana. Potem poberi klobase iz vode ter jih deni v mrzlo vodo, da se ohladi. Nato jih zloži na deske ali če so okrogle obesi na palice in daj v hladen prostor. Kadar jih rabiš, jih speci in daj z gorčico ali s kislim zeljem na mizo. So odlične.

Krvave klobase druge vrste

Skuhaj mehko 1 1/2 kg prašičjega flama ter ga drobno sesekljaj ali razreži na zelo drobne kocke. V tej juhi namoči 7 žemelj ali 1/2 kg kruha, rahlo jih ožmi in pridaj mesu, potem pa še 1 1/2 žlice drobno sesekljane precvrte čebule, 1 žlico majarona, 1 do 1 1/2 žlice soli, malo dišav in 2 do 2 1/2 l precejene prašičje krvi. Vse dobro zmešaj, naredi klobase ter jih skuhaj. Kadar jih rabiš, jih speci ter daj z jajčnim hrenom ali kislim zeljem na mizo.

Ti recepti so zelo stari, vendar krvavice po tem receptu so zelo dobre, je zapisal Janez Štanta iz Pušala v Škofji Loki in dodal še, da je za današnji žep najcenejši tretji recept - krvave klobase druge vrste. Na koncu je vsem zaželel še dober tek.

Črevarstvo Majer vam nudi vse vrste zelo kvalitetnih naravnih črev, umetnih ovitkov in mrežic.

Čreva se lahko dobijo od 8. do 16. ure na ljubljanski tržnici ali doma v Ihanu na naslovu Goričica 1 c.
Za večja naročila posebni popusti.

K sodelovanju vabimo še posebej mesarje in trgovce.

Cenik črev:

- svinjska tanka čreva (Kitajke) 20,00 SIT m
- goveja tanka čreva 30,00 SIT m
- goveja ravna čreva 70,00 SIT m
- goveje danke (cele) 250,00 SIT kos
- umetna za salame 30,00 SIT kos
- mreža 45,00 SIT m

Dodatne informacije dobite po tel. 061/722-263.

ČREVARSTVO



MAJER

GORIČICA - 1c - IHAN
p. 61230 DOMŽALE
tel.: 061/722-263
fax: 061/722-263



Verine prekajene Iz babičinih bukev krače z omako

Prekajeno kračo najprej na pol skuhamo, potem pa jo denemo v lončeno posodo, malce prelijemo z oljem, obložimo z lovorjevim listom, s pečeno čebulo, strtim česnom. Posodo s kračo pokrijemo z lončeno pokrovko in denemo v pečico, počasi pečemo in zalivamo z omako.

Omaka: belo vino, olje, vegeta, črni in cayenski rdeči poper. Vse sestavine skupaj prevremo in s to omako prelijemo kračo v krušni pečici. Pečemo jo počasi, pogosto prelivamo, tako da se zlato zapeče. Pripomniti je še treba, da nobena od začimb omake ne sme izstopati. Pri loge h krači so kislo zelje, žganci in preliv iz soka krače.

Recept za pripravo prekajene krače z omako smo dobili v Pizzeriji Ranč pri Veri na Podreči. Kot pravi gostilničarka Vera, gre h kračam najboljše črno vino, teran, merlot ali refošk, pa tudi pivo. Na Podreči točijo tudi Goesserja, temnega in svetlega. Postrežejo vam pa tudi z vsemi drugimi pijačami; ravnokar točijo odlični domači odprt chardonay.

Pizzerija Ranč pri Veri na Podreči je zdaj, ko je zimski čas, odprta vsak dan, od torka



do petka od 14. do 24. ure, ob sobotah in nedeljah pa od 12. do 24. ure. Prav tako je odprto kegljišče za dobro rekreacijo. Ob ponedeljkih je zaprto. Poleg krač vam na Ranču pri Veri postrežejo z 12 vrstami pizz, domačim pršutom, domačimi klobasami, s puranovimi zrezki, ribami, kalamari in pečenimi piščanci. Slednje lahko naročite po tel. 064-401-157 in odnesete domov, da razbremenite gospodinjo.

Krvave klobase

Kuhaj dva in pol kilograma ječmenčka z žlico maščobe približno dve uri. Nato ga deni hladiti v skledo, ne na rešeto. V drugi posodi skuhaj poldrug liter čiste kaše, pazi, da se preveč ne skuha, in jo deni na rešeto ali sito ter polij z mrzlo vodo. Oboje zmešaj s precejeno krvjo, vmešaj pol drobno zrezane kuhane glave, jetra in ledice. Prideni nekoliko zmletih nageljnovih žbic, malo popra, soli in če hočeš, prav malo cimeta in majaronovih plevic. Vse dobro premešaj in zabeli z razbeljeno mastjo. Natlači prašičja dobro osnažena čreva. Klobase kuhaj s kropom toliko časa, da ne priteče kri, če jih prebodeš.

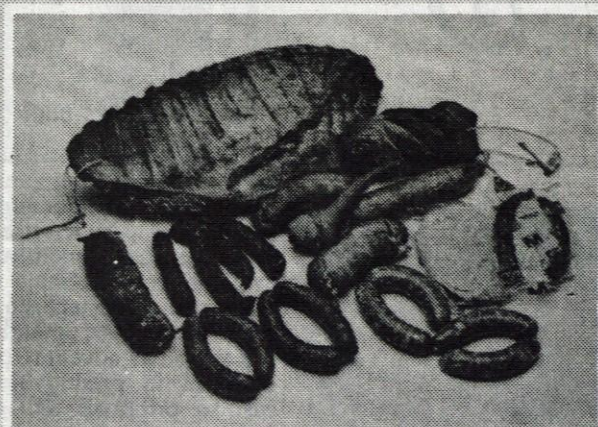
Mesene klobase

Sesekljaj tri kilograma mesa iz stegna ali flama, deni ga v skledo in posoli (deset dekagramov soli), en dekagram solitarja in eden do dva dekagrama stolčenega popra. Precedi na meso tri osminke litra vode, v kateri je dala nekaj strokov stolčenega česna. Vse to z rokami dobro zmešaj, pusti stati eno uro in zopet zmešaj ter natlači v tanka prašičeva čreva, napravi klobase ter jih daj za nekaj dni v dim. Obesi jih potem na zračen prostor ali jih zalij z mastjo. Kadar jih rabiš, jih kuhaj kake pol ure. Gorke daj na mizo s kislim zeljem, gorčico, z nastrganim hrenom itd. Klobase, ki jih napraviš za v mast, lahko tudi pustiš en dan v dimu, potem jih dobro zbrši in vloži v posodo, katere dno je pokrito z mastjo; nanje vlij raztopljeno, a ne vročo mast, da se popolnoma pokrijejo, potem zopet klobase; nazadnje vlij precej masti, da ne pride zrak do klobas.

Prašičeve pečene klobasice

Sesekljaj ali zmelji s strojem dva kilograma prašičevega mesa; najbolje je iz stegna. Deni ga v skledo in mu pridaj četrtino kilograma drobno zrezane slanine, drobno zrezanega zelenega peteršilja, limonove lupinice, malo stolčenega popra in soli. Vlij na to osminko litra vode in osminko litra vina. Zmes dobro zmešaj in napolni z njo dobro oprana tanka prašičeva ali kostrunova čreva. Klobasice napravi tako, da jih zasučeš pri koncih in na sredi, da bo par skupaj. Preden jih daš v pečico, jim pridaj žlico vode in pol žlice masti. Pečene daj z gorčico na mizo.

OD MARTINOVEGA DO KOLIN



KRVAVICE:

1 jetra, 1 pljuča, polovica svinjske glave, 3 kg ješprenja, 3 kg kaše, dišave (čebula, meta, majaron, bazilika, poper), sol, mast od črev, ocvirki, kri, čreva.

Drobovino in meso svinjske glave skuhamo (pljuča posebej). Juho odlijemo, drobovino in meso pa zmeljemo ali na drobno zrežemo. Dodamo ne preveč kuhan ješprenj ali kašo, po potrebi zalijemo z juho, v kateri se je kuhalo meso, in s krvjo, ki smo jo skuhal in zmleli; nato odišavimo, osolimo, zabelimo z mastjo in ocvirki. Dobro zmešamo, natlačimo v očiščena čreva in zašpilimo.

Kupci že gotovo poznajo izdelke podjetja Mercator-Meso-Izdelkov iz Škofje Loke. V naših mesnicah prodajalnah in skladišču lahko v tem času dobite prav vse, kar si želite: vino, martinovo gos ali raco, in vse koline.

Pa se posvetimo kolinam, ki so zanimive dlje kot martinova gos. Od klasičnih domačih kolin lahko pri nas izbirate med krvavicami, pečenicami, kranjskimi klobasami, suhimi klobasami, gorenjsko zaseko-zasko, suho klobaso v zaseki, gorenjskim želodčkom, prekajenimi kračami, rebri, gnjatjo, kmečko pečenko, laks karejem, vratovino...



Poslovni sistem Mercator. d.d., Ljubljana
Mercator-meso-izdelki
d.o.o., Škofja Loka, mestni trg 20
Tel.: 064/622-171, 064/221-882



Laknerjeva kmečka pojedina



Tako obložen kmečki krožnik, kot pri Laknerju, pa že res težko najdeš. Zadnjič smo računali, da je na njem zagotovo 45 dag mesnin: pol pečenice, pol krvavice, kos suhega mesa in še sveže pečena rebrca po vrhu! In seveda priloga, kislo zelje ali repa, kruhov cmok ali slan krompir z ocvirki. Porcija, ki jo komaj zmoraš. Ampak redki so, ki kaj puste na krožniku, kajti vse je sočno in sveže. Koline in mesnine v gostilni pri LAKNERJU na Kokrici pripravljajo sami, gostilničarjev brat Marko je poklicni mesar, oče Janez pa ima največje veselje s pripravljanjem in sušenjem mesa. Ravno prav morajo biti okajane krače, vratniki, bržole, klobase, da ostanejo sočne, pravi.

Poleg kmečke pojedine v gostilni LAKNER postrežejo tudi z domačo prekajeno klobaso v zaseki, z domačo suho bržolo z jurčki v kislu, z ričetom s suhim mesom, svinjsko pečenko, pečenicami, krvavicami z zeljem ali repo. Sicer pa imajo bogato ponudbo jedi, posebno jedi iz divjačine (ravno kar imajo "teden divjačine") in odlična odprta vina iz zasebnih kleti, kot so šipon, chardonay in bizeljčan. Gostilna LAKNER na Kokrici je odprta vsak dan od 12. do 24. ure (kuhinja dela do 22. ure, ob nedeljah pa do 20. ure). Ob ponedeljkih je zaprto. **Rezervacije sprejemajo po tel.: 064-212-890.**

Koline v Poljanski dolini

Kolje se ob stari luni

"Ko prašiča zredimo do zaželene teže, začnemo določati dan zakola. To je okrog prvega decembra in naprej. Če je v svinjaku prašič, to je samec, se oziramo le na luno, ta pa mora biti stara. Za staro luno pa veljajo dnevi po polni luni do mlaja. Če pa je za zakol pripravljena svinja - samica, pa se že precej prej začne opazovati, kdaj se "goni" ali "buka". Med gonjenjem se po naših krajih sploh ne kolje taka žival. Taka žival ima, če se že zakolje, zelo mokro meso in mast med cvrtjem poka.

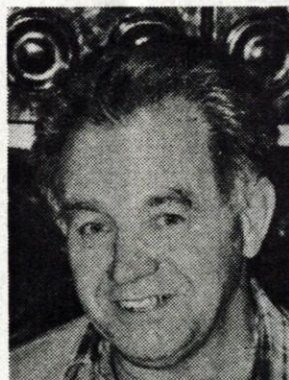
Preden se žival zakolje, jo še vsaj 12 ur postimo, le vodo ji damo. Zaklano žival oderemo in obesimo, da se dobro ohladi. Tisti dan navadno naredimo samo krvavice.

Masa za krvavice je iz sledečih stvari: ješprenj, riž, kaša. To je že vse prej kuhano. Začimbe pa: meta, poper, majaron ter sol in ne sme se pozabiti na ocvirke.

Ko dobro zmešamo, napolnimo debelo črevo. Še prej to črevo narežemo na 20 do 25 cm dolge konce in jih na enem koncu zašpilimo. Nato jih napolnimo in to ne preveč, da med kuhanjem ne popokajo. Vreti morajo 30 do 45 minut.

Drugi dan meso pripravimo za klobase in za v razsol ter za v hladilno skrinjo.

Za klobase vzamemo flam in razne odpadke, ko pripravljamo kose za v razsol itd. Meso za klobase zrežemo z mesoreznicco, na večji mreži. Če si kdo želi bolj mastne klobase, damo zraven mesa še nekaj slanine.



Začimbe za v klobase so pa v glavnem česen, poper ter 3,5 dag soli na kilogram mase. Ko so klobase narejene, jih za kakšen dan obesimo na zrak, potem pa v dim toliko časa, da dobijo lepo rumeno barvo.

Meso za sušenje drugi dan po zakolu dobro naribamo s soljo in ga tesno zložimo v čebrič. Pri nas damo v razsol cela stegna in plečeta. Te kose pustimo v razsolu 6 tednov, prav toliko v dimu. Manjše kose pa 3 do 4 tedne in prav toliko v dimu. Po prvih dneh (4 do 5 dni) meso zalijemo čisto ob steni, da se neraztopljen sol ne splahne z mesa. Tej vodi, ki ji pravimo "salamurja", dodamo precej česna, popra, brinjevih jagod, lovorjevega listja in še malo soli. Ta salamurja mora biti popolnoma hladna.

Po nekaj tednih, ko vzamemo prve kose mesa za v dim, tudi večje kose preložimo in vodo prevremo in zopet zalijemo. Ko so tudi večji kosi suhi, jih imamo

še do spomladi na zraku, do prve večje toplote. Nato jih razkosamo na manjše in vložimo v hladilno skrinjo.

Kdor se bo držal tega recepta, bo imel dobro meso, klobase in drugo.

Tako nam je zapisal Andrej Dolinar iz Lučin nad Gorenjo vasjo, iz svoje prakse. Tako v hribih že desetletja in stoletja pripravljajo in spravljajo koline.

Če se ne odločite za pripravo kolin doma, Vam svetujemo obisk v MESARIJI GREGORC. Tu po domačem receptu pripravljajo zares okusne koline! Pa še to, s ceno so več kot konkurenčni. Obiščite jih, ne bo vam žal!



Kokrica, Golniška 6
☎ 213-441

KRAVAVICE kg	390,00 SIT
PEČENICE kg	650,00 SIT
SVINJSKE POLOVICE kg	310,00 SIT
JUNETINA (povprečna cena) kg	400,00 SIT
HRENOVKE kg	630,00 SIT

POSEBNA UGODNA PONUDBA:

- DRAVSKA, POSEBNA
- POLSUHA SALAMA
- KLOBASE ZA ŽAR

VSE PO
360,00 SIT

NAJUGODNEJŠA PONUDBA V KRANJU!

25 let v svetu rož



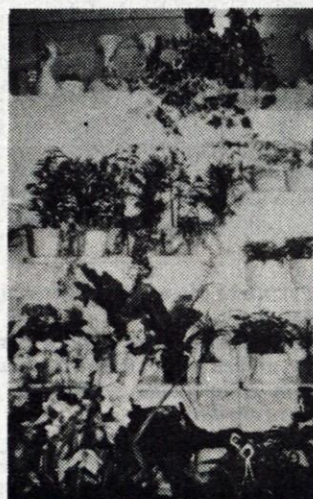
Škofjeločani in ljudje iz bližnje okolice cvetličarno Flora verjetno dobro poznajo, saj jo je gospa Pavla Šubic odprla že pred petindvajsetimi leti, pred trinajstimi pa preselila v središče mesta na Titov trg. Pred kratkim so povečali prodajni prostor in tudi razširili svojo ponudbo.

V cvetličarni Flora imajo pravi svet rož v malem. Vedno imajo veliko izbiro raznega svežega cvetja, lonč-

nic, suhega cvetja in različnih cvetnih aranžmajev. Po želji lahko pripravijo cvetje za svečane priložnosti ob porokah, rojstvih ali pa žalne aranžmaje. Za poročne slovesnosti pripravljajo šopke za dekoracije avtomobilov, poročne šopke za neveste in svatovske šopke ter šopke za večerno dekoracijo, lahko pa tudi sveče, ki so primerne tudi za obeleževanje srebrnih in zlatih porok ter drugih obletic.



Titov trg 14
64220 Škofja Loka
telefon: (064) 621-000



Ob veselih dogodkih, kakršno je rojstvo otroka, vas bodo presenetili s posebnimi suhi-

mi šopki okrašenimi z dudo ali štorčijo. Zraven nudijo krstne sveče, na katerih je po želji izpisano ime otroka in datum rojstva. Imajo vse vrste sveč od najcenejših do tistih, ki so prave umetnine.

Ker prihaja adventni, predbožični in prednovoletni čas, so pripravili tudi adventne venčke in novoletne aranžmaje, po želji pa pripravijo tudi aranžmaje za druge praznike. Poleg tega urejujejo cvetlična korita, v zalogi pa so tudi sadike za balkonsko in nagrobno cvetje ter razne čebulice in vrtno grmovnice.

Cvetličarna Flora je odprta med tednom od 7. do 19. ure, ob sobotah do 13. ure, ob nedeljah pa od 8. do 12. ure.



ETA Kamnik
živilska industrija

OKUS KI GA SPOZNAŠ



Ko boste uživali ob kolinah, ne pozabite na izdelke **ETA KAMNIK**, ki Vam ponuja kvalitetni **SENF, KISLO ZELJE IN REPO, HREN** in še druge delikatesne izdelke.

Godlja

V juho, ki ostane od kuhanja krvavic in drugih klobas, zakuhamo toliko prosene ali ajdove kaše (lahko tudi riža), da dobimo gosto jed (kot rižoto). Po okusu jo osolimo in odišavimo z majaronom. V skledi jo precej obilno zabelimo z ocvirki. Ponudimo jo lahko kot samostojno jed. Včasih so v hribih jedli zraven krompir v oblicah in belo kavo ali mleko, lahko jo ponudimo tudi s kislim zeljem ali repo.

Jetrna pašteta

Potrebujemo 1 svinjska jetra, za dvojno težo jeter pa "špeha" (slanine), nekaj (6) debelih čebul, malo strtega česna, malo majarona in sol. (Torej: na 1 kg jeter, 2 kg "špeha".)

"Špeh" narežemo na srednje velike kose in ga v pečici lepo zapečemo. Nato ga preložimo v drugo posodo in na masti, ki je ostala v posodi od "špeha", zarumenimo čebulo. Jetra narežemo na za palec debele kose in jih damo peč na čebulo. Pečene kose jeter in "špeha" drobno zmeljemo in damo nazaj v omako. Dodamo začimbe, še malo popečemo, odstavimo z ognja in ohladimo. Naložimo v manjše posodice in do konca ohladimo. Lahko jo tudi zamrzujemo. Gornji recept nam je poslala Rezka Kejžar iz Zg. Sorice in še dodala, da je recept za jetrno pašteto primeren za večja in manjša gospodinjstva.



MESNINE ATA JOŽA

Trajne klobase, barjene klobase, suhomesnati izdelki, poltrajne klobase, klobase za pečenje, kuhane klobase...

94091

"Če hočemo naresti in postreči z okusnimi krvavicami, moramo poskrbeti tudi za kvaliteten nadev. Priporočam vam, da se pri tem držimo stoletnih izkušenj naših dedov - babic, pradedov - prababic. Oni so zelo dobro vedeli, da k temu sodita postopana prosena kaša in ješprenj. Ne samo, da tak nadev daje klobasam boljši okus, pač pa ugodno vpliva tudi na prebavo."

In nasvet, kjer na Gorenjskem lahko dobite kašo in ješprenj. To vam nudi Jože Dolhar, Brdski mlin, Predoslje 21, Kranj.

AGROPROMET d.o.o., Cerklje
Ul. 4. oktobra 10, Cerklje

OBVEŠČAMO VSE KUPCE, DA IMAMO V ZALOGI VSE ZA KOLINE:

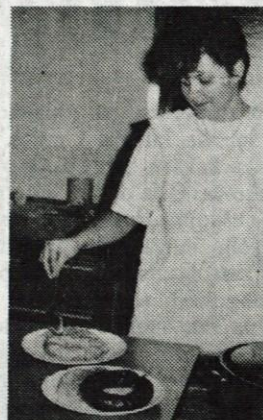
- naravna čreva
- začimbe, česen
- prosena kaša, ješprenj, riž
- kolofonija

DODATNE INFORMACIJE PO TEL:
421-283, 421-294

MAGIRO

Rekarjeve krvavice še posebej lepo diše

"Tako dobrih krvavic, kot jih dela Rekarjev Ivan, pa zlepa ne dobiš," slišim praviti že leta in leta. In čim je tu november in mraz pri Rekarju na Orehku zadiši po kolinah, ob misli na njihove pečnice in krvavice pa se ti kar sline pocedijo. Zakaj so njihove krvavice tako sočne in slastne? Zato, ker ata Ivan da v maso za krvavice vse mogoče dišave in vso jušno zelenjavo, mi je oni dan zaupala brhka gostilničarka Nada. "Ko kuha kosti in glavino, doda zelenjave, kot bi kuhal govejo juho. Juho potem precedi in z njo zalije ješprenj in riž. Pa doda vse mogoče dišave: cimet, piment, poper, timijan, majaron, meto, vegeto... In nikoli ne soli kar tako, s soljo. Sol vedno prej namoči v vodo in soli s slano vodo, da je vse lepo raztopljeno. Pa, seveda, veliko dobrega da v klobase, v oboje.



Če je dobro notri, ne more biti slabo, če "šparaš", dvakrat slabo narediš. Gost mora biti zadovoljen."

33 let gostilna Rekar na Orehku pri Kranju že slovi po kolinah, klobasah, z zeljem, repo, slanin, krompirjem in domačimi ocvirki, po pečenki, žolici, friganih jetrcih, kmečkih pojedinah in podobnem, zadnja leta pa so mladi kuhin-

jo še obogatili. Zrezki vseh vrst, bifteki, bikovi prašniki, ribe, škampi, žabji kraki, kar bočete, se zvrsti na krožnikih. Dobro domače vino imajo; ravnokar točijo odlična odprta vina refošk in chardonay. In celo vrsto sladice vam ponudijo. Gostilna Rekar na Orehku je odprta ob sredah in četrkih od 12. do 23. ure, ob petkih in sobotah od 12. do 24. ure, ob nedeljah pa od 11. do 22. ure. Ob ponedeljkih in torkih je zaprto.

Zaseka

Potrebujemo slanino, sol, česen, lovor, cel poper.

Dobro ohlajeno slanino narežemo na večje kose, osolimo in zložimo v kadico. Vmes natresemo stroke česna. Po treh dneh jo zalijemo s prekuhano in ohlajeno slano vodo, ki smo ji dodali lovorove liste in cel poper. Po nekaj dneh slanino dvignemo iz razsola, jo dobro zberemo in obesimo na zračen prostor. Visi naj nekaj dni, da se popolnoma osuši. Za nekaj dni jo obesimo v hladan dim, da malo zarumeni in nato še za 4 do 5 dni na hladen zrak, nakar jo zrežemo ali zmeljemo. Po okusu jo dosolimo. Dobro zmešano natlačimo v posodo. Zalijemo jo z mastjo.

Zaseka iz prekajene slanine

Zaseko lahko naredimo tudi iz prekajene slanine, ki jo zmeljemo, osolimo in zmešamo s strtim česnom. Dobro premešano zmes stlačimo v posodo in prav tako zalijemo z mastjo. Zaseko hranimo v hladnem in zračnem prostoru.

Zaseka iz sveže slanine

Je pa še en način priprave zaseke, to je iz sveže ohlajene slanine. Zrežemo jo na manjše dele, damo v vrelo vodo in pustimo vreti tako dolgo, da postekleni. Vzamemo jo iz posode, obesimo, da se docela ohladi in odteče, nato jo zmeljemo. Po okusu ji primešamo strtega česna ali zmlete čebule in solimo. Dobro premešamo in natlačimo v posode. Zalijemo s svinjsko mastjo.

Presna svinjska glava z ješprenčkom

Potrebujemo 1/2 kg ješprenja, 1 do 1 1/2 kg sveže svinjske glave, 2 korenčka, malo zelene, 8 dkg masti ali olja, 1 debelo čebulo, 4 stroke česna, paradižnikovo mezgo po okusu, sol, poper.

Ješprenček namočimo in ga drugi dan pristavimo v isti vodi. Ko se že nekaj časa kuha, mu dodamo na primerno majhne kose narezano glavo in osnaženo zelenjavo. Zelenjavo narežemo na rezance ali kolobarčke. Nazadnje, ko je ješprenj že mehak, zabelimo jed s precvrto čebulo ter primešamo strt česen in paradižnik. Kadar uporabljamo svežega, ga dodamo nekoliko prej, da se lepo razpusti. Solimo, popramo in vse skupaj prevremo, nato ponudimo.



Svinjska glava v šari

Prava gorenjska šara je skuhan le iz zelenjave, pravijo, vsaj tista, ki so jo kuhali okrog Škofje Loke, iz krompirja, repe in rumene kolerabe. Če je vanjo "stopil" prašič, je bila pa seveda bolj okusna, sicer pa so jo vsaj zabelili z ocvirki.

Za svinjsko glavo v šari pa potrebujemo pol svinjske glave, srednje debelo rumeno kolerabo, repo, korenčke, peteršiljevo korenino, kos zelene, pol žličke kumine, sol, 2 debela krompirja, sesekljan zelen peteršilj.

Meso operemo in damo kuhati. Vode naj bo toliko, da meso pokrije. Vre naj pol ure. Medtem očistimo in narežemo zelenjavo na listke ter jo s kumino in soljo vred dodamo k mesu. Pred koncem kuhanja dodamo še narezan krompir in kuhamo do mehkega. Gotovo jed stresemo v skledo.

Iz mesa odstranimo kosti, ga narežemo in položimo na vrh. Jed izboljšamo z dodatkom sesekljane zelenega peteršilja. Šaro serviramo kot samostojno jed.

Ričet

Za 4 osebe potrebujemo 20 dag ješprenja, 2 l vode, 1/4 kg prekajenega mesa, 1 korenino peteršilja, 1 korenino rdečega korenja, 5 dag zelene, 1/2 čebule, 1 strok česna, 3 žlice olja, 1/2 žličke sladke paprike, 1 žličko paradižnikove mezge, 15 dag kuhanega zrnatega fižola, sol po okusu, 1 lovrov list, ščep majarona.

Ješprenj operemo z vročo vodo in dobro odcedimo. V primerno velikem loncu zavremo vodo. V vrelo vodo med mešanjem zakuhamo ješprenj, pustimo, da ponovno zavre in dodamo še prekajeno meso. Pol pokrito kuhamo na srednje vroči grelni plošči približno 1 uro. Medtem operemo in ostrgamo korenje in peteršilj. Zeleno operemo in olupimo. V kozici odmerimo olje in stresemo vanj drobno zrezano čebulo in na strgalniku nastrgano zelenjavo. Pražimo, da zelenjava porumeni. Dodamo papriko, pomešamo in stresemo h kuhanemu ješprenju. Pustimo vreti še 10 do 15 minut, začnimo medtem še s strtim česnom, dodamo še ostale začimbe in že kuhan fižol. Ko je temeljito prevrelo, postrežemo. Meso narežemo in hkrati postrežemo.

P.S. Ričet je še boljši, če je parkrat prevret, zato ga, kadar ga že pripravljamo, naredimo več.

Štajerska kisl juha

Za 5 oseb potrebujemo 1/2 kg svinjske glave, 1/4 kg svinjskih parkeljcev, 15 dag korenja, 1/4 kg krompirja, 1/2 čebule, strok česna, 4 dag moke, 3 žlice kisle smetane, vejica majarona, timijana in štrajca, 1/2 kozarca kisa, 1 1/2 litra vode in sol.

Svinjsko glavo in parkelje očistimo, operemo in damo kuhati. Zelenjavo operemo in zrežemo na kose, česen stremo. Vse dodamo k mesu in kuhamo pol ure. Dodamo krompir in kuhamo še pol ure. Iz moke in smetane napravimo podmet in ga primešamo. Jed naj vre nadaljnjih 10 minut. Kuhano jed okisamo. Meso vzamemo iz lonca, mu odstranimo kosti in hrustance ter ga narežemo na debele rezine. Zelenjavo stresemo v skledo, nanjo položimo meso in prilijemo vročo juho. Štajersko kisl juho lahko ponudimo kot malico, kot juho ali kot samostojno jed.

Seveda pa lahko kisl juho pripravljamo tudi iz boljših delov svinine.



indov po

MALOPRODAJNA TRGOVINA
Ljubljana, Poljanska 95
Tel. 061/316-146, 262-764

Skoraj stoletne izkušnje v črevarstvu
in visoka strokovnost vam v naši maloprodajni
trgovini zagotavlja ugoden nakup

- naravnih črev
- umetnih ovitkov
- začimb in dišav
- aditivov
- mesarskega pribora in

NOVOST

- meso mladih pič-ancov in izdelki iz perutninskega mesa
priznanega proizvajalca PERUTNINE iz Ptuja.

Za večje količine vam nudimo tudi dostavo!

Obiščite nas, zadovoljni boste!

sin91

Laborška pečenka



po hladilnicah! Nič čudnega, da si potem gostje ne morejo kaj, da ne bi povprašali gostilničarke Marije, kako vendar speče tako okusno in sočno pečenko.

"Nobene skrivnosti ni," pravi Marija. "Celo zarebrnico nasolim, dodam stolčene kumine, česen, čebulo. Na pekač dam malo masti in pečenko med peko v pečici pogosto polivam. Uro in pol se najmanj peče. Zraven pečenke postrežemo pražen krompir, tudi pomfrit, če kdo hoče in solate. Je pa še nekaj pomembno: vedno kupujemo domače prašiče."

300 let stara laborška gostilna je poznana po kolinah, po izredno dobri žolici, ki jo dobite tudi poleti, po kmečkem krožniku, na katerem je vse, pečenica, krvavica, rebrca, zelje ali repa, ajdovi žganci ali cmok, pa seveda po svinjski pečenki, govejem golažu in vampih. In tudi po dobri domači kapljici. Trenutno imajo odprti cviček, teran, tokaj in rebulo. Decembra, ko bodo imeli odprto tudi vse srede, bo na voljo tudi ocvirkovica. Iz domačih ocvirkov, seveda. Gostilna LABORE, Matej Plaznik, bo torej do januarja odprta vsak dan, razen sobote, od 9. do 22.30.

Stare gostilne imajo svoj mik, pa naj reče, kdor hoče, kar hoče. Vse je preprosto in domače, iz kuhinje pa diši po juhah in pečenkah, po praženem krompirju. Odkar je v gostilni na Laborah mlad gospodar Matej Plaznik, diši še lepše, kajti vse mesnine, vse koline pripravljajo doma. Sproti delajo klobase, vedno gre meso sveže v gostilniško kuhinjo. Nič preležavanja

MESNINE ATA JOŽA

Trajne klobase, barjene klobase, suhomesnati izdelki,
poltrajne klobase, klobase za pečenje, kuhane klobase...

sin91

Sekanica iz svinjskih pljuč

1 svinjska pljuča, 4 žemlje ali toliko starega kruha, 10 dkg olja, 1 čebula, zelen peteršilj, malo popra, 2 žlici paradižnika, sol, 4 žlice kisle smetane.

Pljuča skuhamo v slani vodi, ki ji dodamo precej jušne zelenjave, kot so peteršilj, zelena, čebula, lovor, štraj ali majaron. Kuhanim pljučkam izrežemo debelejšo cevko, nato pa jih zmeljemo na mesoreznici ali prav na drobno zrežemo oziroma sesekljamo. Kruh ali žemlje namočimo v mleku, nato jih ožmimo in tudi zmeljemo. Olje razgrejemo v kozici in zarumenimo na njem sesekljano čebulo, nato pa mu pridenemo pljučka in kruh. Vse nekoliko poprašimo z moko, nato prilijemo malo zelenjavne juhe ali vode. Jed mora biti gosta. Začnimo jo s soljo, paradižnikom in sesekljanim zelenim peteršiljem. Preden damo jed na mizo, ji dodamo smetano.

Pljučka s krompirjem

Potrebujemo 4 velike krompirje, pol kilograma skuhanih in na rezine narezanih svinjskih pljuč, 1 čebulo, strok česna, paradižnikovo mezgo, 1 korenček, peteršiljevo korenino in zelenje, malo zelene, majaron, lovor, kumino, poper, sol, kis ali kisl smetano.

Na dobri žlici olja popražimo na drobno sesekljano čebulo. Nanjo stresemo narezana pljuča, še malce opražimo, dodamo na koščke zrezane krompirje in korenček. Še malce popražimo, zalijemo z vročo vodo in ko se krompir na pol pokuha, dodamo še sesekljano peteršiljevo korenino, lovor, majaron, nasekljan česen, stolčeno kumino, sol in poper ter paradižnikovo mezgo. Vse skupaj naj vre dobre pol ure. Na koncu to krompirjevo juho iz pljuč posujemo še s sesekljanim zelenim peteršiljem. Tik preden jo damo na krožnike, ji dodamo še malo kisle smetane ali pa nekaj žlic domačega kisa.

Cvrenje slanine

Ohlajeno slanino zrežemo na koščke in jo grobo zmeljemo in jo z malo vode počasi cvremo. Pogosto premešamo, da voda hitreje izpari. Ko postane masa tekoča, dodamo olupljeno čebulo, lovorov list in sol. Ko ocvirki lepo zarumenijo, mast odstavimo, da se malo ohladi. Precedimo jo v dežo za mast, ki mora biti pokositrena ali nepoškodovana emajlirana. Les in lončevina prepuščata maščobo, v železni ali bakreni posodi pa bo postala mast prehitro žaltava. Posoda z mastjo mora stati na varnem, hladnem in snažnem mestu. Nalijemo polno posodo. Če se na ohlajeni masti pokažejo ob robu špranje, jih zalijemo. Zrak kvari maščobo. Mast postane žarka, če ni pokrita in stoji v svetli, topli in vlažni shrambi.

Ocvirke shranimo ločeno. V dežo jih natlačimo in prelijemo z mastjo, da ne bodo plesneli. Plesniva pa tudi žarka mast je neokusna in zdravju škodljiva. Če imamo manjšo količino ocvirkov, jih spravimo v kozarce in prav tako zalijemo s tekočo mastjo, da v njih ne ostaja zrak. Shranimo na hladnem in temnem prostoru.

Shranjevanje prekajenega mesa

Shramba mora biti brez mrčesa, zračna, hladna in temna ter ne prevlažna. Meso ne sme plesniti pa tudi izsuši naj se ne preveč. V shrambi naj bo meso obešeno. Če shramba ne ustreza, zavijemo kose mesa v časopisni papir, jih vložimo v zaboj in zasujemo s hladnim in presejanim bukovim pepelom. Tudi ostali lesni pepel je uporaben. V posodi naj bo spodaj in zgoraj plast pepela. Zaboj pa postavimo v varen, suh in zračen prostor. Prekajene mesnine uspešno tudi zamrzujemo.

Svinjska glava v šari

Prava gorenjska šara je skuhana le iz zelenjave, pravijo, vsaj tista, ki so jo kuhali okrog Škofje Loke, iz krompirja, repe in rumene kolerabe. Če je vanjo "stopil" prašič, je bila pa seveda bolj okusna, sicer pa so jo vsaj zabelili z ocvirki.

Za svinjsko glavo v šari pa potrebujemo pol svinjske glave, srednje debelo rumeno kolerabo, repo, korenčke, peteršiljevo korenino, kos zelene, pol žličke kumine, sol, 2 debela krompirja, sesekljan zelen peteršilj.

Meso operemo in damo kuhati. Vode naj bo toliko, da meso pokrije. Vre naj pol ure. Medtem očistimo in narežemo zelenjavo na listke ter jo s kumino in soljo vred dodamo k mesu. Pred koncem kuhanja dodamo še narezan krompir in kuhamo do mehkega. Gotovo jed stresemo v skledo.

Iz mesa odstranimo kosti, ga narežemo in položimo na vrh. Jed izboljšamo z dodatkom sesekljanega zelenega peteršilja. Šaro serviramo kot samostojno jed.

Deli svinjskega mesa in uporaba

stegno - zrezki, pečenke

hrbet - zarebrnice, mrežna pečenka, ražnjiči

vrst - pečenka, ragu, paprikaš, golaž, ražnjiči, sekanica, pečenice

trebuševina in rebra - rižota, ragu, nadevana rebra, pečena rebra

pleče - pečenka, rižota, ragu, džuveč, nabodalo

glava - enolončnice, šare, kisle juhe, žolca, tlačenka

krače - paprikaš, žolca, pečene, kuhane, peklane

parkelji - enolončnice, žolca, kisle juhe, mesna solata

Dobere tek vam želi GORENJSKI GLAS



ALOJZ KONC
PREDELAVA MESA
PODREBER 24, NAKLO
TEL.: (064) 48-693

PROIZVODNJA IN PRODAJA SUHOMESNATIH,
POLSUHIH IZDELKOV IZ KLASIČNE
PREKAJEVALNICE TER SVEŽE MESO.

NAŠI IZDELKI SO PREJELI MODRI ZNAK SQ - SLOVENSKA KAKOVOST
ZA LETO 1993 IN SICER ZA:

- DOMAČA KLOBASA
- GORENJSKI ŽELODEC S
KAŠO ALI BREZ KAŠE
- PEČENA SALAMA TURIST
- DOMAČA ZIMSKA SALAMA
- PEČENI HAMBURGER



NUDIMO VAM TUDI PROIZVODE:

- PEČENA ZASEKA
- SUHA REBRCA
- SUHO MESO
- SUHA KLOBASA
- SVINSKO IN GOVEJE MESO
- PEČENICE
- HRENOVKE
- Tatarski biftek po 1.400 SIT/kg
- PRAZNIČNA MREŽNA PEČENKA

PO ŽELJI PRIPRAVIMO TUDI PRAZNIČNE
NAREZKE PO UGODNI CENI.

OBIŠČITE NAS V NAŠI PRODAJALNI
V NAKLEM IN NA MIKLAVŽEVH NAKUPIH
NA GORENJSKEM SEJMU OD 1. - 5. DECEMBRA.

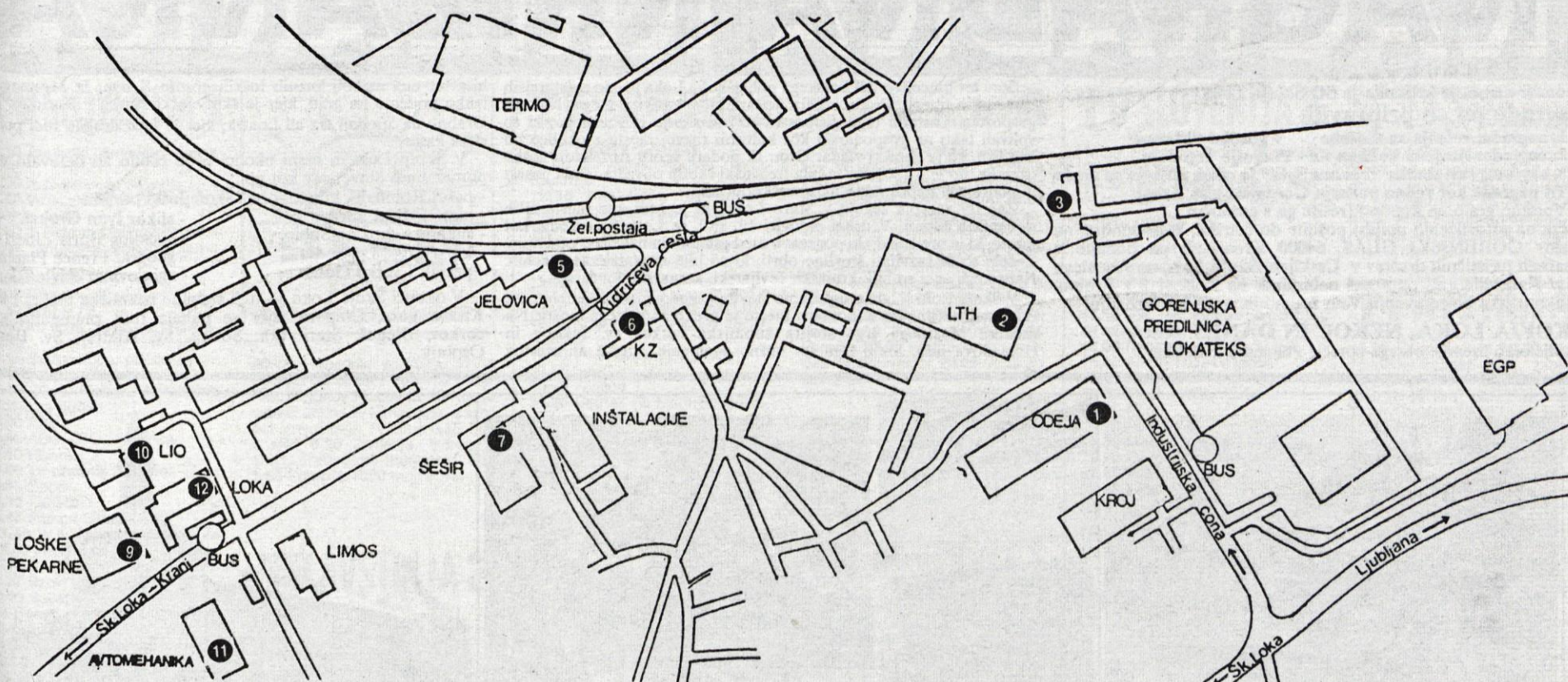
TURISTIČNA KMETIJA ŽIBERNA

ŽEJE 14 DUPLJE 64203
Tel.: (064) 70-706

- Obiščite nas v domačem, prijetnem okolju v Žejah pri Dupljah v našem gostišču, kjer vam bomo prijazno postregli z domačimi dobrotami: doma pripravljeno pašeto, okusno žolco, krvavicami, pečenicami, želodčki s kašo, telečji in svinjskimi kračami, hišno ploščo in ostalimi dobrotami. Vse jedi pripravimo iz mesa pridelanega na naši kmetiji na Češnjici.
- Posladkate se tudi lahko z domačimi orehovimi štruklji, prekmursko gibanico in tiramisujem.
- Uživali boste ob prijetnem okusu odličnega chardonaya ali refoška.
- Sprejemamo naročila za poroke in zaključene družbe.

OBIŠČITE NAS IN PREPRIČALI SE BOSTE
O NAŠI PONUDBI!





V naši industrijski prodajalni lahko kupec kupi naslednje izdelke:

ODEJA

- odeje
- zglavnike
- pregrinjala
- posteljne navločke
- spalne vreče, športne torbe, ležalke, toaletne torbice
- otroški program (odejice, vrečke za spanje, voziček, baby torbe, torbe za igrače, previjalne podloge in podloge za tla).

Tovarna prešitih odelj, p.o. Škofja Loka
tel.064/632-251

Lth

maloprodaja
telefon:064/631-301, telefax:
064/631-551

v maloprodaji vam nudimo:

- zamrzovalne skrinje
- hladilne in zam. omare
- hladilne vitrine
- hladilni pulti
- klimatske naprave
- toplotne črpalke

NAŠE IZDELKE POTREBUJETE
SKOZI VSE LETO

standardna ponudba:
LOKA VOLNA
LOKA JERSEY
LOKA PREJA

Dodatna ponudba
- otroške, ženske in moške nogavice
- oblačila za dojenčke in otroke
- dodatki za šivanje
TELEFON:064/632-461

TRGODOM
TRGODOM d.o.o., Frankovo naselje 67
64220 Škofja Loka, Tel.064/631-355
Fax.064/631-355

AKCIJA TALNIH OBLOG: itisonov, toplih podov, likalniki za dom in gospodinstvo, kože, posoda z debelim dnom, posteljnina ter še mnogo drugega. **TUDI KREDIT NA 6 MESECEV BREZ OBRESTI.**

JELOVICA

Lesna industrija

Okna TERMOTON in JELOBOR, polkna, rolete, žaluzije, notranja, vhodna in garažna vrata, stanovanjske in počitniške hiše, večnamenski objekti, montažne pregradne stene, pregradni panoji, vrtno garniture, stenske mizice, cvetlična korita, sestavljeni regali, stenske in stropne obloge, strešna okna, podstrešne stopnice, harmonika vrata...

TELEFON:064/631-241
FAX:064/632-261

KMETIJSKA ZADRUGA

Škofja Loka

NUDI:

- mleko, mlečne izdelke
- gnojila, krmila, razna semena, zaščitna sredstva za varstvo rastlin,
- kmetijske stroje in orodje za vrtičkarje
- prevoze in storitve mehanične delavnice
- gradbeni material, material za centralno kurjavo, vodovodni material, elektromaterial, les in lesne izdelke

TELEFON:064/620-749, 621-849

BODITE POPOLNI S KLOBUKOM!

Sesir

PONUJAMO VAM:

- damske klobuke
- moške klobuke
- klobuke in kape iz blaga

telefon:064/631-451

MAK TRGOVINA Z ŽIVILI

Edina trgovina na Gorenjskem odprta 365 dni v letu od 7.-21. ure.

IZJEMNE CENE TER 30 DNEVNI ZAMIK PLAČILO S ČEKI.

OBIŠČITE NAS PRIJAZNO VAS BOMO POSTREGLI.

MAK

MAK TRGOVINA S ČEVLJI

Enkratna ponudba italijanske obutve: izjemne cene in širok asortiment za otroke, ženske, moške ter **UGODNI PLAČILNI POGOJI**

LOŠKA PEKARNA

ŠKOFJA LOKA TEL.064/632-541

- pečemo vse vrste kruha, slaščic in 10 vrst odličnih piškotov
- izdelujemo torte po naročilu

LESNA INDUSTRIJA IN OBJEKTI, p.o.
ŠKOFJA LOKA
TEL.064/632-181

Lesno stavbarstvo:
Montažne hiše GMH, strešne in mostne konstrukcije, odri in opaži, gospodarski objekti, brunarice.

Mizarstvo:
okna, vrata, panoramske stene, montažne predelne stene in stropi, stopnišča, vse vrste lesnih oblog, elemente za balkone, pohištvena masivna vrata, masivno pohištvo in notranja oprema, žagan les. Podjetje prevzame najzahtevnejše naloge in jih korektno in pravočasno opravi.

A/TOMEHANIKA

tel.064/632-121

- servisiranje osebnih in tovornih vozil ter avtobusov
- tehnični pregledi in registriranje vseh vrst vozil
- trgovina z rezervnimi deli
- pripravljamo tudi prodajo osebnih avtomobilov znamke FIAT v Škofji Loki in na Bledu

PROIZVODNO, TRGOVSKO
IN GOSTINSKO PODJETJE
ŠKOFJA LOKA
p.o.

Loka kava

OKUS IN AROMA VAŠIH ŽELJA



zavarovalnica tilia d.d.

Poslovalnica ŠKOFJA LOKA
Titov trg 5
tel./fax.: 064/620-696

Vse, kar se Vam neprijetnega zgodi, zavarovalnica TILIA ublaži

Z Zavarovalnico TILIA postane zavarovanje premoženja, Vaše življenjsko rentno ali nezgodno zavarovanje, kot tudi zavarovanje Vaših jeklenih konjičkov dostopnejše. Naš adut je konkurenčnost vseh vrst zavarovanj. Samo za primer pa vam izpostavimo ugodnosti, ki jih nudimo ob sklenitvi ene od najbolj razširjene zvrsti

Zavarovanje avtomobilske odgovornosti

- (obvezno zavarovanje ob registraciji vozila)
- Ugodni plačilni pogoji:
25% popusti pri takojšnjem plačilu celotne premije
5% popusta pri plačilu premije s 5 čeki brez obresti
- V primeru da ste letos pri obveznem zavarovanju vašega avtomobila pri TILI-i dosegli 50% bonus vam v naslednjem letu, kot prva slovenske zavarovalnica, priznamo 55% popust.
- Ob škodi izgubite le 10% popusta, če pa imate bonus v višini 50%, vam ostane celoten popust.
- Boniteto se prenašajo tudi na otroke in ne le med možem in ženo
- Ob sklenitvi obveznega zavarovanja dobite kupon s katerim lahko izkoristite 10% popust pri požarnem ali stanovanjskem zavarovanju vašega premoženja.

Kasko zavarovanje

- 10 obrokov brez obresti od mesečnega OD ali preko trajnika tekočega računa
- 20% popusta pri takojšnjem plačilu celotne premije
- riziko kraje vozila je vključen brez dodatnega doplačila

Prepričajte se in nas pokličite!



Simbol prijazne prihodnosti

**OD PONEDELJKA
DO SOBOTE
VEDNO SVEŽE MESO
IN KVALITETNE MESNINE**
ter drugi delikatesni izdelki



Poslovalnice:

Mestni trg 40
Kidričeva cesta 1
Cankarjev trg 1
Groharjevo naselje 1

in v okolici Škofje Loke
ter Belčaki in Doljanski dolini

NAGRADNA KRIŽANKA

Sponzor današnje križanke je SO Škofja Loka, nagrade pa so pripravili:

1. nagrada: večerja za 4 osebe v gostilni "Plevna"
2. nagrada: strojena koža za tla - Podjetje Trgodom
3. nagrada: štiri sladice "banana Split" in obisk muzeja na gradu
Tri nagrade kot vedno podarja Gorenjski glas Kranj
Vpisano geslo na kuponu (rešite ga s pomočjo črk na oštevilčenih poljih) pošljite do četrtega, 2. decembra, na naslov GORENJSKI GLAS, 64000 Kranj, ali pa oddajte v pisarnah turističnih društev v Cerkljah, Škofji Loki, na Jesenicah ali v Radovljici, ali pa v naš nabiralnik na Zoisovi 1 v Kranju. Veliko užitka ob reševanju Vam želimo in sreče pri žrebanju!

ŠKOFJA LOKA, NEKOČ IN DANES

Škofjeloško ozemlje obsega porečje Poljanske in Selške

Sore ter precejšen del Sorškega polja. Škofja Loka je eno najstarejših slovenskih mest. Predstavljala je središče zaokroženega loškega gospostva. Lastniki tega gospostva so bili škofje iz Freisinga, ki so vplivali tako na gospodarski kot kulturni razvoj mesta z okolico od leta 973, ko je nemški vladar Oton II. podaril škofu Abrahamu loško ozemlje, do leta 1803, ko je bila freisingški škofiji odvzeta njena posest in podrejena neposredno habsburški oblasti.

Začetki razvoja segajo v Staro Loko, ki je tudi ena najstarejših slovenskih župnij. V drugi polovici 13. stol. se Loka že omenja kot mesto, ki je predstavljalo povezavo med gradom in naseljem pod njim. Začele so se razvijati številne obrti, ki so bile organizirane v cehih. Najstarejši cehi so bili: krojaški, čevljarški, krznarski, lončarski...

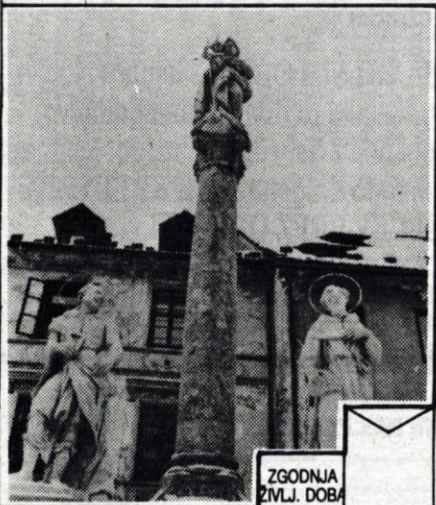
V Škofji Loki si lahko ogledamo številne zgodovinske znamenitosti. Eden najznačilnejših dohodov v mesto je preko kamnitega mostu. Na začetku Mestnega trga stojita župnijska cerkev sv. Jakoba in Homanova hiša. Sredi trga so: kužno znamenje, rotovž ali mestna

hiša ter ena najbolj znanih loških gostiln Krona. Iz Mestnega trga lahko pridemo na grad, kjer je škofjeloški muzej, v Karlovec ali po Grabnu na Spodnji trg ali Lontrk, kjer je med drugim tudi poslopje stare kašče.

V Škofji Loki in njeni okolici se je rodilo ali delovalo precej pomembnih Slovencev kot npr.:

- pater Romuald, ki je napisal Škofjeloški pasijon
- pisatelj Ivan Tavčar
- slikarska družina Šubicev
- kipar Tone Logonder
- pesnik Cvetko Golar
- slikar Ivan Grohar
- sociolog Boris Zihnerl
- geograf France Planina
- zgodovinar Pavle Blaznik...

V okolici Škofje Loke so tudi številne izletniške točke: Lubnik, Križna gora, Crngorb, kjer se nahaja tudi znamenita gotska cerkev, Blegoš, Stari Vrh, Sorica, Sv. Andrej, Sv. Barbara, Osolnik...



SESTAVIL F. KALAN	VZDEVEK RADKA POLIČA	CITROENOV TIP AVTA	GRŠKI BOG VETROV	1		JETIKA NEDELJSKI DNEVNIK				EVA SEDAK 1. IN 2. VOKAL		AVSTR. PIS. FRANZ SVETI BIK		12				
RADIJ			NITKA ALI TRAK V PET ROLEJKI FINSKI ARH. ALVAR			STREŽNIK CEBELJI IZLOČEK		17		31	GOTSKI KRALJ							
IZDELOV. VIOLIN IZ CREMONE		19			ČASOVNO ODMAKNJE- NA DOBA	27					NEURADEN ODHOD ZAREK			2		IGRALKA RINA		
STRUPEN PLIN	29			MESTO V J. ŠPANIJI	GORENJSKI GLAS	REKA V FRANCIJI MISELNA IGRA		25		POKRAJINA V SAUD. ARABIJI				EVROTAS — MADŽAR				
GORENJSKI GLAS	GORENJSKI GLAS	LJAK — OREHAR PETER		13	SPOŠTO- VANE ŽENSKA				ZUN. DEL SPOLOVILA	DIVJA MAČKA KOSTAR. POLTIK OSCAR	3		BODEČ PLEVEL PRIVRZEN- CI ETA- TIZMA	23				
SLOV. OPERNA SOPRANISTKA ONDINA					SLONOV ČEKAN PREBIVA- LEC EVR. DRŽAVE	10		GEOM. TELO				ZEVS OV ŠČIT			28			
		11		5	SKAND. MOŠKO IME EDEN OD ČUTOV			PRAKANTON V SVIČI GRŠKA CRKA		6	NIZEK ŽENSKI GLAS	POLT	22		OTOK NA J. OBLJI FRANCJE	MESTO V S. ITALIJI		
	GORENJSKI GLAS	JEZA SRD			MARJAN ILEŠIČ	DOBRA LASTNOST AVGUST ŠENOA						ŽLAHTNI PLIN ZAPOR			16			
										VRSTA SOCVETJA				GORENJSKI GLAS	LIDIJA OSTERC REKA V GR. POD- ZEMLJU			
				9		NAVIŠJA KARTA				GLAVNI ŠTEVNIK	24			KRALJ ŽIVALI TIBET. GOVEDO			8	
												PERZUSKA KRALJICA	20					
												MIRLUJOČI DEL STROJA						
													G. MESTO ALBANJE	30		26		

Torek, 23. novembra 1993

SREDA, 24. novembra 1993

TV SLOVENIJA 1

10.10 Biskvitki, ameriška risana serija
11.30 Iz življenja za življenje
12.00 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, serija
12.30 S Petrom Ustinovom okoli sveta, angleška dokumentarna serija
13.00 Poročila
13.05 Poslovna borza
14.30 Kdo je bil
15.20 Po vojni, angleška nadaljevalna serija
16.15 Svet poroč, ponovitev
17.00 TV dnevnik 1
17.10 Klub klobuk, kontaktna oddaja za otroke
18.00 RPL
18.45 ABC - ITD, TV igrice
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.55 Sport
20.10 Zarišče
20.45 France Balantič
21.40 W.A. Mozart: Koncert za violino in orkester
22.10 TV dnevnik 3, Vreme
22.27 Sport
22.40 Sova;
Hal Roach predstavlja, ameriška CB nanizanka;
Ike, ameriška nanizanka

TV SLOVENIJA 2

15.20 Bobenček 16.10 Omizje
17.25 Sova, ponovitev 18.45 Analitična mehanika, nemška izobraževalna serija 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.55 Sport 20.00 Športna sredi 23.10 Obiski

TV HRVAŠKA 1

7.55 Poročila 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.30 Bettyjina družina, nadaljevalna 12.00 Poročila 12.05 TV koledar 12.15 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 13.00 Kalejdoskop, ponovitev ameriškega barvnega filma 14.30 Monofon 16.00 Poročila 16.05 Marjana in njena vesela družina, nadaljevalna 16.30 Iz sveta znanosti 17.00 Hrvatska danes 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče 18.30 Loto 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevalna 19.30 Dnevnik 20.05 Loto 20.15 Potepam se in snemam 21.00 V iskanju 21.45 Večer ob glasbi 22.45 Slika na sliko 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Sanje brez meja

TV HRVAŠKA 2

15.20 TV koledar 15.35 Bettyjina družba, nadaljevalna 16.55 China beach, nanizanka 16.00 Rojstvo Evrope, dokumentarna serija 17.40 Košarka: Pokal Radivoja Korača: Zagreb - Philips, prenos 19.15 Risanka 20.30 Dnevnik 19.55 Sportna sredi: Nogomet 22.15 China Beach, ameriška nanizanka 23.05 Osebnost zadeva, angleški barvni film

KANALA

9.00 MacNeil in Lehrer komentirata 10.00 CMT 10.45 A Shop 11.00 Luč svetlobe, ameriška nadaljevalna 11.45 A Shop 12.00 Pred poroto, ameriška nadaljevalna 16.15 A Shop 16.25 Triangel, ponovitev slovenskega barvnega filma 17.50 A shop 18.00 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 18.45 Male živali 19.05 Risanke 19.15 CMT 20.00 Risanka 20.10 Poročila 20.30 Dance session 21.00 Smithsonian, ameriška dokumentarna serija 22.00 Kje so Arminijevi Tevtoni porazili Rimljane, dokumentarni film 22.30 Poročila 22.55 Pred poroto, ameriška nadaljevalna 23.20 A shop 23.35 CMT

TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Pri Huxtablovih 9.30 Prisilno delo v Nemčiji, ponovitev 10.15 Znanost 12.10 Reportaže iz tujine 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.35 Čudovita leta 14.00 Doktor Trapper John 14.45 Sadeži zemlje 15.00 Otroški program 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurliizer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Blagoslovljena družina 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Šport

SREDA, 24. novembra

CENTER amer. psih. krim. FIRMA ob 17. in 20. uri **STORŽIČ** amer. trda erot. TELESNA VROČICA ob 18. in 20. uri **ŽELEZAR** amer. melod. ORLANDO ob 18. in 20. uri **ŽELEZNIKI** amer. thrill. FIRMA ob 18. uri

ČETRTEK, 25. novembra 1993

TV SLOVENIJA 1

11.05 Zgodbe iz školjke
12.00 Slovenski ljudski plesi: Razkrižje
12.30 Analitična mehanika, nemška izobraževalna serija 13.00 Poročila
13.05 Po domače, ponovitev
15.20 Obiski, ponovitev
17.00 TV dnevnik
17.10 Otroški program: Živ žav
18.00 Regionalni studio Maribor 18.45 ABC - ITD, TV igrice 19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.55 Sport
20.10 Zarišče
20.35 Četrtek na ledu: Počitnice na ledu
21.30 Tednik
22.20 TV dnevnik 3, Vreme
22.30 Sport
22.40 Poslovna borza
23.00 Sova;
Hiša napredaj, ameriška humoristična nanizanka;
Ike, zadnji del ameriške nadaljevalke

TV SLOVENIJA 2

16.00 France Balantič 16.55 W.A. Mozart: Koncert za violino in orkester 17.20 Sova, ponovitev 18.45 Ze veste 19.15 Majhne skrivnosti velikih kuharskih mojstrov 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.55 Sport 20.10 Elitne bojne enote, ameriška dokumentarna serija 21.00 Povečava; Federico Fellini, portret; Beli šejk, italijanski film



gidor
GORENJA VAS

GIDOR p.o.
64224 Gorenja vas 81

razpisuje prosto delovno mesto

VODJE FINANČNO-RAČUNOVODSKEGA SEKTORJA

Delo je s posebnimi pooblastili in polnim delovnim časom.

Pogoji:

- višja ali srednja ekonomska šola
- obvladovanje računovodske-finančnih znanj
- znanje del z računalnikom
- najmanj 5 let delovnih izkušenj
- 3-mesečno poskusno delo

Če vas zanima samostojno strokovno delo, nam pošljite pisno prijavo v 8 dneh po objavi. Dodatne informacije dobite osebno ali po telefonu.

R ŽIRI

12.00 Napoved programa 12.15 EPP 12.30 Morda ste preslišali 13.00 Danes do 13.00 13.40 Naš zgodovinski spomin 14.00 Loka v časopisu 14.30 Devizni tečaj 14.40 Minute za zaposlovanje 15.00 Dogodki danes - jutri 15.15 EPP 15.30 Prenos dnevno-informativne oddaje RA Slovenija 16.00 Napoved programa - EPP 17.00 Zabavno glasbena lestvica 5 + 5 in klepet ob glasbi 19.00 Odpoved programa

EKONOMSKA PROPAGANDA
POKLIČITE 218 - 463
OBISKALI VAS BOMO

R K RANJ

5.40 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva: Miha Jensterle 10.40 Informacije zaposlovanje 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 16.20 Dosje - afere 17.00 Gremo v Primadono 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.00 Radio jutri, koristne informacije

TV HRVAŠKA 1

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.30 Bettyjina družba, nadaljevalna 12.00 Poročila 12.05 TV koledar 12.15 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 13.00 To ni tvoj sin, ponovitev ameriškega filma 14.00 Monofon 15.30 Učimo se o Hrvatski 16.00 Poročila 16.00 Otroški program 16.30 Družinski magazin 17.00 Hrvatska danes 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara, ameriška nanizanka 19.18 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Iz strankarskega življenja 20.55 Poslovni klub 21.40 Ekran brez okvira 22.40 Slika na sliko 23.45 Poročila v nemščini 0.00 Poročila

TV HRVAŠKA 2

17.05 Bettyjina družba, ponovitev nadaljevalke 17.20 Skrivnosti, ameriška nadaljevalna 17.45 China Beach 18.00 Sto let avtomobila, ponovitev 19.30 Dnevnik 20.15 The Jacky Thomas Show 20.45 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, koprodukcijska dokumentarna serija 21.15 China Beach, nanizanka 22.05 Evrolog 22.25 Trenutek obupa, angleški barvni film

SREČKE BOHINJSKE LOTERIJE

Iahko od danes naprej kupite v malooglasni službi Gorenjskega glasa, Bleiweisova 16, Kranj. Prav tako so vam srečke na voljo v turističnih društvih: Škofja Loka, Jesenice in Radovljica.

ČETRTEK, 25. novembra

CENTER prem. amer. akcij. filma ZADNJA VELIKA AVANTURA ob 15.30 in 17.45 uri, amer. melod. ORLANDO ob 20. uri **STORŽIČ** amer. akcij. krim. FIRMA ob 17. in 20. uri **ŽELEZAR** prem. amer. krim. NEČISTI POLICAJ ob 18. in 20. uri **ŽELEZNIKI** amer. thrill. FIRMA ob 20. uri **bled** amer. melod. REKA MI POJE ob 20. uri

KANALA

9.00 MacNeil in Lehrer komentirata 10.00 CMT 10.45 A Shop 11.00 Luč svetlobe, ameriška nadaljevalna 11.45 A Shop 12.00 Pred poroto, ameriška nadaljevalna 16.30 A Shop 16.45 Smithsonian, dokumentarna serija 18.00 Luč svetlobe, ameriška nadaljevalna 18.45 Rock starine 19.15 A Shop 19.30 CMT 20.00 Poročila 20.30 Obračun, ameriški barvni film 22.00 Rock starine 22.35 Poročila 23.00 Pred poroto, ameriška nadaljevalna 23.25 A Shop 23.40 CMT



radio triglav
96 MHz

TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program; Čas v sliki 9.05 Pri Huxtablovih 10.00 Slika Avstrije 10.30 Sramota, ponovitev ameriškega filma 12.15 Kompas 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.35 Čudovita leta 14.00 Doktor Trapper John 14.45 Billy Body - nori svet športa 15.00 Am, dam, des 15.15 Captain Planet 15.40 Artefiks 15.50 Fižolovka z občutkom, film 16.15 Pisani tednik 16.35 Krementčkovi 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurliizer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Blagoslovljena dvojica 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Sport 20.15 Ljudje iz St. Benedikta 21.05 Pogledi od strani 21.15 Ambo terno 21.25 Dempsey in Makepeace 22.15 Splav, nemški TV film 23.55 Čas v sliki 0.00 Dvoboj pri Diablu, ameriški vestern 1.40 Poročila

TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 14.50 1000 mojstrov 15.00 Lipova ulica 15.30 Pogledi od strani 15.40 Zveneca Avstrija 16.40 Pozor, kamera 17.15 Audimax 18.00 Pri Huxtablovih 18.30 Made in Austria, kviz 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Domače reportaže 21.00 Trailer 21.30 Pozor, kultura 22.00 Čas v sliki 22.35 Spomini, pogovor s prof. Milanom Dubrovicem 23.35 Sport 1.05 Hello Avstrija, hello Vienna 1.35 Poročila/1000 mojstrov

R ŽIRI

19.30 Vklp 20.00 Informer 20.10 Tematska oddaja - Jim Morrison in njegova poezija 21.30 Hardcore 22.00 Informer 22.30 Četr ure kulture 23.10 Unplugged - Trobenta in kitara (melodije iz risank) 23.55 Erotična zgodba 24.00 Tema

R ŽIRI

12.00 Napoved programa 12.15 EPP 12.30 Morda ste preslišali 13.00 Danes do 13.00 13.40 Naš zgodovinski spomin 14.00 Teden slovenske KARITAS 14.30 Devizni tečaj 14.40 Vse o cvetju 15.00 Dogodki danes - jutri 15.15 EPP 15.30 Prenos dnevno-informativne oddaje RA Slovenija 16.00 Napoved programa - EPP 17.00 Prenos pogovora na IV. radijski mreži - dr. Janez Drnovšek 18.00 Teden slovenske KARITAS 19.00 Odpoved programa

R K RANJ

5.40 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva: klic dobrote: Karitas 10.40 Informacije zaposlovanje 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 14.30 Planinsko športni kotiček 17.20 Parnas 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Music machine 18.50 Radio jutri, koristne informacije 19.20 Studentski program Radia Kranj

PETEK, 26. novembra 1993

TV SLOVENIJA 1

10.00 Ebba in Didrik, švedska nadaljevalna
10.30 Učna doba Duddyja Kravitz, kanadski film 12.30 Ze veste
13.00 Poročila
13.05 Poslovna borza
13.15 Povečava, ponovitev
16.10 Osmi dan
17.00 TV dnevnik
17.10 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike
18.00 Regionalni studio Koper 18.45 ABC - ITD, TV igrice
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik, Vreme
19.58 Sport
20.10 Forum
20.30 Misery, ameriški film
22.20 TV dnevnik, Vreme
22.37 Sport
22.50 Sova;
Vlak oblija pelje na vzhod, angleška nadaljevalna;
Ciklus filmov Boštjana Hladnika: Ubij me nežno, slovenski film

TV SLOVENIJA 2

16.35 Četrtek na ledu: Počitnice na ledu, ponovitev 17.35 Sova, ponovitev 18.45 Znanje za znanje, učite se z nami 19.30 TV dnevnik, Vreme 19.58 Sport 20.05 Znanost 20.30 Večerni gost 21.30 Pinchas Zuckerman v Ljubljani, 2. del 22.25 Moja Barcelona, portret Joseja Carrerasa

TV HRVAŠKA 1

10.05 Odprta ura 10.30 Izbor iz tujega programa 11.00 Religijski leksikon 11.15 Tuji jezik 11.35 Bettyjina družba, nadaljevalna 12.00 Poročila 12.15 Zvezda vodnica, serijski film 13.00 Joshuevo srce 15.35 Monopolis 15.20 Ser-

KAKO NAROČITI KRAJEVNO KRONIKO "OD VŠEVKA DO OLŠEVKA".
ki je izšla predvčerajšnjim in opisuje zgodovino Olševka od 1238. leta do danes?

IZPOLNITE NAROČILNICO V GORENJSKEM GLASU IN JO POŠLJITE AVTORICI STANKI NAGLIČ, OLŠEVK 20/B, 64205 PREDDVOR - IN KNJIGO BOSTE PREJELI PO POŠTI.

PODPISANI NAROČAM
IZVODOV KNJIGE "OD VŠEVKA DO OLŠEVKA" PO CENI 600,00 SIT/IZVOD. KNJIGO MI POŠLJITE NA NASLOV:

KRAJ IN DATUM:

PODPIS:

visne informacije 15.30 Pixel 16.05 Mali veliki svet 16.30 Atena, izbor iz satelitskih programov 17.00 Hrvatska danes 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevalna 19.18 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 V dobri družbi, zabavno-glasbena oddaja 21.05 Latinica 22.05 Hlebinska legenda 22.50 Slika na sliko 23.55 Spirala, francoski film

TV HRVAŠKA 2

16.20 TV razpored 16.35 Bettyjina družba, otroška serija 17.00 Skrivnosti, serijski film 17.25 Kitajska plaža, serija 18.15 Ekran brez okvira 19.30 Dnevnik 20.05 Meteorja izložba 20.15 Mladí Indiana Jones, serija za mladino 21.00 Rock koncert 22.00 Peta prestava 22.35 Naključni partnerji, serijski film

KANALA

9.00 MacNeil in Lehrer komentirata 10.00 CMT 11.00 Luč svetlobe, ponovitev 11.45 A shop



Poslovalnice v Kranju:

- KINO STORŽIČ
- VRT GOSTILNE STARI MAYR
- REGINČEVA 6

V naših prodajalnah boste lahko izbrali:

- nedrčke vseh velikosti
- ženske in moške spodnje hlače
- spodnje majice, bodije
- jutranje halje in kopalne plahe
- nogavice v modnih odtenkih
- damske vložke
- intimno kozmetiko
- najrazličnejše modne dodatke
- erotično perilo

OMOGOČAMO
NAKUP S ČEKI ALI
PLAČILNIM KARTICAM

NUDIMO VAM KVALITETO, KI STE JO ISKALI

PREJELI SMO

V rubriki **Odmevi**, **Prejeli smo objavljamo pisma bralcev po presoji in izboru uredništva**. Vse, ki nam pišejo, prosimo, da pisma niso daljša od 60 tipkanih vrstic. Daljša pisma smo prisiljeni krajšati, ne glede na vsebino. Vabimo k sodelovanju! Pišite na naslov: **Gorenjski glas, Mole Pijadeja 1, 64000 Kranj**, za rubriko **Odmevi**.

Prisrčna hvala osebju v kuhinji, ki je oskrbelo za res dobro in okusno večerjo.

Hvala tudi vsem "sestricam", ki so tako pridno vsestransko pomagale, saj smo bili, kljub številni udeležbi svojcev, zares hitro in solidno postreženi.

Ob vsaki priložnosti in vsakomur rada povem, da smo svojci resnično lahko zadovoljni, da v tem domu za naše starše tako lepo poskrbijo. Hrana je zdrava, raznovrstna in okusna, povsod red in čistoča, da o zdravstveni negi, ki je res na visoki ravni, sploh ne govorim.

Taki večeri nam samo dokazujejo, da je vse to res, saj tudi naše matere in očetje niso mogli skriti svojega zadovoljstva.

HVALA še enkrat VSEM in VSAKOMUR posebej.

Kranj, 14. novembra 1993
Jolanda Šifrer

Zakonodajalec naj se zamisli

Gorenjski glas, 22. oktobra 1993

Pojasnilo podjetja **TELE-TV, komunikacijski engineering, Kranj**: k izjavi objavljeni v Gorenjskem glasu na 4. strani dne 22. oktobra 1993 v članku **Zakonodajalec naj se zamisli**: V članku o KS Primskovo piše: "Sicer pa so nezadovoljni tudi z obljubami **TELE-TV**, ki jim že tri leta obljublja kableske priključke."

Menimo, da so v KS Primskovo neupravičeno nezadovoljni s podjetjem **TELE-TV**, saj

smo najbolj gosto naseljeni del prav te krajevne skupnosti - to je vso tako imenovano Planino III. skablirali že pred tremi leti. Res zaradi počasnosti izgradnje zemeljske kanalizacije zaostajamo s planirano izgradnjo kableskih televizijskih priključkov v individualnih hišah, zato so v tem

času vse naše aktivnosti usmerjene v ta del krajevne skupnosti. Nekateri lastniki individualnih hiš na Primskovem že lahko gledajo vseh 27 programov sodobnega kableskega omrežja **TELE-TV**, številnim bomo to omogočili še do konca leta, ostali - v glavnem tisti, ki živijo

na severni strani ceste Staneta Žagarja, pa pridejo na vrsto v naslednjem letu.

S spoštovanjem!
**TELE-TV
KOMUNIKACIJSKI
ENGINEERING
KRANJSKA TELEVIZIJA
Kranj, 15. novembra 1993**

Ob 20-letnici
Doma upokojencev
v Kranju

V svojem in upam si trditi tudi v imenu ostalih svojcev, se vsem zaposlenim v Domu upokojencev v Kranju lepo zahvaljujem za res prijeten družabni večer ob njihovi 20-letnici. **FULL-COOL**, bi rekli naši otroci.

Fizioterapevtka g. Magda, predvsem pa socialna delavka g. Bojana - povezovalka programa, pa naj se ne bojita morebitne brezposlenosti, saj si lahko poiščeta službo tudi med profesionalnimi napovedovalci, "punci" sta namreč zares fantastični.

GA-FA

PODJETJE ZA TRGOVINO,
PREVOZE IN PROIZVODNJO

Hrastje 52, 64000 Kranj
Tel/Fax: 064/331-719
delovni čas: vsak dan od 9-19h
sobota od 9-12h

- prodaja novih in rabljenih strojev (kovina, les, plastika)
- prodaja strojnega orodja in naprav
- borza strojev
- manjše in večje proizvodne linije (testerine, kava, sveče, pivo...)
- inženiring proizvodnih programov

MG/AF80

POPRAVEK

objave sklepa Izvršnega sveta SO Tržič (Gorenjski glas št. 90, petek, 19.11. 1993):

Na podlagi 37. člena Zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Ur. l. SRS, št. 18/84, 37/85, 29/86 in Ur. l. RS, št. 26/90, 18/93, 47/93) in 178. člena Statuta občine Tržič (Uradni vestnik Gorenjske, št. 17/83, 22/85 in 9/88) je Izvršni svet na svoji seji dne 17. novembra 1993 sprejel

SKLEP

o javni razgrnitvi osnutka

ODLOKA O PROSTORSKIH UREDITVENIH POGOJIH ZA OBMOČJE
OBČINE TRŽIČ

in osnutka

SPREMEMB IN DOPOLNITEV PROSTORSKIH SEŠTAVIN DOLGOROČNEGA
IN DRUŽBENEGA PLANA OBČINE TRŽIČ V LETU 1993

Številka: 352-08/93-3,
352-09/93-3

Tržič, 17. novembra 1993
Predsednik IS občine Tržič:
Francišek Meglič, dipl. oec., l. r.

SKUPŠČINA OBČINE KRANJ

Izvršni svet

Na osnovi Stanovanjskega programa občine Kranj, številka 362-011/91-04, je izvršni svet občine Kranj na seji dne 17. 11. 1993 sprejel

RAZPIS

ZA MENJAVO LASTNIŠKIH IN NAJEMNIH STANOVANJ

I. Ta razpis se objavlja z namenom, da se ugotovi interes za ustrezno prerazporeditev lastnikov in najemnikov stanovanj v občini Kranj. Predmet menjave so stanovanja v novem poslovnem stanovanjskem objektu na Kidričevi ulici 2 v Kranju.

II. Menjava lastniških stanovanj je možna ob upoštevanju naslednjih kriterijev:
- prednostno se upoštevajo menjave lastništva, kjer se z menjavo ustrezno reši stanovanjsko vprašanje,
- prednostno se upoštevajo menjave lastništva, kjer je cena ponujenega stanovanja nižja kot vrednost po sodni cenitvi - tržna vrednost.
Upošteva se ponudba, kjer bo ponujeno stanovanje izpraznjeno najkasneje v 2 mesecih po sklenitvi menjalne pogodbe.

Ponudnik mora v ponudbi navesti poleg točnega naslova lastnika tudi morebitna solastništva, ponujeno ceno ter karakteristike stanovanja (npr.: dvosobno, 50 m², pritličje) in soglasje za prevzem obveznosti za plačilo davka za promet z nepremičninami (osnova za davek je razlika v vrednosti zamenjanih nepremičnin).

III. Menjava najemnih stanovanj je možna ob upoštevanju naslednjih kriterijev:
- prednostno se upoštevajo stanovanja, kjer je točkovana vrednost nižja kot 250 točk,
- prednostno se upoštevajo ponudbe, kjer se ponuja večje stanovanje za manjše stanovanje,
- prednost pri menjavi imajo najemniki stanovanj v lasti občine Kranj,
- materialna sposobnost najemnikov za plačevanje neprofitne najemnine in ostalih stroškov, vezanih na stanovanje.

Po izvedeni menjavi ostanejo najemne pravice enake kot v dosedanjih najemni pogodbi. Predmet menjave niso stanovanja v zavodih in drugih organizacijah, ki imajo status službenih oziroma hišniških stanovanj in stanovanja, kjer je bil najem omejen na določen čas in stanovanja v denacionalizacijskih postopkih, kjer za izpraznjeno stanovanje ni dovoljeno skleniti najemno pogodbo za nedoločen čas.

IV. Prednost pri obravnavi ponudb, kolikor te izpolnjujejo vse pogoje, imajo - ob upoštevanju zgoraj navedenih kriterijev - prej prispele vloge.

V. Ponudbe za menjavo lastniških in najemnih stanovanj se lahko pošljejo tudi za druge menjave, vendar mora biti jasno označeno, da "ni za razpis". Ponudbe se bodo obravnavale oz. zadržale v evidenci do ustrežne možnosti za zamenjavo.

VI. Ponudbe se posredujejo najkasneje do 15. 12. 1993 na naslov: Domplan Kranj, Bleiweisova cesta 14, 64000 Kranj. Vse informacije o ceni m² na Kidričevi 2, površinah, času vselitve in drugih karakteristikah stanovanja se dobe na istem naslovu ali po telefonu, št.: 214-440.

Številka: 362-06/93-04
Datum: 18. 11. 1993

Predsednik IS
Peter Orehar

OBČINA KRANJ
Sekretariat za urbanizem,
gradbene in komunalne zadeve

Občina Kranj, sekretariat za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve objavlja na podlagi 6. člena pravilnika o normativih in standardih ter postopku za uveljavljanje pravic do socialnega stanovanja v najem (Uradni list RS, št. 18/92) in pravilnika o merilih za dodeljevanje socialnih stanovanj v najem (Uradni list RS, št. 18/92)

RAZPIS

ZA DODELITEV SOCIALNIH STANOVANJ V NAJEM

I. Po tem razpisu je namenjenih za dodelitev socialnih stanovanj v najem 22 stanovanj, ki bodo na razpolago v drugi polovici januarja leta 1994 in sicer:

- garsonjere,
- enosobna stanovanja,
- dvosobna in večja stanovanja.

II. SPLOŠNI POGOJI, KI JIH MORAJO IZPOLNJEVATI PROSILCI, DA SO UPRAVIČENI DO DODELITVE SOCIALNEGA STANOVANJA V NAJEM:

1. da je prosilec državljan R Slovenije,
2. da prosilec ali kdo izmed njegovih ožjih družinskih članov, ki z njim stalno prebivajo, ni najemnik oziroma lastnik stanovanja oziroma je najemnik ali lastnik neprimerne stanovanja,
3. da ima prosilec stalno prebivališče v občini Kranj,
4. da prosilec ali kdo izmed njegovih ožjih družinskih članov, ki z njim stalno prebivajo, ni lastnik počitniške hiše ali počitniškega stanovanja oziroma druge nepremičnine,
5. da prosilec ali kdo izmed njegovih ožjih družinskih članov ni lastnik premoženja, ki presega 25 % vrednosti primerne stanovanja (vrednost m² je 141.695,00 SIT),
6. da prosilec ali nekdo izmed njegovih ožjih družinskih članov ni odkupil stanovanja po določilih stanovanjskega zakona in ga nato tudi odtujil,
7. da prosilec ali kdo izmed njegovih ožjih družinskih članov doslej še ni imel ustreznega rešenega stanovanjskega vprašanja oz. ni vrnil izpraznjeno ali zamenjal primerno stanovanje in zato prejel 30 % od vrednosti stanovanja,
8. da mesečni dohodek na družinskega člana ne doseže naslednje višine:
- za otroke do dopolnjenega 7. leta starosti 29 % povprečne bruto plače v državi, to je 21.973,00 SIT,
- za otroke od 7. leta starosti do dopolnjenega 15. leta 34 % povprečne bruto plače v državi, to je 25.762,00 SIT,
- za otroke od 15. leta starosti do zaključka rednega šolanja 42 % povprečne bruto plače v državi, to je 31. 824,00 SIT,
- za odrasle osebe 52 % povprečne bruto plače v državi, to je 39.401 SIT.
Povprečna bruto plača v Republiki Sloveniji za mesec avgust 1993, ki jo je objavil Zavod Republike Slovenije za statistiko znaša 75.771,00 SIT.
Za prosilce, ki so se zaposlili v avgustu 1993 ali kasneje, se upošteva bruto dohodek, ki so ga prejeli do dneva razpisa s tem, da ga je potrebno preračunati na vrednost za obdobje avgust - oktober 1993, za kar se uporablja zadnji znani statistični indeks nominalnih osebnih dohodkov, ki ga objavlja Zavod Republike Slovenije za statistiko (deflator).

III. POSEBEN POGOJ

Na dokončno prednostno listo ne morejo biti uvrščeni tisti občani, ki prebivajo v stanovanjih, iz katerih so se izselili občani po prednostni listi iz zadnjih dveh razpisov.

IV. MERILA ZA SESTAVO PREDNOSTNE LISTE

Merila, ki se točkujejo, so:

- stanovanjske razmere,
 - število ožjih družinskih članov, ki živijo s prosilcem,
 - socialne razmere,
 - zdravstveno stanje,
 - dodatna merila (mlada družina, duševna in telesna motnja otrok, invalidnost).
- Pri enakem številu točk na podlagi meril ima prednost pri dodelitvi socialnega stanovanja v najem prosilec:
- a) ki ima daljši čas stalnega bivanja v občini Kranj,
 - b) ki ima nižji dohodek na družinskega člana.

V. DOKUMENTACIJA, KI JO MORAJO PROSILCI PRILOŽITI VLOGI

Vlogi za pridobitev socialnega stanovanja v najem, morajo prosilci priložiti naslednje listine:

1. potrdilo o državljanstvu,
 2. potrdilo o številu družinskih članov oziroma članov gospodinjstva in od kdaj stalno prebivajo na območju občine Kranj,
 3. potrdilo o bruto dohodku vseh članov gospodinjstva za zadnje tri mesece (avgust-oktober 1993),
 4. potrdilo o šolanju (samo za srednje ali višje šole),
 5. potrdilo o premoženjskem stanju oz. podatke o denarnih prejemkih prosilca,
 6. podatke o dosedanjih stanovanjskih razmerah in najemno oz. podnajemno pogodbo,
 7. odločbo o stopnji invalidnosti (invalidi oz. delovno nesposobni občani),
 8. izvid zdravniške komisije I. stopnje pri Zavodu za zdravstveno zavarovanje Slovenije o morebitnih trajnih boleznih, če je prosilec ali ožji družinski član bolan,
 9. poročni list oz. potrdilo pristojnega organa o izvenzakonski skupnosti (mlade družine).
- V dohodek prosilca ali njegove družine štejejo vsi dohodki družine ali posameznika, dohodki od dela iz delovnega razmerja, honorarnega, pogodbenega ali popoldanskega dela, vse oblike nadomestil osebnega dohodka, dohodki od opravljanja kmetijske ali samostojne poklicne ali gospodarske dejavnosti, prejemki iz pokojninskega in invalidskega zavarovanja kmetov, dohodki po predpisih o varstvu borcev in invalidov ter civilnih invalidov vojne, dohodki od premoženja in preživnine.

VI. ROK ZA VLAGANJE PROŠENJ

Prosilci, ki se želijo prijaviti na razpis, oddajo svoje vloge na posebnem obrazcu. Obrazec vloge dobijo občani v podjetju Domplan Kranj, Bleiweisova 14, soba št. 4. Vloge morajo oddati prosilci z vso zahtevano dokumentacijo do 10. 12. 1993 osebno na podjetju Domplan Kranj, kjer dobijo tudi vse potrebne informacije.

Če se ugotovi, da je prosilec v vlogi za stanovanje navedel neresnične podatke oz. predložil neresnične dokumente, se vloga izloči iz nadaljnje obravnave.

Vsi prosilci, ki po dosedanjih razpisih niso dobili stanovanja, morajo na ta razpis vložiti novo prošnjo z vso zahtevano dokumentacijo.

Uradne ure za vlaganje prošenj in informacije so:

Ponedeljek: od 9. do 12. ure
Torek: od 9. do 12. ure
Sreda: od 13. do 16. ure
Četrtek: od 9. do 12. ure

Številka: 362-06/93-04
Datum: 18. 11. 1993

Sekretar
Miha Pertič

Pozitivno in kreativno malo gospodarstvo

Bled - Druga letnega srečanja članov pospeševalne mreže malega gospodarstva, ki je potekalo 18. in 19. novembra na Bledu, se je udeležil tudi minister za gospodarske dejavnosti dr. Maks Tajnikar. V okviru srečanja so slovesno podelili priznanja, ki so jih slovenski inovatorji dobili na mednarodnih razstavah v Nuernbergu, Bruslju in Pragi.

Minister Tajnikar je spregovoril o stanju slovenskega gospodarstva in o vlogi malega gospodarstva v njem. Poudaril je, da vse novo in pozitivno nastaja v malem gospodarstvu, medtem ko je v velikem gospodarstvu koncentracija krize. Temeljno vprašanje, ki ga je izpostavil: ali smo sposobni s pospeševanjem malega gospodarstva olajšati krizo velikih industrijskih podjetij, ki trenutno predstavljajo največje slovenske izgube? V celoti seveda ne, možno bi bilo le v dogovoru z makroekonomsko politiko. Odprl je tudi vprašanje zaživljanja investicij. Le-te so bile v letošnjem letu realno pozitivne, kar pomeni oživljanje ponudbe in s tem cellega gospodarstva. Dejstvo je, da so investicije prav tam, kjer je malo gospodarstvo, to je v storitveni dejavnosti, v trgovini in turizmu, ne pa v industrijskem sektorju. Proces privatizacije pa poteka predvsem na ravni olastnitvenih podjetij, veliko manj pa na ravni prestrukturiranja. Naslednji v prihodnjem letu zagotovo še neresen problem, ki ga je imenoval minister Tajnikar, je velika strukturna nezaposlenost. V letošnjem letu je brez dela ostalo čez 200.000 delavcev v velikem gospodarstvu, medtem ko je malo gospodarstvo ustvarilo 40.000 novih delovnih mest. V malem gospodarstvu je delovnih mest dovolj, toda ustrezno izobraženih nezaposlenih ni, zato bomo morali več sredstev nameniti prestrukturiranju delavcev in omogočiti malim gospodarstvenikom projekte, ki zadevajo izobraževanje. Minister Tajnikar je poudaril dosedanje pozitivno

Mreža za pospeševanje malega gospodarstva

Pospeševalni center za malo gospodarstvo deluje že eno leto v okviru Ministrstva za gospodarske dejavnosti in opravlja vladne dejavnosti na področju malega gospodarstva. Do sedaj šteje že več kot 600 članov in v okviru malega gospodarstva opravlja predvsem dejavnosti mednarodnega povezovanja in sodelovanja, procese uvajanja, prenosa in sofinanciranja pospeševalnih podjetniških programov, usposabljanja in izobraževanja članov mreže, nudi strokovno pomoč lokalnim in regionalnim partnerjem, dejavnostim predstavljanja in zastopanja malega gospodarstva v tujini ter zagotavlja mednarodno tehnično pomoč.

Direktor Pospeševalnega centra Sašo Sedmak je poudaril, da so osnovne naloge mreže koordiniranje aktivnosti za hitrejši razvoj podjetništva in obrti ter vključevanje v mednarodno sodelovanje. Pomembna naloga, ki so si jo zastavili, je tudi prenos z ravni republike na

občinsko in do končnega porabnika. V letošnjem letu so vključili 11 svetovalnih firm v procese prestrukturiranja petih velikih tovarn.

Društvo evropskih informacijskih centrov

Evropska unija je Pospeševalno mrežo letos sprejela v Društvo evropskih informacijskih centrov. To članstvo pomeni za evropske podjetnike in še posebej za mala in srednja podjetja boljši dostop do informacij o zadevah Evropske unije. Zagotavlja v vseh pogledih poslovanja, predpisov in programov Unije zanesljive in ažurne informacije. V Evropski uniji je 211 takih centrov, ki so računalniško povezani z delovno postajo. Torej centri delujejo kot "posredniki informacij", zagotavljajo nasvete in neposredne storitve, povratne informacije in razvoj medsebojnega sodelovanja.

Izbrani občinski, regionalni in nacionalni projekti Pospeševalne mreže in mednarodni projekti

Na osnovi javnega razpisa je projektni svet odobril 30 občinskih projektov, 9 regionalnih in 4 nacionalne projekte. V parnanetu je bilo sprejeto, da morajo biti projekti vsbeinsko opredeljeni. Cilj jim mora biti usposabljanje skupine za konkreten projekt, kajti projekti, ki jim je bil cilj le svetovanje in izobraževanje, niso bili odobreni. Marijan Stele, član projektne sveta, je pohvalil kvaliteto občinskih projektov in veliko podporo v strukturah občinskih vlad. Za regionalne projekte je poudaril, da ne financirajo oblik organiziranosti projektov v mrežo, ampak sofinancirajo vsebinske programe za organiziranje projektov. Skoraj 80 odstotkov regionalnih projek-

tov povezuje malo gospodarstvo za potrebe turizma. Tudi pri nacionalnih projektih so se držali osnovnih meril, da mora imeti izobraževanje vsebinsko ustvaritev in morajo segati do končnih porabnikov. Strokovni sodelavec Primož Ohleven je spregovoril o sodelovanju na mednarodnih kongresih in inkubatorskih centrih. V Sloveniji je zaenkrat 16 inkubatorjev, vključuje se 107 podjetij s 700 zaposlenimi. Generalni projekti Pospeševalne mreže na področju mednarodnega sodelovanja in tehnične pomoči potekajo: v okviru Mednarodne organizacije za razvoj industrijskega sodelovanja UNIDO, kjer gre za tri področja pomoči: informacije in prenos tehnologije in poslov, pomoč pri iskanju institucionalnih partnerjev, svetovalna pomoč pri industrijskem razvoju, sodeluje tudi z Evropsko unijo in za nas je zaenkrat najbolj pomemben projekt PHARE, kjer gre za tehnično pomoč državam srednje in vzhodne Evrope. Poteka na dveh nivojih in sicer kot projekt podjetniške in obrtne cone v Zasavju in Posavju in kot projekt za rizične in investicijske sklade. Prvi rezultat tega projekta, ki učinkovito poteka že v petih podjetjih na Gorenjskem so že vidni. Naslednji mednarodni projekt je Srednjeevropska pobuda, ki združuje 8 evropskih držav in Japonsko in gre za 38 različnih projektov. Slovenija je zelo aktivna na področju informatike. Zavzema se za visoko kakovost in standardizacijo izobraževanja in usposabljanja. Drugi pomembni projekti so še: ECOS, ki temelji na sodelovanju med mesti, EVCA - Evropsko združenje za rizični kapital.

• Metka Zabret

(se nadaljuje)

MEGAMILK

NAJKVALITETNEJŠI NAJCENEJŠI V KRANJU

foto bobnar

ZA HOTELOM JELEN

DROGERIJA
TRGOVSKI CENTER BPT,
Predlinskiška 16, TRŽIČ

BOGATO IN POCENI

- velika izbira bižuterije
- ženska kozmetika, parfumerija
- moška kozmetika, brivniki
- vse za nego otroka, plenice PAMPERS PO 1590 SIT, stekleničke AVENT in DISNRY, vozički HAUKE, avtosedeži
- vse za higieno, vložki ALWAIS samo 539 SIT, čistila, pralni praški, sveče, dežniki...

DARILA ZA VSE PRILOŽNOSTI!

Poslujemo tudi kot trgovina na debelo:
Hy-Med, Tržič, d.o.o., Pot na polje 50, Pristava
tel. 064 57-577 **ugodni plačilni roki in rabati!**

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Tržič, Jesenice)	75,90	76,40	10,55
AVAL Bled, Kranjska gora	76,20	76,40	10,77
COPIA, Kranj	76,30	76,50	10,77
CREDITANSTALT N. banka Lj.	76,10	76,60	10,70
EROS (Stari Mayr), Kranj	76,20	76,55	10,76
F-AIR Tržič (Detelja)	76,15	76,55	10,75
GEOS Medvode	76,20	76,50	10,75
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	76,10	76,40	10,72
HIDA-tržnica Ljubljana	76,20	76,40	10,77
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice	75,90	76,55	10,72
INVEST Škofja Loka	76,10	76,55	10,75
LB-GORENJSKA BANKA Kranj	75,10	76,70	10,48
LEMA, Kranj	76,20	76,55	10,75
MERKUR-Partner Kranj	75,80	75,90	10,77
MERKUR-Železniška postaja Kranj	75,80	75,90	10,77
MIKEL Strazisce	76,35	76,80	10,75
OTOK Bled	75,72	76,40	10,70
POSTNA BANKA, d.d. (na poštah)	74,85	76,27	10,51
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	76,25	76,50	10,75
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	75,80	75,90	10,77
SLOGA Kranj	76,10	76,50	10,70
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	74,85	-	10,43
SLOVENIJATURIST Jesenice	76,05	76,45	10,71
TALON Zel. postaja Trata, Šk. Loka	76,25	76,50	10,77
TJASA Kranj	76,40	76,80	10,80
UKB Šk. Loka	75,70	76,40	10,67
WILFAN Kranj	76,35	76,45	10,76
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	76,25	76,50	10,76
POVPREČNI TEČAJ	75,97	76,44	10,71

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 10,60 tolarjev.

Pri nakupu in prodaji SKB in MERKUR zaračunavata 1% provizije.

MENJALNICE WILFAN

Vaš najboljši partner
pri menjavi deviz

* P.E. KRANJ,
Delavski dom
tel.: 064/211 387
* P.E. RADOVLJICA,
Hotel Grajski dvor
tel.: 714 013

Blagovna menjava z exJugoslavijo se je prepolovila

Na Gorenjskem presežek v menjavi s tujino

Kranj, 22. novembra - Gorenjsko gospodarsko je izrazito izvozno naravnano, kar potrjujejo tudi sveži podatki o blagovni menjavi s tujino v letošnjih prvih devetih mesecih. Pokritost uvoza z izvozom (v pravo tujino) je bila namreč na Gorenjskem kar 142-odstotna, medtem ko je bila v Sloveniji le 90-odstotna.

Izvoz gorenjskega gospodarstva je v letošnjih prvih devetih mesecih znašal 505 milijone dolarjev in je bil za 1,6 odstotka večji kot lani v tem času, uvoz pa je znašal 355 milijonov dolarjev in je bil večji za 7,3 odstotka. V Sloveniji pa je izvoz znašal 3.747 milijonov dolarjev in je bil za 3,4 odstotka manjši kot lani v prvih devetih mesecih, uvoz pa je znašal 4.173 milijonov dolarjev in je bil za 18,9 odstotka večji.

Posebej pa prikazujejo blagovno menjavo z exJugoslavijo, ki se je v letošnjih devetih mesecih prepolovila. Gorenjski izvoz je znašal 75 milijonov dolarjev in je bil za 39,8 odstotka manjši kot lani v tem času, uvoz pa je znašal 41 milijonov dolarjev in je bil manjši za 50,8 odstotka. V Sloveniji pa je izvoz v države nekdanje Jugoslavije znašal 733 milijonov dolarjev in je bil manjši za 40,5 odstotka, uvoz pa je znašal 529 milijonov dolarjev in je bil manjši za 44 odstotka. • M.V.



**SALON
POHIŠTVA**

Kranj, PREDOSLJE 34
(kulturni dom), tel.: 241-031



**ŽELEZNINA
ZAPOTNIK**

Škofjeloška 56, Kranj, tel.: 311-378, 311-984



**V BLAGOVNICI ASTRA
v drugem nadstropju
KRANJ, Prešernova 10**

SUPER UGODNA PREDPRAZNIČNA PONUDBA

moške hlače 4.430 SIT
otroške termo hlače 2.450 SIT

Za ostale artikle vam s prinesenim kuponom priznamo 10% popust pri nakupu nad 3.000 SIT. Izmed prejetih kuponov bomo 30. 12. 1993 izžrebali tri kupone, ki jim bomo povrnili znesek nakupa.

KUPON za 10% popusta pri nakupu nad 3.000 SIT.

Ime, priimek: _____

Naslov: _____



SKB BANKA D.D.

Kotiček za bralce Gorenjskega glasa Zeleni telefon SKB banke

Če zavrtite telefonsko številko 080 15-15, vas na drugi strani telefonske linije pozdravi prijazen glas: "Dober dan. Poklicali ste Zeleni telefon SKB banke. Prosim!"

Prvi bančni zeleni telefon v Sloveniji

SKB banka je prva v Sloveniji odprla zeleni bančni telefon, ki ga lahko brezplačno pokličejo komitenti SKB banke, pa tudi vsi ostali, in vprašajo o vsem, kar jih o poslovanju SKB banke zanima. Zeleni telefoni so namreč tudi v svetu, kjer je enostavno komuniciranje in celo nakupovanje preko telefonov nekaj povsem običajnega, zelo priljubljeni.

080 15-15

Zeleni telefon SKB banke s številko 080 15-15 vam je na voljo vsak dan od ponedeljka do petka od 9. do 14. ure, zato, da vprašate, poveste svoja mnenja, predloge, pripombe in pohvale. Vse to bo prispevalo k še boljšemu delu SKB banke, vam pa omogočilo, da na enostaven in seveda brezplačen način hitro pridete do željenih informacij.

Zato, da vprašate

Izkušnje prvega tedna so pokazale, da smo tak servis v Sloveniji resnično potrebovali. Paleta odgovorov, ki jih lahko dobite po zelenem telefonu je tako pestra kot so vaša vprašanja - pa če vas zanimajo tekoči računi, najem kredita, informacije o plačilni kartici Eurocard Mastercard SKB banke, delnicah SKB banke, ki na Ljubljanski borzi najbolj kotirajo, ali lastninskih certifikatih,...

Torej, zavrtite 080 15-15 in vprašajte!

Če želite dodatne informacije o ponudbi SKB banke nam pošljite kupon.

Dodatno informativno gradivo SKB BANKE želim prejeti na

naslov: _____

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Telefon: _____

Kupon pošljite na naslov:

SKB banka, Ajdovščina 4, 61000 Ljubljana

(ali po faksu: 061/1313-227)

Glavni "krivec" je zakon

Tisti, ki so napovedovali, da bo denacionalizacija zapleten, dolgotrajen in občutljiv postopek, se niso niti malo zmotili. Zapleta se že zdaj, ko so na vrsti predvsem lažji primeri, še bolj pa se bo potlej, ko bodo "denacionalizacijski" mlinci začeli mleti tudi težje.

Iz poročil občinskih komisij je razvidno, da denacionalizacija kmetijskih zemljišč in gozdov poteka dokaj hitro in brez večjih zapletov, če so podzavljena zemljišča do danes ohranila nekdanjo podobo in če se zavezanec strinja z vrnitvijo v naravi, precej počasneje pa v primerih, pri katerih je zavezanec Slovenski odškodninski sklad (ta naj bi šele prihodnje leto izdal obveznice) in kjer ni soglasja med sedanjim uporabnikom zemljišč in nekdanjim lastnikom. Če ostanemo pri denacionalizaciji v kmetijstvu, je nesporno, da bo najtrši oreh vračanje posestev le nepotrebna "ropotarnica", s katero si tisti, ki vodijo postopke, nimajo kaj pomagati. Nekaj velja le zakon. In tistim, ki zakona ne poznajo ali ga poznajo bolj slabo, je vendarle treba povedati, da je v tem zakonu več členov, ki vsaj v prehodnem obdobju dobro ščitijo tudi sedanje lastnike oz. uporabnike zemljišč. Po zakonu nepremičnine (zemlje) ni mogoče vrniti v last in posest, če bi bila z vrnitvijo bistvena okrnjena ekonomska oz. tehnološka funkcionalnost kompleksov (20. člen). Za bistveno okrnitev se šteje, če bi vrnitev povzročila take motnje v poslovanju podjetja (zavezanca), da bi moralo opustiti pomemben del proizvodnje ali odpustiti znatno število delavcev, da bi utrpelo bistven izpad prihodka ali da bi prišlo v stečaj ali likvidacijo (21. člen). V takšnih okoliščinah "pripada" nekdanjemu lastniku le lastninska pravica, medtem ko sedanji lastnik lahko uporablja premoženje še pet let po pravomočnosti denacionalizacijske odločbe (22. člen).

Ceprav je nesporno, da te zakonske določbe veljajo tudi za denacionalizacijo zemljišč v kompleksih, s katerimi gospodarijo družbena posestva, pa se ob tem predvsem nekdanjim lastnikom zastavljajo vprašanja, kaj je zemljiški kompleks in kaj bistvena okrnitev kompleksa. Ker tega ni mogoče preprosto stehtati ali izmeriti, so možne različne razlage in ocene; ob tem pa se denacionalizacijski postopki le zapletajo in upočasnjujejo. Zakon sicer določa, da ni ovir za vrnitev zemljišč v last in posest, če novi lastnik izkaže, da bo z vlaganji ali kako drugače zagotovil njihovo "racionalnejšo in ekonomsko uspešnejšo uporabo", vendar so tudi ob tej zakonski določbi možna prekanja o tem, kdo je boljši gospodar - posestevnik ali kmet.

In ko si na koncu hočemo odgovoriti na vprašanje, zakaj vračanje zemljišč poteka bistveno počasneje, kot je podzavljeno, in počasneje, kot so nekateri pričakovali, je vendarle treba reči, da je ob možnih namernih zavlačevanjih glavni "krivec" zakon, ki ga - razumljivo - tudi zavezanec za vrnitev premoženja poskušajo čimbolj izkoristiti v svoj prid. • C. Zaplotnik

Tečaj

Uporaba računalnika na kmetiji

Kranj - Srednja mlekarica in kmetijska šola Kranj organizira dvajseturni tečaj o uporabi računalnika na kmetiji. Tečaj se bo začel v četrtek, 1. decembra, prijave z vplačilom deset tisoč tolarjev pa sprejemajo do 29. novembra. Tečajniki se bodo seznanili z osnovami računalništva ter kmetijskih in knjigovodskih programov. Drugi del bo potekal pod vodstvom kmetijskega strokovnjaka. (Natančnejše razpisne pogoje bomo objavili v petkovi številki.)

Predavanje

Bolezni srca in ožilja

Kranj - Aktiv kmečkih žena Sloga Kranj prireja jutri, v sredo, ob pol štirih popoldne v prostorih združenega doma na Primskovem v Kranju predavanje o boleznih srca in ožilja. Predaval bo dr. Janez Remškar iz Univerzitetnega inštituta za pljučne bolezni in tuberkulozo Golnik. • C.Z.

Delegat Darko Zupanc sprašuje:

Koliko davka so plačali kmetje

Kranj - Delegat družbenopolitičnega zbora kranjske občinske skupščine Darko Zupanc je seji zbora v sredo pod točko delegatskega vprašanja in pobude vprašal, koliko davka od dohodka iz kmetijstva so (z akontacijami med letom in kasneje z odmero dohodnine) lani vplačali kmetje iz kranjske občine. Vprašal je tudi, ali je res, da akontacije davka med letom plačuje manj kot dvajset kmetov in da skupni znesek med letom pobranega davka znaša manj kot za eno učiteljsko plačo. Dejal je še, da ga preseneča podatek, da je bila ocenjena škoda v kranjskem kmetijstvu domala trikrat večja od katastrskega dohodka vseh kmetijskih zemljišč v občini. • C.Z.

Deseto srečanje kmečkih žena

Kmetice "poganjajo" razvoj na kmetijah

Skoraj vsi kmečki otroci so ostali brez štipendij.

Pirniče pri Medvodah, 18. novembra - Kmetice iz občine Ljubljana - Šiška so v četrtek pripravile v gostilni Mihovec v Pirničah pri Medvodah deseto srečanje kmečkih žena, ki so se ga udeležile predvsem predsednice in podpredsednice aktivov kmečkih žena iz vseh petih gorenjskih občin in iz ljubljanske občine Šiška. Srečanje je imelo družabni, strokovni in kulturni pomen, predvsem pa je bilo namenjeno medsebojnemu spoznavanju, izmenjevanju mnenj in izkušenj ter sprostiviti.

"Nekoč bo lepši ta svet..."

Ko so učenci drugega in tretjega razreda osnovne šole Pirniče prepevali, da "nekoč bo lepši ta svet...", se je ena od kmetic le vprašala, kdaj bo ta "nekoč". "Predno sem danes odšla na srečanje v Pirniče, sem morala vse opraviti v hlevu, pospremiti otroke v šolo, pomagati mami..." Kmetica in poslanka državnega zbora Mihaela Logar je z uvodnim nagovorom pregnala slabo voljo in vtila kmeticam nekaj potrebne samozvesti. "Če si priznamo ali ne, smo nosilke razvoja na kmetijah in na podeželju," je dejala in poudarila, da se niso zbrale za to, da bi "preobračale svet", ampak predvsem zaradi tega, da bi se strokovno izpopolnile, se pogovorile o delu na kmetiji in v aktivih kmečkih žena, se spoznale... Predlagala je, da bi srečanje kmečkih žena iz aktivov škofojelske občine na Blegošu (s privoljenjem dosedanjih prirediteljic) razširili v gorenjsko srečanje, in povedala, da v medvoškem aktivu že nekaj časa razmišljajo o prireditvi na Šmarni gori. Milena Kulovec iz republiške uprave za pospeševanje kmetijstva pohvalila delo gorenjskih aktivov in kmečkih žena in poudarila, da na srečanju pogreša predvsem nove, mlade obraze.

Kmetje - obrtniki in podjetniki?

Jože Benec, vodja ljubljanske kmetijske svetovalne službe, je izpostavil predvsem dva problema, ki zadevata kmetije in kmečke družine. Prvi problem je predlog, da bi dopolnilne dejavnosti na kmetijah in dejavnost strojnih

krožkov obdavčili s 25-odstotnim davkom in da bi s tem iz kmetov naredili obrtnike in podjetnike. "To ni v redu. Upam, da bodo pristojni protestirali!" je dejal in poudaril, da v Avstriji dopolnilne dejavnosti na kmetijah in dejavnosti strojnih krožkov niso obdavčene. Drug problem je visoko povznanje katastrskega dohodka, ki je povzročilo, da so skoraj vsi kmečki otroci ostali brez štipendij. "To je velika škoda. Kmetijska svetovalna služba je na to že dala pripombe. Upamo, da jih bodo tudi drugi in da bodo v državi začeli drugače gledati na kmečko oz. podeželsko mladino," je dejal Jože Benec.

Prvi pogoj je kakovost mleka

Strokovni del srečanja je bil namenjen predelavi mleka. Tri kmetice, Kati Smerkolj iz Šentožbolta pri Trojanah, Andreja Bizant iz Žleb pri Medvodah in Mojca Hlebanja iz Srednjega Vrha nad Gozd Martuljkom so pripovedovale o predelavi mleka na kmetijah, predvsem pa o strokov-

nem izpopolnjevanju na Nizozemskem. Ko so na Smerkoljevi kmetiji spoznali, da jim nizke cene mleka, mesa in lesa ne bodo zagotavljale dovolj dohodka za normalno preživetje številne družine in za nadaljnji razvoj kmetije, so se odločili, da polovico starega hleva preuredijo v sirarno. Lani so vsak dan predelali v sir približno polovico doma namolzenega mleka, letos predelajo že vsega. Ker tudi v sirarstvu velja načelo "več veš in znaš, več imaš vprašanj", se je Kati še z nekaterimi kmeticami letos udeležila strokovnega teoretičnega in praktičnega izpopolnjevanja na Nizozemskem, kjer se s sirarstvom ukvarja približno sedemsto kmetij (pri nas le pet ali šest) in kjer je mogoče brez problema dobiti sirarsko opremo in vse drugo, kar je potrebno za sirarjenje na kmetiji. Kjerkoli so hodile slovenske "tečajnice", povsod so jim poudarjale, da je za sir najpomembnejša kakovost mleka in da je pogoj za primerno kakovost sira mleko, ki v mililitru vsebuje le 20 do 50 tisoč mikroorganizmov.

V pol leta na šest tisoč mikroorganizmov

Andreja Bizant iz Žleb pri Medvodah je povedala, da sta se z možem odločila za sirarstvo pred dvema letoma, ko sta

pustila službo in ostala doma na kmetiji, kjer sta že sicer zgradila nov hlev s sodobnim molziščem. "Tečaj na Nizozemskem mi je dal veliko poguma in znanja, a ker tega ni nikoli dovolj, že iščem nove možnosti za izobraževanje o sirarstvu," je dejala Andreja in poudarila, da sta z možem v pol leta že uspela doseči kakovost mleka, kakršno v povprečju dosegajo na nizozemskih sirarskih kmetijah (od 6.000 do 10.000 mikroorganizmov v mililitru). Na kmetiji so dobili ugodno posojilo za nakup sirarske opreme in če bo šlo vse po načrtih, bodo spomladi prihodnje leto že začeli domače mleko (trenutno ga namolzejo po 200 litrov na dan) predelovati v sir.

Sir s kmetije

v Kranjsko goro

Mojca Hlebanja iz Srednjega Vrha je povedala, da njihova kmetija leži na tisoč metrih nadmorske višine. Ker je štiri hektarje zemljišč možno obdelati samo ročno, ji ob štirih otrokih ne "znese", da bi hodila še v službo. Ko so pred leti razmišljali o tem, kako bi za mleko iztržili več kot le to, kar sicer dobijo v mlekarni, so začeli mleko neposredno voziti v kranjskogorsko šolo, kjer je bolj plačano; nastal pa je problem, kam z mlekom poleti. Skupaj s turističnim društvom Kranjska Gora se jim je porodila zamisel, da bi mleko predelovali v sir, ki bi ga potlej prodajali na tržnici v Kranjski gori. Na kmetiji so naredili en hlebec sira pa drugega, tretjega... Mojca se je udeležila že več sirarskih tečajev, nazadnje tudi tistega na Nizozemskem, kjer je zvedela največ koristnega. Na kmetiji zdaj predelajo v sir okrog dvajset litrov mleka na dan, načrti so kajpak večji. Pri opremljanju sirarne bodo improvizirali: veliko opreme bodo dobili rabljene, nekaj jo bo naredil mož, kotel jim je obljubil stric... • C. Zaplotnik

Moški vse postorijo v hlevu in na polju

Ko je Kati Smerkolj iz Šentožbolta pri Trojanah pripovedovala o življenju nizozemskih kmetov, je gorenjskim kmeticam najbolj ugajalo to, da na Nizozemskem moški vse postorijo v hlevu, pomolzejo tudi vse krave, in da žensk skoraj ni videti na polju in na traktorjih. "Vi, od Gorenjskega glasa, zapišite, da bodo za to zvedeli tudi naši možovi. Če jim bomo povedale same, nam ne bodo verjele," so nas opozorile. Kati Smerkolj je še povedala, da imajo nizozemske kmetije v glavnem majhne hiše in velike hleve in da pri hiši nimajo ne prašičev in ne kokoši ter več okrasnega kot zelenjavnega vrta. Ko se sin poroči in prevzame kmetijo, najame pri banki posojilo, s katerim od staršev "odkupi" kmetijo. Starši se potlej umaknejo v svojo hiško in se ne vmešavajo več v delo na kmetiji.

Prvi slovenski veterinarski kongres

V prehodnem obdobju strokovno in odgovorno

Portorož - V soboto se je v portoroškem Avditoriju končal prvi slovenski veterinarski kongres, na katerem so strokovnjaki s področja veterinarstva razpravljali o aktualnih strokovnih in strokovno političnih vprašanjih veterinarske službe. Kot je v uvodnem referatu dejal redni profesor Veterinarske fakultete prof. dr. Srdjan Bavdek, je v sedanjem prehodnem obdobju prva naloga veterinarske službe, da svoje delo tako kot doslej opravlja odgovorno in na visoki strokovni ravni. Malodušje, strah pred prihodnostjo, omalovaževanje etičnih načel ali celo neodgovorno izigravanje sedanje zakonodaje niso prava izločnica za prihodnost.

državni in zasebni del, je najpomembnejše sporočilo kongresa: pri reorganizaciji službe, ki zdaj pokriva celotno območje Slovenije, ne sme priti do sivih lis, ker bi to ogrozilo učinkovitost celotne mreže in v tujni povzročilo nezaupanje do službe. Mnoge naloge na področju veterinarstva imajo značaj splošnega interesa in javne koristi, zato je naloga države, da takšno dejavnost zagotovi v okviru javnih veterinarskih za-

vodov. Zakon mora določiti mrežo javne veterinarske službe, ki jo bodo sestavljali državni (območni in republiški) veterinarski zavodi in zasebni veterinarji, ki bodo opravljali javna dela na podlagi koncesije. Ena od sprejemljivih rešitev za reorganizacijo veterinarskih zavodov je oblikovanje organizacije z mešano (državno in zasebno) lastnino in z možnostjo, da zavodi ustanovijo podjetja (veterinarske postaje); druga možnost pa je fizična ločitev državne in zasebne veterinarske službe z večjo ali manjšo povezanostjo veterinarskih organizacij. • C. Zaplotnik

Ker se je Slovenija odločila za tesnejšo povezavo z državami srednje in zahodne Evrope, bodo v prihodnjem desetletju na veterinarsko stroko pri nas zelo vplivale razmere v Evropski skupnosti, še posebej njene zahteve glede nalog veterinarske službe pri prometu z živalmi, živili in drugimi živalskimi proizvodi in na področju preventivne kužnih bolezni. Za začetek je za Slovenijo zelo nazorna odločitev glede klasične prašičje kuge, da bo lahko izvažala le prašiče, ki ne bodo cepljeni proti tej bolezni. Tudi odredba Evropske gospodarske skupnosti z naslovom "Biološko kmetijstvo po evropsko" zaradi ustvarjanja čistega okolja in pridelave hrane brez škodljivih preostankov zahteva, da bi v preventivne namene prenehali uporabljati vrsto kemikalij, insekticidov, razkužil in antibiotikov.

Ker se bo veterinarska služba z uvedbo zasebne prakse v bližnji prihodnosti razbila na

ATOMTEHNIKA
ŠKOFJA LOKA D.O.O., KIDRIČEVA 50 Trgovina, Servis, Mednarodna dejavnost
- pranje in čiščenje osebnih vozil

Tanin

68290 Sevnica, Slovenija,
Hermanova 1 p.p. 9

Od 26. julija dalje se ne imenujemo več JUGOTANIN, ampak TANIN SEVNICA, spremenili smo tudi telefonske številke, naš proizvodni program pa je ostal enak. Še vedno odkupujemo

LES PRAVEGA KOSTANJA
za predelavo v tanin. Vse podrobnejše informacije lahko dobite na našem naslovu - TANIN SEVNICA, Hermanova 1, oziroma po telefonu 0608-41-349, les pa lahko pripeljete vsak dan med 6. in 15. uro.

AVTOHIŠA MAGISTER
Avtoservisno in trgovsko podjetje d.o.o.
Radovljica, Prešernova 21

AVTOSALON
Pon. - petek od 8. - 12.
in od 14. - 18. ure
Sobota od 8. - 12. ure
telefon 715-015

BOŽIČNO - NOVOLETNI POPUST ZA VSA VOZILA IZ NISSANOVEGA PROGRAMA.

- DOBAVA TAKOJ

- UGODNI KREDITNI POGOJI - LEASING

NISSAN

POSEBNA PONUDBA

Prijetno branje

SPORT carman

Sveti Duh 38
Skofja Loka
Tel.: 633-753

OBLAČILA ZA PROSTI ČAS

GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

BIO - FIT

ŠPORT IN REKREACIJA
KORITNO 6, BLED 64260
TELEFON: 064/76-141
SLOVENIJA

- * TENIS
- * FITNES
- * NAMIZNI TENIS
- * BALINIŠČE
- * SAVNA
- * KAVA BAR

JUNIJA BO KRANJ UTRJEVAL SLOVES PRESTOLNICE SLOVENSKEGA KOLESARSTVA

KRANJ ŽE ŽIVI ZA GIRO

Potem ko je slovenskim in predvsem kranjskim kolesarskim strokovnjakom uspelo drugič v sedeminsedemdesetletni zgodovini pripeljati sloviti Giro d'Italia v Slovenijo in na Gorenjsko, so se že začele skrbne priprave na eno sicer najodmevnejših športnih prireditev na svetu - Organizatorjev finančna plat dirke ne skrbi, saj si obetajo sodelovanje številnih zainteresiranih podjetij doma in čez mejo

Kranj, 22. novembra - 2. in 3. junij prihodnjega leta bosta nova pomembna datuma zgodovine slovenskega športa. Potem ko so prejšnjo soboto v Milanu predstavili 77. Giro d'Italia so namreč za cilj 12. in 13. etape velike kolesarske dirke določili Kranj. Kranjski organizatorji, na čelu s predsednikom organizacijskega komiteja Jelkom Kacinom pa so se minuli teden že lotili priprav na dirko.



Jelko Kacin: "Računamo na sodelovanje z gospodarstvom"

"Giro prihaja v Slovenijo po trindvajsetih letih. To je izredna priložnost, da se celotnemu potencialnemu turističnemu trgu Italije en mesec pred začetkom sezone dokaže, da je njihova sosedja, Slovenija, turistično zanimiva in predvsem varna. Trideset kilometrov od meje namreč še vedno postavljajo ena in ista vprašanja: "Je tu vojna ali je ni?" Če gredo skozi našo državno profesionalni kolesarji, je dokaz, da so ta regija ter njene turistične kapacitete varne in na voljo za turiste. Drugo pomembno dejstvo ob vključitvi v Giro je, da je prireditelji mediji dogodek, spektakel v Italiji, za katerega bo veljalo izredno zanimanje in da je "kranjska etapa" zadnja pred najhujšimi gorskimi preizkušnjami, na katerih organizatorji želijo premagati tujo konkurenco. Namreč, dosedanj dvakratni zmagovalec Španec Indurain je specialist na dirkah na kronometer, manj učinkovit pa je na gorskih etapah. Zato so sedaj celotno zaporedje posameznih etap nekoliko "postavili na glavo" in je Kranj na vrsti nekaj dni prej, kot pa smo prvotno načrtovali," pravi predsednik organizacijskega komiteja Jelko Kacin in dodaja:

"Skozi posamezne etape se bodo promovirale vse turistične destinacije, vsi hoteli, v katerih bodo tekmovalci nameščeni in teh je krepko čez tisoč, promovirale pa se bodo skozi TV mrežo, Berlusconi je v našo, tiste firme, ki imajo pri tem interes. Zato pri financiranju dirke najprej računamo na naše gospodarstvo, ki dela na tej ali oni strani meje. S tem naj bi pokrili stroške prireditve. Kljub temu da smo že naredili okvirne račune, koliko bo v Sloveniji dirka stala, pa bodo natančnejše številke znane po prvi seji etapnega odbora, ki smo ga imenovali te dni, sestal pa naj bi se prihodnji teden. Vsekakor pa računamo, da bomo ta denar, ki je bil doslej "deponiran" za to, da smo sploh lahko kandidirali pri prireditvi, v celoti pokrili iz drugih sredstev."

Da bi se priprave, tako tehnične, kot vse ostale lahko začele, pa je že sestavljen etapni odbor. Generalni sekretar etape je Franc Hvasti, za marketing je zadolžen Borut Farčnik, podpredsednik etapnega odbora, zadolžen za sponzorje, je Janez Bohorič, sodelovali bodo tudi predstavniki televizije in izkušeni kolesarski delavci, ki so potrebni za izvedbo posameznih dejavnosti na čelu z Benom Hvalom. Poleg tega so v etapnem odboru tudi predsedniki izvršnih svetov vseh občin, skozi katere bo etapa potekala na čelu s kranjskim predsednikom Petrom Oreharjem, član odbora je predsednik Športne zveze Slavko Brinovec, za varnost in prometni režim je v odboru zadolžen Ivan Hočevar, pa predstavnik PTT in številni ostali...

Dirka kolesarskih profesionalcev pa bo junija prihodnje leto v Kranju tudi uvod v vsakoletno Veliko nagrado Kranja. Mestu, ki sta mu Sava in njen kolesarski klub prinesla sloves najbolj kolesarskega kraja v Sloveniji pa bo prireditelji lahko tudi novo spodbuda za delo z mladimi kolesarji. "Če ocenim trenutne razmere v našem kolesarstvu lahko rečem, da smo klubsko dobro organizirani, saj na klubskih dirkah amaterjev, ki se jih udeležujemo, dosegamo dobre rezultate. Precej uspešni smotudi na mednarodnih dirkah, kot so dirka Po Avstriji, Po Sloveniji... korak nazaj pa smo vse-

VATERPOLO

MLADI KRANJČANI ODHAJAJO V ROMUNIJO

Kranj, 22. novembra - Na povabilo vaterpolistov iz Kluja, ki praznujejo 35-letnico obstoja, bodo danes zvečer v Kluj odpotovali mladi vaterpolisti Triglava (letnik 79 in 80) na močan mednarodni turnir. Pod vodstvom trenerja Igorja Štirna bodo odšli Jure Kern, Izidor Kozelj, Matej Nastran, Boštjan Košir, Matej Ramovš, Martin Šifer, Gregor Pravst, Rok Pikec, Dejan Likozar, Klemen Podvršek, Andrej Horvat, Sanel Puškar, Aleš Meglič, Jernej Alidič in Elvis Potočnik. Upajmo, da bodo na turnirju dobro igrali, saj prav ta generacija nima konkurence v Sloveniji. • Jože Marinček



Franc Hvasti: "Priložnost, da se izkažemo tudi z veliko kolesarsko prireditvijo!"

kakor naredili na dirkah, ki pomenijo merjenje s svetovno (amatersko) elito. V obdobju med 80 in 90 letom smo bili vedno med desetimi najboljšimi ekipami, kar nam zadnja leta ne uspeva več. Vzrok temu so spremembe države, saj se slovenska zveza le počasi postavlja na noge in v vlogo prejšnje jugoslovanske reprezentance. Na reprezentanci je zaenkrat premalo poudarka, vanjo premalo vlagamo, zveza ima naprimer le enega profesionalnega sekretarja, profesionalnega trenerja nimamo in zato ni nihče direktno odgovoren za reprezentanco," o trenutnem stanju v našem kolesarstvu pravi vodja reprezentance in direktor Kolesarskega kluba Sava Franc Hvasti.

Udeleženci Gira pa so pravi profesionalci (navadno najboljši amaterji postanejo profesionalci). Zato ima dirka elitne svetovnega kolesarstva za Slovenijo poleg promocije tudi veliko pobudo za razvoj tega športa. "Mislim, da bomo z dirko animirali kolesarstvo in da bomo s tem, ko bo ob prgo prišlo veliko ljudi, od aktivnih kolesarjev, do prijateljev kolesarstva, otrok in staršev, ljudi ponovno vključili v kolesarsko življenje. Otroci se za neki šport navdušujejo na tekmah, ne pa na treningih... in pri tem mislim, da bo Giro naredil svoje. Drugo pomembno dejstvo je, da smo v Kranju že večkrat organizirali različne amaterske kolesarske prireditve, tokrat pa bo priložnost, da Kranjčani in Slovenci vidimo, kaj pomeni profesionalna organizacija dirke. Če samo povem, da je v "aparatu" Gira okoli 1200 ljudi, od tega 20 ekip s po devetimi tekmovalci in enajstčlanskim spremstvom, okoli dvesto novinarjev, tristo spremljujočih vozil... je jasno, da bo Giro nov izziv tako za organizatorje kot gledalce. Da pa Kranj in Kranjčani že živijo za prireditve pa občutim na vsakem koraku, ko me ustavljajo poznani in nepoznani in sprašujejo, kaj bo z Girom, če res bo, če je potrebna pomoč... Skratka, če se bomo znali "iti", pa se bodo tudi računali za dirko izšli pozitivno in bo kaj od dirke ostalo tudi kranjskemu športu in slovenskemu kolesarstvu," pravi generalni sekretar etapnega odbora Franc Hvasti. • V. Stanovnik

HOKEJ

DANES OLIMPIJA NA BLEDU

Jesenice, Bled, Kranj, 23. novembra - Prvo kolo drugega dela hokejskega prvenstva je pomenilo novo razočaranje za navijače gorenjskih ekip. Blejci so morali znova priznati premoč gostov iz Celja, Acroni Jenice pa so izgubile še tretji letošnji obračun z Olimpijo - Hertz.

Maloštevilni gledalci na Bledu so v petek uživali v dobri hokejski predstavi, ki pa so jo Blejci izgubili v zadnji tretjini z rezultatom 3:6 (2:1, 1:2, 0:3). Še bolj žalostni pa so bili obrazi jeseniških navijačev, saj državnim prvakom ni šlo ne v napadu, ne v obrambi, rezultat tega pa je bil 2:6 (0:0, 1:4, 1:2) za goste iz Ljubljane. Triglav je doma premagal Slavijo z rezultatom 11:1.

Ze danes se nadaljuje prvenstvo. Na Bledu bo ob 19. uri srečanje med Bledom in Olimpijo, Jeseničani odhajajo v Celje, Triglav pa je prost.

• L. J., V. S.

SALON POHIŠTVA

Kranj, PREDOSLJE 34
(kulturni dom), tel.: 241-031

MERKUR IN MULEJEVA BOSTA ŠE SODELOVALA KONČNO STOODSTOTNO PRI TENISU

Najboljša slovenska teniška igralka Barbara Mulej se je po opravljeni maturi odločila posvetiti samo tenisu - Kmalu med prvih sto najboljših igralk sveta?

Kranj, 19. novembra - "Potem ko sem letos uspešno opravila maturo in se vpisala na fakulteto, se bom lahko tako rekoč stoodstotno posvetila tenisu. Prav tako bo k lažjim treningom pripomoglo prvo pokrito teniško igrišče v Naklem, saj mi ne bo treba vsak dan na dolgo pot do Kranjske Gore. Tako si lahko že letos obetam boljšo igro in predvsem udeležbo na več turnirjih po svetu," je na četrtkovi novinarski konferenci ob podaljšanju pogodbe s svojim glavnim sponzorjem, Merkurjem, povdarila Barbara Mulej.



Svetovna mladinska prvakinja Barbara Mulej je v dveh letih sponzorstva upravičila zaupanje Merkurja, zato sta z direktorjem Jakobom Piskernikom podpisala novo pogodbo o sodelovanju. Foto: Gorazd Šinik

Prav preskromna udeležba na turnirjih je namreč Barbari zadnji dve leti onemogočala hitrejši vzpon po teniški lestvici najboljših igralk sveta, saj se je na leto treba udeležiti najmanj dvanajstih turnirjev, ki se točkujejo za lestvico, to pa Barbari ob študijskih obveznostih (in tudi precejšnjem finančnem zalogaju) ni uspevalo. "Čeprav je Barbara na turnirjih zmagovala tudi z igralkami, ki so pod petdesetim mestom na svetovni teniški lestvici, ji zaradi premajhne udeležbe ni uspelo, da bi bila sedaj uvrščena pod 150 mestom. Seveda pa jo rezultati uvrščajo na boljše pozicije in sam pričakujem, da bo v letu 1994, ko se bo po načrtih udeležila dvajsetih turnirjev, že lahko vidno popravila svoj položaj," pravi Barbarin trener in oče Janez Mulej.

Barbara pa je najbolj vesela, da bo imela pozimi možnost trenirati tako rekoč doma, saj je v Naklem s šotorom pokrito teniško igrišče, prav tako pa naj bi do pomladi dobili novo pokrito teniško igrišče v Šenčurju. "Tudi s Teniškim klubom Kranj smo se uspeli dogovoriti, da bomo do pomladi pokrili dve teniški igrišči in zgradili novo hišico ob njih, tako da bodo v Kranju boljši pogoji za vse številnejše teniške igralce," je na tiskovni konferenci povedal direktor Športne zveze Kranj Borut Farčnik.

Za nove delovne načrte pa je pogodba z Barbaro spodbudila tudi njenega glavnega sponzorja, Merkur, saj je generalni direktor Jakob Piskernik povedal, da so začeli izdelovati tipске hale za igranje tenisa. Tako šport povezujejo s poslom, to pa je seveda poleg pomoči naši najboljši teniški igralki, tudi smisel sodelovanja med sponzorji in športniki.

• V. Stanovnik

PLAVANJE

ALENKA TRIKRAT Z REKORDOM

Celje, 21. novembra - Najboljša slovenska plavalka, Radovljčanka Alenka Kejžar, je na osmem mednarodnem plavalnem mitingu v Celju štirikrat zmagala, pri tem pa je dosegla tri nove absolutne državne rekorde: na 200 m prsno je plavala 2:31,08, na 100 metrov hrbtno 1:02,89 in na 200 metrov mešano 2:19,40.

Med 250 plavalci iz 7 držav gre omeniti tudi zmago Triglavanke Tanje Blatnikove na 400 metrov prosto, Robove na 100 metrov hrbtno in 200 m mešano ter Nataše Kejžar na 200 metrov prsno med članicami.

Med klubi je zmagala ekipa Riječke banke, pred Radovljico, Triglav pa je bil četrti. • V.S.

PRVO PREVERJANJE FORME USPELO

8. mednarodni miting Celje 93 je privabil v celjski bazen vse boljše slovenske plavalce in kvalitetne predstavnike iz 6 držav.

Skoraj 250 plavalcev je sodelovalo v dveh dnevih mitinga in popravljeno je bilo 15 rekordov mitinga, Alenka Kejžar pa je v štirih nastopih zmagala, od tega v treh z novimi absolutnimi rekordi: 2:31,08 na 200 m prsno (najboljši rezultat mitinga z 916 točkami), 1:02,89 na 100 m hrbtno in 2:19,40 na 200 m mešano. Z njenimi rezultati in pomočjo drugih plavalcev Radovljice, predvsem Nataše Kejžar in Polone Rob so v ekipni razvrstitvi Radovljčani dosegli drugo mesto s 4849 točkami za Primorjem z Reke s 4918 točkami. Triglav je v tej razvrstitvi dosegel četrto mesto s 4396 točkami.

Boljše rezultate sta dosegla Tanja Blatnik, ki je z novim rekordom mitinga zmagala na 400 m prosto (4:25,66) in Marko Milenkovič, ki je kljub lažji poškodbi osvojil drugo mesto na 200 m hrbtno z 2:08,37 in tretje na 100 m hrbtno z 0:59,63. Tudi mlajši plavalci so uspešno zastopali klubске barve in sicer je bila Petra Omejec med mladinkami druga na 100 m prsno z 1:18,53, četrta na 200 m prsno z 2:47,83, Aleš Aberšek drugi na 100 m delfin z 1:01,06 in tretji na 200 m delfin z 2:16,51, Alenka Sušnik pa med kadetinjami četrta na 400 m prosto s 4:54,87. • Rado Mladenovič

NOGOMET

TRETJA NOGOMETNA LIGA

NA ZIMSKI POČITEK Z ZMAGO

Litija - V tretji nogometni ligi je moštvo Visoko gostovalo pri Litiji in zmagalo s 3:1. Visočani še vedno pod vtisom niza slabih rezultatov so v Litiji odpotovlali v želji, da bi iztržili točko.

Na zamrznjenem in zasneženem igrišču pa je Sajevec že v uvodnih tridesetih minutah dosegel tri zadetke in praktično odločil srečanje. Tudi tokrat so stavili na hitre protinapade, ki so jim prinesli priložnosti, za razliko od nekaj minulih srečanj pa so svoje priložnosti tudi izkoristili. Nenazadnje je k visoki zmagi pripomogel tudi vratar Fuchs, ki je v 40. minuti ubranil strel z bele točke. V drugem delu so Visočani razumljivo še bolj zaprlji dostop do svojih vrat, tako da je domačinom uspelo zadeti le enkrat. Visočani so tako po koncu jesenskega dela osvojili 13 točk ali 50 odstotkov, kar je po mnenju trenerja Krišlja sicer v okviru pričakovanih, vseeno pa lahko dodamo, da bi njegovi igralci z malo več izkušenosti, sreče in nenazadnje tudi spretnosti pri priložnostih za zadetek lahko imeli nekaj točk več, kar bi jih uvrščalo v sam vrh tretjeligaške konkurence. Igrali so: Fuchs, Blatnik, Zorman, Anko, Pelko, Kopic, Zaplotnik, Voglar, Sajevec, Košir, Peternejl in Ocepek. • I. Golob

TRIGLAV IN JELOVICA NISTA IGRALA

Kranj, 23. novembra - Sneg je nagajal tudi nogometašem. Nekatere tekme druge in tretje državne lige niso bile odigrane. Tako Jelovica ni odigrala tekme s Švobodo, Jelen Triglav pa ni odigral tekme s Setom Vevče. Še sreča, da se prvenstvo zaključuje, sicer bi bilo zaradi slabega vremena še več problemov. • J.K.

Jutri Olimpija ponovno v Kranju

MAŠČEVANJE ZA DVA PORAZA

Naklo, 23. novembra - Jutri bo na sporedu že tretji jesenski obračun med nogometaši Živila Naklo in SCT Olimpija. Ob 13. uri bo povratna pokalna tekma med Živila in SCT Olimpijo. Sodili bodo Jamšek, Turk in Žohar. Za Naklance je jutrišnja tekma zelo pomembna. Prvo tekmo v Ljubljani so dokaj nesrečno izgubili z 1:0. Doma morajo torej zmagati z dvema goloma razlike, ob tem pa zadetka ne bi smeli prejeti. Prav tako je jutrišnja tekma tudi priložnost za maščevanje zaradi dveh porazov: nedeljskega v ligi in pokalnega na prvi tekmi. • J. K.

Mali nogomet

MARMOR STRIPY ČETRTEČ NAJBOLJŠI

Škofja Loka, novembra - S finalnim turnirjem se je prejšnji teden v Škofji Loki končalo letošnje občinsko prvenstvo v malem nogometu. Na turnirju je sodelovalo osem najboljših ekip, ki so zbrale največ točk na prejšnjih turnirjih. Zmagovalec turnirja je bil znan šele po zadnji tekmi, ko sta se pomerili ekipi Fortunovc in Marmor Stripy. V zelo razburjenem srečanju so zmagali nogometaši iz Svetega Duha z 2:0 in tako že četrteč osvojili naslov občinskih prvakov. Druga je ekipa Fortunovc, tretja Boca Juniors, četrta pa so Vikingi iz Dražgoš. Ekipa Marmor Stripy si je z zmago pridobila pravico nastopa na prvenstvu Gorenjske, ki bo decembra. • V. S.

ŠPORTNO PLEZANJE

SLOVENSKO PRVENSTVO V ŠPORTNEM PLEZANJU
NASLOVA ZA LUKANČIČEVO IN GUČKA

Škofja Loka, 21. novembra - Plezalni klub Škofja Loka je bil organizator finala prvenstva republike Slovenije v športnem plezanju. Na novo prebarvani plezalni steni dvorane Poden v Škofji Loki je bila pri ženskah najboljša Trboveljčanka Metka Lukančič, med moškimi pa Vrhničan Aljoša Grom. Pokala za najboljšo plezalca v minulem letu pa sta iz rok ministra za šolstvo in šport Slavka Gabra dobila Metka Lukančič in Vili Guček iz Trbovelj.



Tomo Česen in zmagovalec škofovloške tekme Aljoša Grom.

Zanimivo tekmo najboljših slovenskih športnih plezalcev in plezalk si je minulo nedeljo v Škofji Loki ogledalo okoli petsto Ločanov, ki so uživali v lepih potezah plezalcev na smereh, ki jih je postavljala Tomo Česen. Največ spretnosti med ženskami je pokazala Metka Lukančič, ki je tako zmagala še na zadnji tekmi, druga je bila Nevenka Osedkar iz AO Kranj, tretja pa Miranda Ortar iz SPO Tolmin. Prav tak je tudi končni vrstni red letošnjega pokala republike Slovenije.

Še zanimivejši je bil obračun v moški konkurenci, kjer se je pomerilo sedemintrideset tekmovalcev, najdlje v finalu, prav do vrha smeri na steni pa je uspelo preplezati Aljoši Gromu in Viliju Gučku. Ker je imel Aljoša boljši rezultat iz predtekmovalja, pa je končni zmagovalec finala postal simpatični dvajsetletni Aljoša. Na tretje mesto se je uvrstil Matej Mejovšek (Šaleški AO), četrta je bil Luka Zaplotnik iz AO Kranj, peti pa domačin Franc Jensterle (PK Škofja Loka). V skupni uvrstitvi pokala republike Slovenije je zmagal Vili Guček, drugi je Luka Zaplotnik, tretji pa Aljoša Grom. • V. Stanovnik, foto: G. Šinik

PRVA SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

ZULIČ SPET ODLOČIL

Kranj - V derbi srečanju jesenskega dela prvenstva je v Kranju SCT Olimpija premagala Živila Naklo z 1:0. Edini zadetek na srečanju je dosegel Zulič v 72. minuti srečanja. Glavni sodnik Vidali, ki je dobro opravil svoje delo, je na vsaki strani pokazal dva rumena kartona in sicer so porumenili Jerina v 51. minuti, Brane Pavlin v 62. minuti, Englaro v 38. minuti in Benedejčič v 51. minuti.

Prava zimska idila na kranjskem stadionu ni zmedla pridnih športnih delavcev, ki so pripravili igrišče za veliko srečanje jesenskega dela prvenstva. Obe moštvi sta začeli dokaj previdno, nekoliko bolj podjetni so bili razumljivo domačini, ki so poskušali tuid tretjič zapored na domačem igrišču steti vodečega na prvenstveni lestvici. Nekaj tipičnim pobegom Oblaka in Vorobjova po krilnih položajih so resda sledili predločki, ki

pa so kot pravilo postajali plen visokih in močnih ljubljanskih branilcev. Prvo pravo priložnost je imel dvakratni strelec v dosedanjih ligaških obračunih z Olimpijo Andrej Jošt, ki pa Pavlinove "zvite" podaje v kazenski prostor ni ukrotiti, tako da so mu jo gostujoči branilci pravočasno odvzeli. Tudi v nadaljevanju je bilo nekaj več pobude na strani Naklancev. Do konca prvega dela so nekajkrat stisnili Ljubl-



Z nedeljske tekme med Živila in SCT Olimpijo v Kranju. Igralec Olimpije Hudar in čaka na izid bratskega dvoboja med Miranom (levo), ki igra za Olimpijo, in starejšim Branimir Pavlinom (na tleh), ki igra za Živila Naklo.

jančane v ožji del obrambne polovice, vendar pa v svojem moštvu tokrat niso imeli napadalca, ki bi znal ogroziti gostujočega vratarja. Povsem drugače je bilo pri SCT Olimpiji. Podobno kot Ahčin, Križaj in Sirk v naklanski obrambi so se tudi pri Olimpiji izkazali nekateri nosilci igrer v obrambi, ob tem pa so imeli Ljubljani za razliko od domačinov tuid v napadu moža, ki ni bil samo več kot sposobne sejati zmedo v domačih vrstah, ampak tudi nevarneje ogroziti vratarja. Zulič je že na začetku drugega dela z glavo po lepi podaji Mirana Pavlina, ki v zelenem dresu postaja pravi vodja zvezne vrste, skorajda zadet, kasneje pa tudi odločil

srečanje. Vsekakor vsestranski igralec, do zadetka ga je bolj ali manj uspešno pazil Murnik, je izkoristil le en večji spodrsjal svojega čuvaja in 18 minut pred koncem približno z desetih metrov, podobno kot na pokalnem srečanju v Ljubljani, premagal domačega vratarja Vodana. V enakovreden srečanju bi bila seveda pravičnejša in za domačine ugodnejša delitev točk, vendar tokrat so bili v Kranju srečnejši in spretnost gostje iz Ljubljane, ki se tako že veselijo naslova jesenskega prvaka. Igrali so: Vodan, Sirk, Križaj, Pavlin, Ahčin, Murnik, Jerina, Vorobjov, Grašič, Oblak, Jošt A., igral še Vidmar. • I. Golob, slika G. Šinik

KOŠARKA

PREOBRAT V DRUGEM DELU

KRANJ : SLOVAN 75 : 66 (28:41)

Kranj, 20. novembra - Športna dvorana na Planini, gledalcev 100, sodnika Slapnik iz Kamnika in Zaloker iz Domžal.

KRANJ: Brkič 6, Žnidar 30 (7-6), Jakšič 8 (2-2), Čankovič, Ažman, Jenko, Kump 1 (2-1), Franko 3, Gartner 27 (2-2), Kovač, Novakovič, Magdalenič.

Prosti met: Kranj 13-11, Slovan 20-8; Število osebnih napak: Kranj 20, Slovan 17; Pet osebnih napak: Brkič 35; Met za tri točke: Kranj 15-8 (Gartner 5, Žnidar 2, Franko 1), Slovan 12-4.

V športi dvorani na Planini smo tokrat videli dva popolnoma različna polčasa. V prvem so bile igralke Slovana veliko boljše od gostitelj, ki so naredile preveč napak v obrambi in niso izkoristile kar nekaj 100-odstotnih priložnosti za koš. V drugem dleu so zaigrale veliko bolje in preko odlične Goranke Žnidar in Darje Gartner prevzele pobudo in prvič na srečanju v 32. minuti povedle in vodstvo zadržale do konca srečanja. • Jože Marinček

DRUGOLIGAŠA S POL IZKUPIČKA

Škofja Loka, Radovljica, 21. novembra - V 14. kolu ILSKL za moške - zahod je ekipa Didakte iz Radovljice gostila Tolmin in izgubila z izidom 73:77 (40:39), Škofjeločani pa so si v domači dvorani priborili novo zmago. Rezultat tekme med Odejo Marmorjem in Brežicami je bil 81:49 (44:22).

Na drugoligaški lestvici tako Odeja - Marmor še vedno vodi s 23 točkami, radovljiška Didakta pa je četrta z 21 točkami.

• V.S.

ROKOMET

ČRNA SERIJA ŠEŠIRJA KONČANA

Rokometaši Šeširja so po seriji porazov spet osvojili točko. S tem so končno prekinili črno serijo porazov. Upajmo, da bo točka osvojena proti evropskemu Jadranu tudi spodbuda za boljše rezultate v nadaljevanju prvenstva.

V tem kolu je bil na sporedu tudi veliki derbi med Celjani in Ljubljani. Naši prvaki so zanesljivo zmagali in dokazali, kdo je gospodar v slovenski rokometni hiši, prevzeli pa so tudi vodstvo na lestvici, ki so ga izgubili po čudnem porazu v Ribnici. Na ostalih tekmah ni bilo presenečenj, le Rudar je visoko izgubil v Velenju.

Pri dekletih Kranjčanke zmagujejo tudi na gostovanjih. Tokrat so premagale Pirančanke, tako da razlika med vodilnimi po sedmem krogu ostaja nespremenjena. Zato pa je bilo minulo kolo v modri skupini črn dan za vodilni ekipi. Kočevke so doma doživele prvi poraz sploh, Branik, tudi doma, pa je presenetil še edine slovenske Evropejke, rokometiške Krime Elekte. Tako zdaj varovanke Andreja Kavčiča uspešno lovijo vodilni ekipi, kljub eni izgubljeni tekmi za zeleno mizo in dodani minus točki.

V drugi moški ligi so gorenjski ligaši osvojili polovico možnih točk. Predvračani še naprej zmagujejo in držijo korak z vodilnimi igralci Kodeljeva. Zato pa so v tem kolu prvo točko v jesenskem delu osvojili igralci Centra Zaplotnik. Dobili so jo na gostovanju pri letos slabi Novi Gorici in upajmo, da so, tako kot starejši loški brat, prekinili črno serijo. Besnica še naprej igra tako kot celo jesen, izgublja z enim ali dvema goloma razlike, čeprav ne igrajo tako slabo. Bo pa jesenski del za igralce in trenerja Pokorna dobra šola za nadaljevanje.

Rezultati: 1. moška liga: Šešir : A. Jadran 20:20, Gor. Velenje : Omnikom Rudar 21:9, Celje Piv. Laško : Kolinska Slovan 24:17, V. Nedelja : Prevent 15:24, Fructal : Presad 17:12, Drava : Ribnica 26:21. Vdijo Celjani pred K. Slovanom, Šešir je še vedno zadnji.

1. liga ženske - Bela sk.: M-Degro Piran : Kranj 16:20, N. Mesto : Žalec 22:24, Marcus Burja : Drava 31:21. Vodi Burja pred Žalcem in Kranjem.

2. liga moški - zahodna sk.: TAB Inženiring Preddvor : Škofljica 25:17, Črnomelj : Besnica 20:18, Nova Gorica : C. Zaplotnik 20:20, Izola : Kamnik 19:23, Akropol Trebnje : Krim 22:16, GPG Grosuplje : Kodeljevo 22:26. Vodi Kodeljevo pred Preddvorom, Kamnikom. Besnica je enajsta, C. Zaplotnik dvanajsti.

1. ženska liga - modra skupina: Velenje : Mlinotest 20:25, Kočevje : Belinka Olimpija 22:30, Branik : Krim Elekta 17:16. Kljub porazu vodi Kočevje pred Krim Elektro in Belinko Olimpijo. • Martin Dolanc

KARAVANŠKA ROKOMETNA LIGA

POMEMBNA ZMAGA

TAB INŽENIRINGA PREDDVOR

TAB Inženiring Preddvor : SC Ferlach 28 : 24 (15:12)

Kranj - V srečanju karavanške rokometne lige sta se v torek srečali v športni dvorani na Planini v Kranju ekipi TAB Inženiring Preddvor in SC Ferlach iz Borovlj. V zelo borbenem srečanju so zaslužno zmagali rokometiški TAB Inženiringa Preddvor z rezultatom 28 : 24. Predvračani so v sredini drugega polčasa že vodili z dvanajstimi zadetki prednosti, na koncu pa je trener Cuderman dal priložnost igranja tudi mlajšim igralcem, zato so gostje uspeli zmanjšati vodstvo domačih na štiri zadetke. Največ zadetkov za domače sta dosegla Kos 13 in Zorman 8. • J. Kuhar

KEGLJANJE

GORENJSKI BOLJŠI OD PRIMORCEV

Ta konec tedna so potekala derbi tekmovanja med predstavniki Gorenjske in Primorske. V 9. kolu državne lige za moške, so Triglavani doma gostili izredno dobro ekipo "Tekstine" iz Ajdovščine. Po lepem dvoboju, predvsem pa z dobro igro Triglavana M. Omara 930 kegljev in slabi igri predstavnika iz Ajdovščine I. Jamška 815 kegljev so dvoboj dobili tekmovalci iz Kranja z rezultatom 5:3 (5394:5343).

Zelo zanimivi so posamezni dvoboji Beber-Curk 1:0 (889:881), Oman V. Turk B. 0:1 (901:961), Oman M. - Jamšek: 0 (930:815), Šimnovce-Bratina 0:1 (907:915), Mihelič - Ristič 1:0 (892:888) in Boštar-Turk J. 0:1 (875:883). Prednost 51 kegljev in s tem 2 točki je Triglavanom prinesla pomembno zmago.

Tudi v ženski konkurenci je dvoboj potekal med Kranjem in Gorico. Po dokaj izenačeni igri so dvoboj dobile Triglavanke, čeprav se je poznala odsotnost izredno dobre S. Fleischmanove, z rezultatom 5:3 (1422:2389). Tudi tukaj je odločala razlika 33 podrtih kegljev in s tem 2 točki. Medsebojni dvoboji so bili sledeči: Zajc - Okroglič 0:1 (379:390), Belcjan-Cerne 0:1 (441:443), Virant-Karadžić 1:0 (412:404), Ribič-Furlan C1:0 (413:353), Nepužlan-Miškovič 1:0 (412:396) in Jerala-Ušaj 0:1 (365:403).

V sredo igrajo Triglavanke 10. kolo doma z ekipo "EMO iz Celja", tekma bo ob 18. uri. Moška ekipa pa prav tako gosti ekipo Celja v soboto z začetkom ob 16. uri. • Tone Česen

MEDREGIJSKA LIGA

LOG STEINEL PREMAGAL GRADIS

V devetem kolu medregijske lige so se kegljači LOG STEINELA iz Strazišča pomerili z ekipo Gradisa in Ljubljane in jo premagali z rezultatom 5 : 3 (4988 : 4967).

Po prvem delu tekmovanja vodi ekipa Slovana iz Ljubljane z 8 točkami, druga pe je ekipa LOG STEINEL s 16 točkami. V naslednjem kolu 27. novembra 1993 gostujejo kegljači LOG STEINELA v Kamniku. • Martin Šilar

2. SLOVENSKA LIGA

LJUBELJ SPET ZMAGAL

V Tržiču je gostovala ekipa iz Kočevja, ki so jo domačini ugnali s 6 : 2 (4960:4841).

Pri domačih je bil najboljši Čerin z 866 keglji, pri gostih pa Križe z 885 keglji. Ljubelj v soboto gostuje pri Proteusu v Postojni. Na lestvici trenutno vodi Norik s 13 točkami, Ljubelj pa je tretji z 11 točkami.

• J. Pogačnik

GORENJSKA LIGA

LUBNIK SAM NA VRHU

V derbiju 5. kola gorenjske kegljaške lige je Lubnik v zanimivi tekmi zaslužno premagal Ljubelj, prav tako pa so odlični rezultat dosegli kegljači Jesenic, ki so zaslužno premagali Kranjsko Goro.

Rezultati: Ljubelj - Lubnik 3:5 (4840:4887), Jesenice - Kranjska Gora 7:1 (5205:5008), S. Jenko - Adergas 1:7 (4665:4797) in Triglav - Elan 5:3 (4927:4843).

Vodi Lubnik z 10 točkami pred Ljubeljem in S. Jenkom s po 8 točkami.

Pari 6. kola pa so: Adergas - Jesenice (sobota ob 9. uri), Lubnik - Elan in Kranjska Gora - Triglav (sobota ob 16. uri) ter Ljubelj - Simon Jenko (nedelja ob 9. uri).

• J. Pogačnik

ŠKOFJELOŠKE DELAVSKE ŠPORTNE IGRE UČITELJI IN OBRITNICE NAJBOLJŠI V PLAVANJU

V okviru 13. DŠI občine Škofja Loka smo tekmovalje zaključili v dveh športnih disciplinah. Pri ženskah je bilo to plavanje in namizni tenis, pri moških pa samo plavanje. Začeli pa smo s predtekmovalji v košarki, namiznem tenisu in odbojki.

Tekmovalje v plavanju je potekalo za naslove občinskih prvakov in prvakinja, kot tudi za pokale delavskih športnih iger. Udeležba je bila dobra, saj se je za naslov občinskega prvaka potegovalo 40 posameznikov in 26 članic, vsi pa so sodelovali tudi v ekipnem tekmovalju.

Poglejmo najprej rezultate za posamično občinsko prvenstvo v plavanju za ženske. Občinska prvakinja na 25 m dolgi progi za leto 1993 je postala Andreja Mlakar - Debenc. Razdaljo je v prostem slogu preplavala v času 17,80, podprvakinja oz. 2. mesto je osvojila Andreja Smolej s časom 18,05, tretja je bila Marjeta Zagar, 18,19. Moški oziroma člani so tekmovali v prostem slogu na 50 m. Najboljši plavalec v občini je Jure Benedičič iz Železnikov s časom 30,03, drugo mesto je osvojil Samo Potočnik iz Obrtnice 31,25, tretji je bil Borut Rebič Škofja Loka 31,50. Prvih pet plavalcev in plavalk je dobilo nagrade, ki jih je prispevala DO ŠPORT FIT - Jože Rakovec iz Železnikov. Pri štafetnem tekmovalju za pokale DŠI je pri ženskah sodelovalo 8 ekip, za ekipo pa so morale plavati 3 tekmovalke 25 m v prostem slogu. Najboljše so bile Andreja Bernik, Milena Padovačin in Andreja Smolej - Obrtna zbornica. Na drugo mesto se je uvrstila ekipa Zdravstveni dom, na odlično tretje mesto pa profesorice srednje šole.

Pri moškem štafetnem plavanju je sodelovalo 9 štiričlanskih ekip. Zmagali so učitelji osnovne šole v postavi Borut Rebič, Milan Smolej, Staš Mlakar. Na drugo mesto se je uvrstila ekipa Alpine, tretje mesto so si priplavali tekmovalci Domela. Pokrovitelj ekipnega tekmovalja v plavanju je bila Obrtna zbornica Škofja Loka.

Zaključeno je tudi tekmovalje v namiznem tenisu za ženske ekipe. V boju za 1. mesto so igralke Zdravstvenega doma s 3 : 1 premagale ekipo Domel in tako osvojile novih 100 točk v skupnem točkovanju. Bolj napeto in izenačen dvoboj je bil med Odejo in LTH-jem. Slednji si je zmago priboril v zadnjem nizu.

Zadnja tekmovalja bodo soboto, 27., in v nedeljo, 28. novembra. Svečan zaključek 13. DŠI pa je predviden v soboto, 18. decembra. • M. Kalamar

NAMIZNI TENIS

VELIK USPEH KRIŠKIH MLADINCEV

V soboto, 20. novembra 1993, se je v Kranju odvijal ekipni kvalifikacijski turnir Slovenije za mladince in v Ljubljani za mladinke.

Na kvalifikacijah v Kranju je sodelovalo pet ekip: Olimpija Ljubljana, ki je bila nepremagljiva, Kajuh Slovan Ljubljana, Križe Križe, Ilirija Ljubljana in Merkur Kranj. Ekipa Križev se je uvrstila na drugo mesto in se kvalificirala med osem najboljših ekip v Sloveniji. Za ekipo Križ so igrali: Matej Polanšek, Klemen Snedic, Tjuš Aljančič, Anže Žepič, Aljaž Mali. Ekipa mladink pa je v Ljubljani zasedla tretje mesto. Za ekipo so igrale: Andreja Mežek, Mateja Muzik in Vesna Šparovec. • M. Snedic

ODBOJKA

BLEJCI V ŠTIRIH NIZIH

V tekmi z neposrednim tekmeccem za 6. mesto so igralci Minolte Bled po dobri igri osvojili pomembni točki. V nasprotju od njih pa so Žirovnčani s slabo igro gladko izgubili z Novomeščani.

Rezultati - 1. DOL moški: Autohit Bled : Granit Preskrba 3 : 1, Žirovnica : Pionir 0 : 3, Topolšica : Olimpija 0 : 3, TAD Europe Kamnik : Ljutomer 0 : 3, Vigros Pomurje : Fužinar neodigrano. **Vrstni red:** Olimpija 8, Vigros Pomurje (-1) in Ljutomer 6, Pionir, TAD Europe, Minolta Bled 4, Fužinar (-1), Granit Preskrba, Žirovnica 2 in Topolšica 0 točk.

Igralke Autohit Bleda se kljub porazu v Novi Gorici še vedno držijo v vrhnjem delu prvenstvene razpredelnice. **Rezultati - 1. DOL ženske:** HIT Casino : Autohit Bled 3 : 1, LIK Tilia : Cimos 0 : 3, ŠD Tabor : Novo mesto 0 : 3, **vrstni red:** Cimos 10, Gornji Grad 8, HIT Casino, LIK Tilia in Autohit Bled 6, Krim (-1), Novo mesto 4, Mislinja STELLA in HP Hobby Brenik (-1) 2, ŠD Tabor 0 točk.

V ženski konkurenci II DOLsta oba gorenjska predstavnika igrala po pričakovanjih - Alpin Triglav je gladko zmagal na Ptuj, Mehanizmi Kropa pa je doma zgubil z Vitalom. **Rezultati:** Ptuj : Alpin Triglav 0 : 3, Mehanizmi Kropa : ŠOK Vital 0 : 3, Prevalje : Cimos II 3 : 2, Branik Rogoza II : Topolšica 0 : 3, Prevalje : Cimos II 3 : 2, Branik Rogoza II : Topolšica 0 : 3, ŠD Tabor II : Mežica - neodigrano. **Vrstni red:** ŠOK Vital 14, Alpin Triglav 12, Prevalje 8, Cimos II, Mežica, Mehanizmi Kropa in Pomurje 6, Topolšica in ŠD Tabor II 4, Branik Rogoza II 2, Ptuj 0 točk.

Rezultati 3. DOL zahod - moški: CIB Bovec : Bled II 2 : 3, Triglav : Mokronog 3 : 0, Bohinj : Termo Lubnik 0 : 3, Plamen : Branik Sedex - gostov ni bilo, Portorož : Kamnik II 3 : 3, Prvačina : Olimpija III 3 : 0, **vrstni red:** Termo Lubnik in Prvačina po 14, Portorož 10, Triglav in Kamnik II 8, Plamen, Mokronog in Olimpija III 6, Bled II 4, CIB Bovec in Bohinj 2, Branik Sadex 0 točk.

Rezultati 3. DOL zahod - ženske: Jesenice Bled II 3 : 0, Cimos III : Solkan 0 : 3, Bohinj : Julči Vital II 3 : 0, Novo mesto II : Šentvid 1 : 3, Šenčur : Piran 3 : 1, **vrstni red:** Šentvid 14, Šenčur 12, Jesenice 10, Solkan in Piran 8, Bohinj in Bled II 6, Cimos III, LIK Tilia II in Novo mesto II 2, Julči Vital II 0 točk.

Že v sredo je na vrsti 5. krog tekmovalja v 1. DOL. Žirovnčane čaka težko gostovanje pri Granit Preskrbi, še težje pa bo Blejem v Ljutomeru. • M. Branko

TRŽIŠKO NAMIZNOTENIŠKO PRVENSTVO

Križe, 21. novembra - Občinsko prvenstvo v namiznem tenisu se je odvijalo v sedmih kategorijah v Osnovni šoli Križe. **Rezultati: ml. pionirke:** 1. Maja Rozman, 2. Maja Teran, 3. Ivana Kršmanovič, 4. Darja Teran **ml. pionirji:** 1. Luka Petercel, 2. Žiga Jazbec, 3. Gašper Srečnik, 4. Matija Verč **mladinci A:** 1. Matej Polanšek, 2. Klemen Snedic, 3. Anže Žepič, 4. Tjuš Aljančič **mladinci B:** 1. Aljaž Mali, 2. Andreja Mežek, 3. Aleš Jazbec, 4. Luka Rozman **članice:** 1. Matej Keršič, 2. Slavko Keršič, 3. Matej Ulčnik, 4. Tone Zavrl **članice:** 1. Svetlana Kršmanovič, 2. Olga Benčina, 3. Greta Peharc **veterani:** 1. Ciril Markič, 2. Janez Muzik, 3. Hazim Omerović, 4. Slavko Keršič, st. • Mitja Snedic

PLANINSTVO

VSE VEČ MLADIH PLANINCEV

Radovljica, 19. novembra - Mladinski odsek pri Planinskem društvu Radovljica je na občnem zboru minulo sredo pregledal svoje delo. Zadovoljni so bili tako mentorji kot otroci, zlasti pa njihovi starši. Podelili so tudi priznanja.

Mladinski odsek ima sicer le 26 članov v osnovni šoli v Lescah in 29 članov v radovljiški osnovni šoli, vseeno pa se je na občnem zboru zbralo kar okrog 100 udeležencev. Med njimi so bili namreč poleg mladih planincev tudi predstavniki šol in matičnega planinskega društva ter številni starši. Posebno njim so namenili predstavitev letošnjega dela v odseku. Mladi planinci so opravili skupaj z mentorji kar 18 izletov. Še zlasti množična je bila udeležba na pohodu do Roblekovega doma, kjer so spomladi očistili okolico koč. Uspešen je bil tudi planinski tabor v Domu pod Storžičem, kjer se je poleti zbralo 33 udeležencev. Razen tega se je v preteklem šolskem letu 26 učencev udeležilo planonske šole v Lescah, letos pa jo bodo organizirali v Radovljici. V tamkajšnji šoli je kar precej zanimanja zanjo, saj so učence popeljali že na dva izleta v tem šolskem letu. Poseben razpoznavni znak mladih radovljiških planincev so majice s simboli odseka, ki so jih dobili letos. Za prizadevnost v akciji "Mladi planinec" so nagradili 9 učencev z bronastimi znaki, 7 s srebrnimi in 6 z zlatimi znaki. Njihova najmlajša udeleženka Lea Petrovič z Brezij si je za zvestobo prislužila priponko "Ciciban planinec", posebna priznanja pa prejeli po dva najboljša učenca iz vsake šole in stalni voznik avtobusa Niko Tomše iz Kamne Gorice. Svečani del srečanja so popestrili mladi leški pevci, 12 otrok je prebralo spise o različnih izletih, mentorica Ivica pa je predstavila doživljaja s planinskega tabora. Na zboru so izrazili zadovoljstvo nad delom vodstva odseka. To so potrdili z volitvami; dolžnost načelnika bo še naprej opravljal Brane Zupančič, mentorici pa bosta Meta Rojnik v Lescah in Ivica Langus v Radovljici. • S. Saje

ŠAH

ŠS TOMO ZUPAN DRUGI NA ALPE-ADRIA

Beljak, 18. novembra - V Beljaku na avstrijskem Koroškem je od torka do četrta potekalo mladinsko ekipno prvenstvo skupnosti Alpe-Jadran. Na že šestem turnirju sta bili v konkurenci do 16 in do 20 let navzoči tudi ekipi ŠS Tomo Zupan Kranj. Po lanskoletnem 3. mestu so se mladinci do 16 let (Boštjan Markun, Blaž Kosmač, Peter Kovačič in Klemen Klavžič) popravili še za eno mesto in osvojili 2. mesto z le pol točke zaostanka za romunsko ekipo. Na tretje mesto so se uvrstili Vrhničani.

V konkurenci do 20 let so nastopili Martin Kovačič, Andrej Grilc, Maja Šorli in Uroš Kavčič ter po odličnem 7. mestu po sedmih kolih z veliko smole osvojili 14. mesto. Do 16 let je nastopilo 54, do 20 pa 32 ekip iz Nemčije, Avstrije, Italije, Češke, Slovaške, Madžarske, Hrvaške in Romunije. • Aleš Drinovec

Sporočamo žalostno vest,
da nas je nepričakovano sredi ustvarjalnega dela zapustil
naš direktor

EDVARD OSTANEK

Dobrega sodelavca in uspešnega direktorja
bomo ohranili v trajnem spominu.

Sodelavci Gorenjskih oblačil

OSMRITNICA

Sporočamo žalostno vest, da je umrla naša dolgoletna sodelavka patronažne službe

MARTA VRTAČ

višja medic. sestra, roj. Grandovec

Pogreb bo v četrtek, 25. novembra 1993, ob 15. uri na pokopališču v Križah. Pridno in vestno sodelavko bomo ohranili v trajnem spominu!

Vsi zaposleni Zdravstvenega doma Kranj

MI VAM

VI NAM

"KMEČKI STROJ" ŠKOFJA LOKA
SV. BARBARA 23; 64220 ŠKOFJA LOKA
Tel.: 622-575; 622-311

POZOR: AKUMULATORJI VESNA, ANTIFRIZ in motorna olja CASTROL, MUSTANG, INA, lopate za sneg po najnižjih cenah, ter velika izbira rezervnih delov, traktorjskih gum, krmil, semen itd.

POKLIČITE trgovino GODEŠIČ 53, Tel.: 631-497, od 7. do 19. ure, sobota od 7. do 13. ure.

RAZPRODAJA: trosilci gnojla KRANJ 28, ORION 40 * nakladalka SIP 19/9 in DURANTE 12/16 m3 * pajki 220 in 350 * kiperce ETK 453, BERNARDI 18,8 t in 3,5 t * kosilnice BCS * cisterne CREINA in DURANTE, vitle TAJFUN 4 in 6t. UGODNO: Traktorji ZETOR 6245 PVH; DEUTZ TD 55/A in MASSEY FERGUSON 374/F ter ROLOMATI PIOGGIA CARNEVALI * VRTAVKASTE BRANE, FREZE MACHIO * SEKULAR - CEPILIC BERNARDI. POKLIČITE: 622-575.

MALI OGLASI

☎ 217-960

IZ NASLEDNJE ŠTEVILKE

FIAT UNO 45, letnik 1988, 50.000 km, ☎ 802-006

APARATI STROJI

Prodajam dve leti rabljeno ETAŽNO CENTRALNO - central 20 S, cena 20000 SIT. ☎ 738-824 26857

OVERLOCK PFAFF in SINGER nova, nerabljena, ugodno prodajam. ☎ 215-650 25023

PANASONIC brezžični telefoni, tajnice, telefoni in telefonske centrale, zelo ugodno. ☎ 632-595 26205

Ugodno prodajam TV GORENJE, črno beli v kvalitetnem delovanju. Zg. Bitnje 136 (pri Puškarni) 26489

Prodajam nov nerabljen globinski SESALEC z dodatki in mizo. ☎ 66-870

Prodajam termoakumulacijsko PEČ 3 KW in koppersbusch. ☎ 632-794

SAMSUNG

ELECTRONICS
POSEBNA PONUDBA TEDNA
VIDEOREKORDER
samo 42.075 SIT
- 5% POPUST

Iz ostalega programa:
TV 37 cm TTX 39.990 SIT
TV 51 cm TTX 47.430 SIT
TV 55 cm TTX 55.845 SIT
TV 72 cm TTX, stereo 103.275 SIT
HIFI STOLPI z CD od 45.135 SIT

TV-HIFI-VIDEO CENTER REVOK

C. Talcev 3 Kranj
Tel.: 212-367
od 9. do 12. in od 15. do 19. ure

S tem kuponom vam ob nakupu poklonimo 2 VIDEO KASETI

nomi

Prodajam HLADILNI BAZEN za mleko 100 litrski in potopni hladilnik mleka. ☎ 64-295 26901

Ugodno prodajam tri KOSMODISKE. ☎ 620-701 26799

Ugodno prodajam termoakumulacijsko PEČ. ☎ 218-937, po 15. uri 26805

MOTOKULTIVATOR in ROLBO za sneg poceni prodajam. ☎ 733-879

Nov OLJNI GORILEC olymp 4-DV prodajam. ☎ 45-291 26863

ROLBO in PLUG za sneg, za motokultivator Gorenje Muta, cena ugodna, prodajam. ☎ 718-068 26877

Dve PEČI za kopalnico na trda goriva poceni prodajam. ☎ 64-188 26897

Prodajam OLJNI RADIATOR in kipersbusch, cena ugodna. ☎ 633-165

Ugodno prodajam barvni TV gorenje in starejša okna. ☎ 78-082 26808

Osebnl RAČUNALNIKI, tiskalniki, programska oprema, zaščitni filtri ATAK, d.o.o., ☎ 324-313 26837

Prodajam novo PEČ stadler z boilerjem 50000 Kcal/H. ☎ 738-922 26842

Prodajam novo SKOBELNO GLAVO 41 SIKULAR VRTALKA. ☎ 738-922

GLASBILA

SINTESIZERJI, KAWAJI, ROLAND, CASIO in HOHNER, po najugodnejših cenah. Zahtevajte prospekte in informacije. SINKOPA, d.o.o. Zirovnica 87, ☎ 802-216 26871

GR. MATERIAL

Prodajam 30 m2 SMREKOVEGA OPAŽA, širine 6 cm. ☎ 403-301 26778

CEVI za talno gretje 15 m prodajam. ☎ 84-535 26783

Po ugodnih cenah nudimo: kotno železo, kvadratne cevi ter cevi za centralno kurjavo. ☎ 064/43-422

Cementno sivi strešniki, novomeški, novi, ugodno prodajam. ☎ 66-052 26801

ALU FOLIJO za izolacije širine 1,3 m, prodajam 86 SIT/m2. ☎ 77-067, 76-243 26807

Smrekova OPAŽ prodajam. ☎ 45-334

Za 200 DEM prodajam 12 m3 svežih bukovih hrastovih koncev drva. ☎ 241-663 26849

ELEKTRIČNE OMARICE zunanje ter notranje kompletno opremljene, ugodna cena do 25 odstotkov cene. ☎ 061/752-979 26858

IZOBRAŽEVANJE

Kupim knjigo za Matematiko (Merjenja v geometriji). ☎ 46-074 26786

Nudim INŠTRUKCIJE angleškega jezika za OŠ in SŠ. ☎ 215-701, zvečer. 26852

BERILO za 4. letnik gimnazije, kupimo. ☎ 736-476 26876

IZGUBLJENO

V ponedeljek 15. novembra sem ob 10.40 pri blagajni prenovljene DELIKATESE na Maistrovem trgu izgubila ŽENSKO ZAPESSTNO URO. Gospo, ki je uro našla, prosim, da jo vrne pri blagajni iste prodajalne, ali mi telefonično (ali pisno) sporoči, kje jo lahko prevzamem. Če v 5 dneh po tej objavi ura ne bo vrnjena, bom iskanje prepustila pooblaščenim. Vse, ki najditeljico poznajo in so jo opazovali iz vrste pri blagajni pa prosim, da mi sporočijo svoje naslove in nudijo pomoč (posebej gospoda, ki je potrdil, da osebo pozna). Stroške povrnem. Naslov: J. Ošina, Cesta na Belo 15, ☎ 218-238 26825

Poštenega najditelja ZLATE ZAPESSTNICE naprošam, naj jo proti nagradi vrne. ☎ 241-814, do 7. ure zjutraj! 26904

KUPIM

Odkupujemo kvalitetni žagan les smreke deb. 76 mm, hlodovino smreke, jelke, bora, bukke, javora, jesena, hrasta, kostanja, celulozni les smreke in jelke in kostanjeva drva. ☎ 620-749 ali 621-849, vsak delavnik od 7. do 15. ure 25038

Kupim jesenove plohe debeline od 3 cm naprej. Mizarstvo ŠIVIC, ☎ 738-138 26791

Kupim BIKCA simentalca do 10 dni starega. ☎ 45-587

"SATEX"

SATELITSKE ANTENE ŽE
OD 499 DEM, 12 OBROKOV
BREZ POLOGA
13 MESECEV GARANCIJE

Tel. 48-570

ODKUPUJEMO: starinsko pohištvo, umetnine, ure, nakit, porcelan, steklo in podobno. Omenjene predmete tudi strokovno ocenimo. Svetujemo pri opremljanju stanovanj in lokalov. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva ul. 7, Kranj, ☎ 221-037, 48-545 26217

Kupim smrekovo HLODOVINO in LUBADARICE. ☎ 64-022 26289

Odkupujemo STARINSKO POHIŠTVO in vse ostale starine, poleg tega pa nudimo tudi restavratske usluge. ☎ 53-401 26895

LOKALI

Oddamo POSLOVNE PROSTORE na prometni točki v Stražišču pri Kranju (65 m2). ☎ 311-056 ali popoldan 331-537 26802

V centru Kranja oddam v najem adaptiran butik, v izmeri 25 m2. Dvoletni predplačilo. ☎ 062/225-402 26850

TAKOJ NAJAMEMO MANJŠI LOKAL ZA TRGOVINO ALI BIFE V KRANJU IN RADOVLJICI. ODDAMO: pisarne v Križah pri Trzinu, v Kranju (center, Primskovo in Stražišče), prostor za obrt ali storitveno dejavnost v Kranju in Bitnjam ter skladiščne prostore pri Kranju. APRON NEPREMČNINE, Likovčarjeva 1a, ☎ 214-674, 218-693 26888

V PSC Zlato polje oddamo v najem poslovni prostor, 56 m2. ☎ 47-700 26806

KOLESA

Kupim MOPED ATX 50, dobro ohranjenega. Zorman Simon, c. 1. maja 113, Jesenice 26855

OBVESTILA

Enodneveni NAKUPOVALNI IZLET na Madžarsko, dne 4.12.1993. Prijava na ☎ 49-442 26750

VSAK PETEK nakupovalni izlet v Munchen. Cena 59 DEM. ☎ 82-104 26804

OTR. OPREMA

Prodajam otroško POSTELJICO z jogljem in športni VOZIČEK. Justin, Sp. Gorje 153 26867

OSTALO

Izredna priložnost "rostrai" SMETN-JAK 240 l, neomejena življenjska doba. ☎ 242-403 26214

SLIKARSKO STOJALO nerabljeno, profesionalno za samo 100 DEM. ☎ 70-697 26388

DRVA, razžagana, trske, smrekov žagan les, opaž, leseni izdelki, z dostavo! ☎ 325-488 26398

Obžagan LES za ostreže ter gare kimpež. ☎ 65-643 26800

VSAK PETEK nakupovalni izlet v Munchen, cena 59 DEM. ☎ 82-104 26804

Kot invalidski upokojenec lažem sponzorje za kakšno od mojih devetih (9) knjig oz. zvezkov.
NASLOVI:
1. MLADA POT BREZKOROM - roman (ponatis)
2. MISTRAL - epiko - lirčne pesmi
3. ZBIRKA TRDIH - erotične pesmi in fotografije
4. POTOPIS - od albanske meje in nazaj
5. MEKO TRDI - izpiti - erotična humoristika
6. ZBIRKA ZALJUBLJENIH - ljubzenske pesmi
7. PIHO - SEX - iz strokovne literature o seksu ter pripovedi
8. SOFT FOTOSTRIP - romantične fotografije s komentarjem
9. HARD FOTOSTRIP - slehene fotografije s komentarjem
Naslov: RAHEL ZORMAN - RAP alias sta SATANUS KRANJSKI HRIB 28 64205 FREDDVOR tel: (064) 45-109 #0691

PRIDELKI

Prodajam drobni KROMPIR sorte desire, lanski uvoz. Jerala, Podbrezje 218 26790

Prodajam MESO mladega bikca. ☎ 421-485 26814

Prodajam ZELJE v glavah. Rozman, Križarjeva 2, Stražišče 26822

DOMAČE ŽGANJE prodajam. ☎ 45-291 26862

Prodajam RDEČO PESO in KROMPIR. Hudobivnik, Dvorje 39, ☎ 421-567 26896

POSESTI

Prodajam HIŠO v III. vazi 280 m2 v Snakovem ali zamenjam za manjše stanovanje z doplačilom. ☎ 76-067 26451

Kupim PARCELO cca 500 - 600 m2, v Sk. Loku ali Kranju ob glavni cesti, primerno za avto trgovino. ☎ 622-906 26587

ALF Hi-Fi d.o.o.
TRGOVINA Z TV•VIDEO•AUDIO•HI-FI•TELEFONI
MARANTZ, SONY, TECHNICS, delovni čas od 9 - 18 ure
PANASONIC, PHILIPS, JBL, JAMO od 15 do 19 ure
sobota od 9 - 12 ure
Cankarjeva 5 - 64000 Kranj v bližini gledališča - ☎ 064/222-055

GARAŽO na Planini, pri toplarni, prodajam. ☎ 216-634 26823

Kupim zazidljivo parcelo na relaciji Šk. Loka - Kranj - Medvode. ☎ 620-832, 631-134

Zamenjam GARAŽO v Šorlijeven naselju za GARAŽO na Planini. ☎ 329-479 26843

PRODAMO: hišo z gospodarskim poslopjem v bližini Kranja in pri Zirovnici, hišo do prve plošče pri Kranju. Starejša hiša: v Hotavljah, Gor. vasi, Begunjah in Kranju. PARCELE: v Radovljici, Lescanah, na Jezerskem ter GOZDOVE IN PASNIKE pri Blegošu in Černivcu. APRON NEPREMČNINE, Likovčarjeva 1a, ☎ 214-674, 218-693 26888

Obnovljeno HIŠO primerno za poslovno dejavnost v centru Kranja na parceli 500 m2, prodajam. ☎ 214-674, 218-693 26890

TELEFON

TRGOVINA - SERVIS
telefoni - žični in brezžični telefoni - tajnice - centrale - zaščite - telefonske ključavnice - kretnice - kabli - vtičniki - vtičnice

Iskra - Canon - Panasonic

prodaja na drobno in debelo - rabati

montaža na terenu, svetlovanje, garancija, atesti, konkurenčne cene

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12, tel./fax: 573-209

KRANJ LJUBLJANSKA 1, tel./fax: 222-150

PRIREDITVE

Plesna šola STEP by STEP - predNOVOLETNI tečaj za odrasle v novembru - sobota Hotel Gr. Dvor Radovljica, torek ali četrtek Restavracija BRIONI Kranj ☎ 327-308 25442

PLESNA ŠOLA KRANJ
šola za vse generacije

Tel: 064/41-581, 223-233

Plesna šola Kranj s programom "URSKA" vpisuje otroke in odrasle. ☎ 41-581 in 223-233 26859

RAZNO PRODAJ

Prodajam 2 zimski GUMI na platiščih in poniklano konfekcijsko STOJALO. ☎ 323-077 26821

LESTVE, ograje, pasje ute, klopi in podobno (Zbilje). ☎ 061/611-078 26838

SIR KOT DARILO?

LEPO ZAVIT,
ODLUČNE KAKOVOSTI,
ZA VSAKOČAR



KRANJSKI BARON

POKLIČITE: 064/323-502
MARKETING GORENJSKE
MLEKARNE KRANJ



Salon vozil
CIMOS CITROEN
tel.: 064 223 - 331



AX TRE in AX CABAN

Dobava TAKOJ za omejeno število vozil.

Zanje pri nakupu PODARIMO osnovno opremo;
žamice, trikotnik, prvo pomoč in zimske verige

SAMO ŠE 14 dni do žrebanja.....

Srečke BOHINJSKE LOTERIJE še vedno dobite pri GORENJSKEM GLASU - mali oglasi, TD Jesenice, Šk. Loka, Radovljica in Cerklje.

sbph91

PIS • računalniška in programska oprema
• vodenje poslovnih knjig
• za obrtnike in podjetja

d.o.o., Bled, Alpska 7
Poslovni prostori
Kumerdejeva 18, 84280 Bled
Tel./fax: 064/78-170,
pon. - pet. 8. - 15. ure

APIS88

TV ANTENE, MONTAŽA SERVIS,
dograditev A kanala, MMTV KANA-
LA. ☎310-223 26796

KOVINSKE ZAŠČITNE MREŽE za
kletna okna, vrata vam izdelamo po
naročilu. ☎82-104 26803

Montaža olinih GORILCEV in napel-
java avtomatike v stanovanjskih
objektih. ☎327-319 26806

Opravljam prevajalske storitve za
angleški in nemški jezik. Vodim
poslovno korespondenco. ☎213-
983 26854

Nudim knjigovodske - računovodske
storitve za obrtnike in manjša pod-
jetja. ☎712-284 od 10. ure dalje
26856

SMETNJAKE pocinkane izdelujem in
ugodno prodajam. Dostava brez-
plačna. ☎324-457 26861

VEDEŽUJEM iz kave, kart in na
podlagi slike. Pridite ali pokličite,
ne bo vam žal
Tel.: 064/714-612
VEDEŽEVKA PIKA!

MVED91

STANOVANJA

V starejši hiši v bližini Kranja (3 km),
oddam v najem prtično STANO-
VANJE z lastnim vhodom in telefo-
nom, primerno tudi za kakšno
dejavnost ali mirno obrt. ☎312-005
26828

V Škofji Loki prodam STANOVANJE
52 m². ☎631-249 ali 632-771 26840

Stanovanja v nizkem bloku takoj
PRODAMO: V KRANJU na Planini
garsonjero, enosobno, dvosobno ter
štirisobno; V LESCAH 1-sobno, v
Zirah novo 2-sobno opremljeno za
47000 DEM, v Gorjah 2-sobno brez
centralne. ZAMENJAMO: 1-sobno
35 m² Vodovodni za manjšo garson-
jero, na Planini 1+2 za manjše 2-
sobno, 2-sobno 62m² za 1-sobno,
2,5-sobno 75 m² za 1-sobno in
druga. APRON NEPREMIČNINE, L-
kozarjeva 1a, ☎214-674, 218-693
26887

NIZKE CENE
NAJNOVEJŠIH
SATELITSKIH
SISTEMOV "AMSTRAD"
SUPER SLIKE
29 RADUSKIH PROGRAMOV
GRAFIKA NA EKRANU (ANGL/NEM)
GARANCIA, OBROKI
Z MONTAŽO SAMO 589 DEM
*** SISTEMI ZA VEČ STRANK ***
SAT VRHOVNIK
ŠK. LOKA, GODEŠIČ 125
TEL.: 064 633-425

VARSTVO

Varstvo za 4 letnega otroka iščem.
☎213-671, zvečer 26824

VOZILA DELI

Za LADO karavan novejši tip prodam
rezervne dele. ☎696-042 26347

Prodam 4 gume Traylor s platišči 155
R 14 celoletne in snežne verige.
☎714-905, po 17. uri vsak dan 26780

PRTLJAŽNIK za avto prodam. ☎84-
535 26784

VOZILA

ODKUPUJEM KARAMBOLIRANA
VOZILA od letnika 1988 dalje. ☎
241-168 25630

Enodnevni NAKUPOVALNI IZLET na
Madžarsko, dne 4.12.93. Prijave na
☎49-442 25748

AVTO-SAN podjetje za prodajo in
odkup rabljenih vozil. Takojšnje pla-
čilo v DEM, ugodni pogoji, prepisi
vozil, brezplačen vpis v evidenco.
☎217-528 25920

Prodam GOLF JX diesel, letnik 1989,
prvi lastnik, dobro ohranjen. Vojko
Tratnik, Sp. Besnica 161 26547

Ugodno prodam JUGO KORAL 45,
letnik 1989. Zalog 60, Cerklje 26782

AX 11 TRE, letnik 1988, 5 vrat, 5
prestav, vožen 44000 km, lepo
ohranjen, opremljen, prodam. Loka
11, Tržič, ☎52-003 26792

Prodam DAIHATSU CHARADE ben-
cin, letnik 8/90, 11000 DEM. ☎70-
155 26794

Prodam ŠKODO 110 L, letnik 1973,
cena po dogovoru. ☎81-242 26810

Prodam KADETT 1.2, 1.3, 1.6 SOLZA,
letnik 85, 86, 87 in KADETT KARAVAN,
letnik 85, 87, 88 diesel, lepo ohranjen.
Tel.: 061/1592-212, int. 421,
od 8. do 16. ure!

NED91

R 4 GTL, letnik 1984, lepo ohranjen,
garažiran, brezhiben, nujno ugodno
prodam. Šmid, ☎221-761 dopoldan,
popoldan 725-904 26811

Pravkar registrirano ZASTAVO 101,
starejši letnik, cena po dogovoru,
prodam. ☎421-650, po 16. uri 26826

Prodam BMW 520i, letnik 91. ☎
631-134 26829

Prodam JUGO 45 E, letnik 1987.
☎401-087 26829

Prodam JUGO 45, letnik 1987,
registriran do julija 94, ugodno.
☎84-158 26831

VW HROŠ 1300, letnik 1971, reg. do
avgusta 94, obnovljen, prodam.
☎328-410 26832

ODKUP, PRODAJA, KREDITIRANJE
IN PREPIS VOZIL ☎331-503 ali
323-171, int. 12, vsak dan od 9. do
12. ure in od 14. do 17. ure 26839

Prodam RENAULT 5, star 10 me-
secev. ☎725-051, po 20. uri 26841

Prodam NISSAN MICRA, letnik
december 1987. Bratuš, Nartnikova
2, Kranj 26846

VISOK ZASLUŽEK

Za območje gorenjske iščemo vodilne
sodelavce na področju finančnih in
zavarovalnih storitev. Sma mlado
perspektivno podjetje in nudimo
zanimivo zaposlitev z možnostjo
napredovanja in visokega zasluga.
Pogoj - osebni avto. Ponudbe z
življenjepisom in dokazilom o
izobrazbi pošljite po šifro:
"ZANIMIVO DELO"

SVZ90

Ugodno prodam BMW, letnik 1970 in
BMW, letnik 1976 ter BUTARE za
krušno peč. ☎622-479 26869

LADO 1200 S, letnik 11/85, prevo-
ženih 82.000 km, reg. do 11/94,
prodam. ☎681-240 26872

R 5, letnik 10/85, cena 6000 DEM,
prodam. ☎216-683 26873

Dobro ohranjeno LADO 1300, letnik
1989, reg. do 11/94, prodam. ☎41-
846 26874

Z 101 comfort, letnik 12/80, reg. do
2/94, prodam. ☎714-496 26876

Prodam GOLF JR, letnik 1980, reg
do nov/94, cena po dogovoru. ☎76-
892 26880

Prodam GOLF JXD, letnik 1988,
100.000 km, pravkar registriran.
☎632-330 26881

Tovorno vozilo Z 35.8 AD, letnik
1991, 38000 km, karamboliran,
ugodno prodam. ☎622-311 26882

Ugodno prodam JUGO 45, letnik 89/
90. ☎712-355 26883

Prodam GOLFA 1,6 B, LETNIK 1987,
CENA 10.000 dem. ☎312-255 26881

Prodam NISSAN MIKRA, letnik
1990. ☎312-255 26882

Prodam ŠKODA 120, reg. do 10/94.
☎312-255 26893

GOLF, letnik 1980, registriran, rdeče
barve, original nemški, original
šibedah, ohranjen - ugodno prodam.
☎213-875 26894

R 5 GTR 1.3, letnik 1987, 85000 km,
metalo sive barve, reg. do 8/94,
prodam. ☎47-285 26900

GOLF diesel, letnik 1988, 76000 km,
reg. do 7/94, cena 12500 DEM,
prodam. ☎622-189 26902

JUGO 45, let. 88, reg. do 11/94, bele
barve, zelo ohranjen, prodam ali
zamenjam za enakovredno vozilo,
cena cca 3400 DEM. ☎218-647
26903

JUGO 45, letnik 1983, prodam za
1400 DEM. ☎631-674 26905

ZAPOSLOTITVE

Z prodajo mladinskega programa
imate možnost, dobrega zasluga in
dodatno stimulacijo. ☎84-862 in
328-265 25716

Bi radi zaslužek, pa ne veste kako
delati. ☎327-746 26315

Iz okolice Kranja takoj zaposlim
prodajalko z večletno prakso za
prodajo spodnjega perila. ☎48-679,
od 18. do 20. ure 26378

KAVA BAR v Kranju redno ali
honorarno zaposli prijetno dekle.
☎323-079 26532

V redno delovno razmerje sprejme
TRGOVCA ali TRGOVKO. Trgovina je
v Kranjski gori. Zaželeno najmanj 2-
letne izkušnje. Poskusna doba 3
mesece. OD po dogovoru. Vse inf.
dobite na ☎57-254 26876

TRGOVINA MAK zaposli redno ali
honorarno prodajalko. Informacije v
trgovini MAK, Frankovi naselje 67,
Škofja Loka, v dopoldanskem času
ali po 20. uri.

Taverna Matevž v Tržiču honorarno
zaposli simpatično dekle za delo v
šanku. Možnost stanovanja. ☎50-
555 26777

Delo dobi vesten vodja skupin -
dober zaslužek. ☎620-565 26779

ŠIVILJAM iz Radovljice ali okolice
nudimo pogodbeno zaposlitev.
☎714-471 26809

Urejene, komunikativne in podjetne
vabim k sodelovanju. ☎212-618
26827

KV NATAKARJA zaposlimo takoj!
Restavracija Mona Liza. ☎324-116
26835

Želimo zaposliti ljudi, ki znajo
predvsem govoriti slovensko. Bodo
zelo dobro plačani, naj pokličejo
☎211-327 26853

Iščem pridne komunikativne zastop-
nike za delo na terenu. Odličen
zaslužek. ☎331-118 26860

Nudimo vam redno zaposlitev ter
dolgoročno delo. ☎064/323-037
26885

Prodaja slovenske uspešnice. Naj-
boljši pogoji. Zaposlitev je redna ali
honorarna. ☎064/323-037 26886

Dejstvo je, da je zastopništvo za MK
trenutno najbolj plačano honorarno
delo. Ker je še nekaj prostih delovnih
mest, vabimo predvsem ljudi z
delovnimi navadami, da pokličejo.
☎632-330, 50-846 26885

Ulgran narodno-zabavni ansambel
vabi k sodelovanju HARMONIKASA.
☎631-746 26886

ZAHVALE

Zahvaljujemo se vsem gasilcem
Selške doline, Šk. Loke, Trate, poli-
ciji iz Škofje Loke, ter sosedom,
vaščanom in vsem ostalim, ki so
priskočili na pomoč in pomagali pri
gašenju požara in reševanju kmetije.
Se enkrat iz srca hvala. Družina
Ceferin 26793

ŽIVALI

ODOJKE za zakol in PRAŠIČE za rejo
nadaljno rejo prodam. Krivic, Zgoša
22, Begunje, ☎733-232 17784

ODOJKE in večje PRAŠIČE za rejo
ali zakol, prodam, možna dostava.
Prešeren, Gorica 17, Radovljica. ☎
712-222 26583

Prodamo bele srednje PUDLJE z
rodovnikom. ☎45-486 26781

Prodam čistokrvne NEMŠKE OV-
ČARJE z rodovnikom, starl 7 tednov.
Čena po dogovoru. Skrbiš, Šutna 30,
Žabnica 26785

Prodam TELIČKA. ☎66-731 26789

Prodam TELIČKA simentalca, star-
ega 4 tedne. Pipanova 44, Senčur
26812

Prodam 14 dni starega BIKKA
simentalca. Žele 15, Duplje, ☎70-
311 26813

Prodam 10 dni starega TELETA.
Trilar, Zasavska c. 44, Orehek Kranj
26834

Prodam plemenskega KOZLA.
☎47-726 26836

Prodam KRAVO v 9. mesecu
brejosti. Zg. Gorje 28, ☎725-572
26870

PRAŠIČA za zakol, prodam. Zadra-
ga 17, Duplje. 26875

Ljubitelju živali oddam, dve ljubki
PSICKI mešaniki, starl 3 meseci. ☎
217-233 26878

Prodam težkega PRAŠIČA za zakol.
Voglj, Letališka 2, ☎49-041 26884

Prodam dve jalovi KRAVI. ☎710-
529 26898

V SPOMIN

Minevajo leta, odkar si za vedno odšel od nas, dragi mož in
oče

FRANC JAKOPIČ

s Planine pod Golico

Srce molči in pričakuje, al' ni stopinje od nikod, zamisli se in
po njem žaluje vseh dolgih 20 let!

NJEGOVI DOMAČI**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi drage žene, mame, stare mame, prababice,
sestre, tašče in tete

PAVLE OBID

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in
znancem za izrečena ustna in pisna sožalja, darovano cvetje,
svete maše, sveče in prispevke v dobrodelne namene.
Zahvala osebju Zdravstvenega doma v Železnikih, predvsem
dr. Habjanu, ki ji je toliko let nudil vso pomoč in ji lajšal
bolečine. Hvala tudi Zdravstvenemu osebju UKC Ljubljana
za trud in nego v zadnjih dneh njenega življenja. Hvala g.
župniku za lep pogrebni obred in pevcem za pesmi slovesa. Se
posebej se zahvaljujemo Lebnovim, ki so vedno pripravljeni
nuditi vsakršno pomoč. Se enkrat vsem, ki ste v teh težkih
trenutkih sočustvovali z nami in drago pokojnico spremili k
večnemu počitku, iskrena hvala.

VSI NJENI**ZAHVALA**

Ob prerani in boleči izgubi dragega moža in očeta

ALBINA ŠETINA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, sodelavcem,
prijateljem in znancem za izraženo sožalje, darovano cvetje,
sveče in spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se
duhovnikom za lepo opravljen obred in pevcem.

Žalujocha žena Lojzka, hčerka Karmen z družino, sin Domen z
družino.

Škofja Loka, 23. novembra 1993

**ZAHVALA**

V 52. letu starosti nas je zapustila naša draga mama, žena, hčerka, sestra, teta in sestrična

MARIJA HAFNER

roj. Pičman

Iskreno se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem. Posebno zahvalo smo
dolžni osebju UKC Ljubljana, g. župniku iz Senčurja in Predoselj, pevcem za lepo zapete
žalostinke, sodelavcem iz podjetja Gradnje in Iskra števci, ter sošolcem 2. d razreda Srednje
gostinske šole Bled, zahvala tudi pogrebniemu podjetju Navček za vso skrb in organizacijo
pogreba. Vsem še enkrat prisrčna hvala.

VSI NJENI

Šenčur, 13. novembra 1993

ZAHVALA

V četrtek, 18. novembra, smo pospremili k večnemu počitku drago ženo
in mater

MARIJO OMAHEN

iz Stružvega pri Kranju

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom
za podarjeno cvetje, sveče in izrečena ustna in pisna sožalja. Zahvala g.
župniku iz Zlatega polja za poslovljni obred. Pevcem Zupan hvala za
zapete žalostinke. Prisrčna hvala vsem, ki ste jo spoštovali in imeli radi.
Hvaležni smo za sočustvovanje in podarjeno cvetje sodelavcem iz
ISKRA TEL in sodelavcem podjetja SPZ Ljubljana. Zahvala sodelav-
cem iz orodjarne MKD za darovano cvetje in izrečeno sožalje ob izgubi
drage žene. Zdravnikom in patronažnim sestram Zdravstvenega doma
Kranj za pomoč ob najtežjih trenutkih hude bolezni iskrena hvala.

NJENI NAJDRAŽJI**ZAHVALA**

Ob smrti moža in očeta

ALBINA HAFNERJA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom
za izraze sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Še posebej pa se
zahvaljujemo gospodu župniku, Obrtni zbornici Škofja Loka, Škofje-
loškemu oktetu, kolektivu LTH Škofja Loka in gospodu Jožetu Kranjcu.

VSI NJEGOVI

Škofja Loka, 16. novembra 1993

NESREČE

Žrtev že toliko kot lani

Kranj, 22. novembra - V sredo, četrte ure pred polnočjo, je v jeseniški bolnišnici zaradi posledic prometne nezgode umrl 71-letni Janez Potočnik z Bled. Potočnik je 42. letošnja žrtev prometa na Gorenjskem, s čimer je že izenačen lanski celoletni seštevek mrtvih.

Sicer pa je bilo pretekli teden na gorenjskih cestah devet hujših prometnih nezgod, v katerih je bilo, razen omenjene smrtno žrtev, devet ljudi hudo ranjenih. Največ, kar šest nezgod, je bilo v kranjski občini, po ena pa v radovljiški, jeseniški in škofje-lški.

Ponesrečenca pripeljal na policijo

Nezgoda je bila v sredo ob 20.25 na Ljubljanski cesti na Bledu, v križišču z Gregorčičevo ulico. Darko Gegori z Lipc pri Jesenicah, ki je ravno tega dne praznoval 24. rojstni dan, je z renaultom 19 vozil od centra Bleda proti Lescam. Ko je pripeljal do križišča z Gregorčičevo ulico, kjer je cesta nekoliko slabše osvetljena, je zbil pešca Janeza Potočnika, ki je takrat prečkal Ljubljansko cesto z njegove leve proti desni, kakšnih 150 metrov stran od najbližjega prehoda za pešce. Potočnik je bil že na desnem voznem pasu, ko ga je avto podrl. Vrglo ga je na pokrov motorja in v rob strehe, s telesom je razbil vetrobransko steklo in z glavo navzdol obvisel na tleh pred prednjim desnim sedežem, medtem ko so mu noge gledale iz avta.

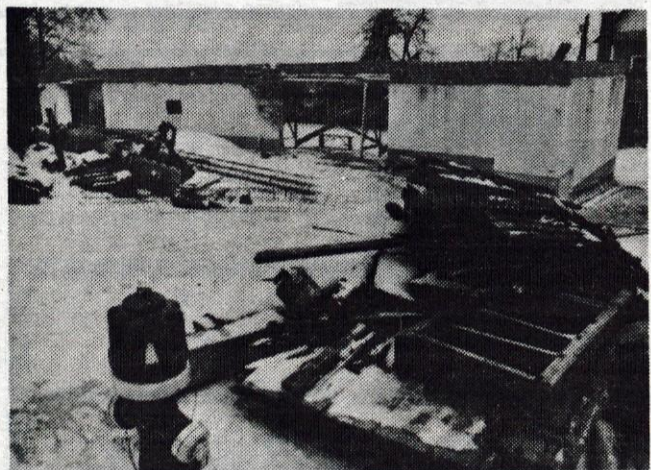
Voznik, ki je šele po trčenju začel zavirati, je ustavil, nato pa

Karitas zbira darove

Žalosten pogled na pogorišče

O veliki nesreči, požaru, ki je 11. novembra zvečer prizadel Ceferinove iz Farjega potoka v Selški dolini, smo že pisali. Tokrat pogorišče ilustriramo še s fotografijo. Pogled na prav letos lepo obnovljeno gospodarsko poslopje, v katerem je bil tudi hlev z živino, je resnično žalosten.

Ko pride nesreča, prihaja v trumah, je star pregovor. Tudi za Ceferinove to velja. Ni dovolj, da je pogorelo poslopje, poginila živina, na ničesar niso imeli zavarovanega, zdaj jim nagaja še vreme.



Zidovje so sicer uspeli nadzidati s tremi vrstami zidakov, kako in kdaj ga bodo v mrazu in snegu prekrili z novo streho, pa je še vprašanje. Delo vsekakor ne bo lahko.

Edina svetla točka v tragediji Ceferinovih so dobri sosede, prijatelji, sorodniki, ki so takoj po požaru prišli pomagati in zbirali denar za nakup gradbenega materiala. V humano akcijo pomoči malim kmetom iz selških hribov se je vključila tudi škofje-lška organizacija Karitas. Le-ta zbira denarno pomoč za Ceferinove na svojem žiro računu. Številko ponavljamo: 51510-621-16-05-1630113-9362/00, namen: za Milana. • H. J., foto: J. Pelko

reagiralo skrajno nenavadno. V vzvratni vožnji je peljal približno 200 metrov do policijske postaje na Bledu. Potočnik je četrte ure pred polnočjo v jeseniški bolnišnici umrl. Voznika Gregorja so policisti preskusili z alkotestom, ki je pokazal 0,54 grama alkohola na kilogram krvi, zato so odredili analizo njegove krvi in urina.

Zbil kolesarja

Dan prej, v torek, ob 17.45 pa je bila huda prometna nezgoda zunaj naselja Lahovče. 26-letni Iztok Motoh iz Ljubljane je vozil osebni avto, prirejen za invalida, od Kranja proti Mengšu. Zunaj Lahovč, kjer cesta ni osvetljena, je dohitel kolesarja Ladislava Farkaša, roj. 1928, iz Nasovč, ki je peljal v isto smer. Po izjavi priče je kolesar precej vijugal po cesti. Ko ga je Motoh dohitel, je približno 1,2 od desnega roba ceste z avtom trčil v zadnji del kolesa. Kolesarja je vrglo na pokrov motorja, razbil je vetrobransko steklo, šestnajst metrov dlje, ko je voznik ustavil (pred trčenjem je zaviral šest metrov) pa je padel na cesto in obležal hudo ranjen. Odpeljali so ga v Klinični center, policisti so odredili odvzem njegove krvi za analizo. Alkotest pri vozniku avta ni reagiral.

Danica Dolenc se je v Srednji Ameriki vozila z "izgubljeno" Elanovo jadrnico

Elanove jadrnice so zasidrane na Kubi

Kranj, 23. novembra - Vodja oddelka za gospodarski kriminal v uradu kriminalistične službe UNZ Kranj Pavo Ivankovič je včeraj zavrnil očitke o neučinkovitosti kriminalistov pri razkrinkavanju kaznivih dejanj v "zadevi Elan". V javnosti se namreč sliši - ta podatek je izustil tudi stečajni upravitelj Elana Igor Triller parlamentarni preiskovalni komisiji - da je bil Elan oškodovan za 500 milijonov mark. Kje so?

Na to vprašanje kriminalisti, žal, res ne znajo odgovoriti, vsaj v celoti ne. Vendar pa je Pavo Ivankovič potegnil črto pod vse kazenske ovadbe, ki so jih kranjski kriminalisti v minulih dobrih dveh letih poslali na tožilstvo. Teh ovadb je okroglo petdeset, najpogostejša akterja pa sta nekdanji direktor gospodarskega sektorja v Elanu Pavel Koder in predsednik poslovnega odbora Uroš Aljančič. Skupni znesek, za katerega je bil begunjski Elan oškodovan, je po teh ovadbah za 421 milijonov mark, torej je zelo blizu Trillerjevimi trditvam.

V "zadevi Elan" sta bili doslej izrečeni le dve sodbi, nobena od njiju še ni pravomočna. Prvo je 2. maja letos izreklo temeljno sodišče v Radovljici, ki je Pavla Kodra zaradi treh kaznivih dejanj obsodilo na štiri leta zapor, drugo pa kranjsko temeljno sodišče nekaj mesecev kasneje, v

kateri je bil zaradi avaliranja blanco menic v enoti BB oziroma KIH banke v Kranju poleg takratne direktorice spet obsojen tudi Pavel Koder.

A vrnimo se k radovljiški sodbi. V njej je bil Pavel Koder s štirimi leti zapor kaznovan pretežno za posle z Mladenom Sirolom oziroma njegovo švicarsko firmo Sirol Yachting (tri leta in pol zapor). Sirol je v preiskavi povedal, da je od Elana dobil dvanajst jadrnic, ki mu jih ni bilo treba plačati, saj naj bi bile jadrnice vložek Elana v skupno firmo Sirol Yachting. Postopek, da bi se Elan knjižil kot lastnik, ni bil sprožen, zakaj ne, Sirol ni odgovoril.

Za podaritev dvanajstih jadrnic Elan 43 Sirolu je sodišče spoznalo za krivega prav Pavla Kodra. V začetku aprila 1990 naj bi namreč Pavel Koder v Begun-jah, kjer so na osnovi pogodb



Elana s firmo Sirol Yachting izdelali dvanajst jadrnic E 43 - deset jih je bilo že v luki Koper pripravljenih za dobavo firmi Sirol Yachting - zagotovil, da bodo jadrnice Elanu plačane. Koder naj bi tudi odredil plačilo jadrnic Elanu Begunje z Elanovega črnega deviznega računa pri Zvezi slovenskih zadrug v Celovcu, zaradi česar so deset jadrnic, vrednih 2.586.900 švicarskih frankov oziroma 20,5 milijona tolarjev iz Kopra tudi odpeljali in

dobavili firmi Sirol Yachting, ki jih nikoli ni plačala.

Elanove jadrnice (na fotografiji), ki jih je Sirol poslal v čarter na Kubo, je pred dnevi v hotelski marini v Varadero poslala naša novinarka Danica Dolenc, ki se je mudila na Kubi na zasebnem turističnem potepanju. V marini v bližini hotelov Tortuga in Barlovento je našla sedem Elanovih lepotic, vsaj ena je bila zasidrana tudi v drugi marini, v bližini letališča, istega turističnega naselja.

Da so jadrnice res izgubljene Elanovo premoženje, so potrdili slovenski poznavalci iz turistične skupine in tamkajšnji delavci varaderskih hotelov, ki jadrnice z moštvimi vred zdaj posojajo turistom. Ne nazadnje je tudi na fotografiji dobro vidno, da gre za Elanove jadrnice 43, zdaj last Cluba Nautico Internacional Hemingway. Danica Dolenc se je popeljala z eno od njih. Na Kubi je zvedela tudi to, da je jadrnice Kuba podržavila. Mladen Sirol je menda po lepi deželi pridno veseljačil, ne da bi plačeval račune (tudi v hotelu Podvina ni plačan računa), zaradi česar mu je država jadrnice zaplenila in jih prodala boja po 50 tisoč mark. ... • H. Jelovčan

JAKA

POKORA



S fičkom izsilil prednost

V četrtek, 18. novembra, ob 18.45 je bila huda nezgodav križišču regionalne ceste Kranj-Brnik in lokalne ceste Voklo-Senčur. 49-letni Ladislav Zaplotnik iz Senčurja je s fičkom pripeljal iz smeri Voklega proti Senčurju. V križišču s prednostno cesto Kranj-Brnik je izsilil prednost voznici juga 45 Stanislavi Bernard iz Domžal. Ta je začela zavirati in se umikati v levo, kljub temu sta vozili trčili. Zaplotnika so hudo ranjenega odpeljali v jeseniško bolnišnico.

Zbila motorista

34-letna Nada Česen iz Kranja je v petek nekaj po šesti zvečer pri avtobusni postaji v Čirčah z avtom zapeljala na prednostno cesto Kranj - Smlednik in zavila levo proti Kranju. Pri tem je spregledala 17-letnega motorista Aleša Š. iz Vogelj. Po trku je motor drsel še dobrih petnajst metrov po cesti, motorist pa je obležal šest metrov naprej od mesta trčenja s pretresom možganov, zlomom zapestja in leve ključnice. Policisti so ugotovili, da je motorju že 10. maja potekla veljavnost registracije. • H. Jelovčan

Zavarovalnica Triglav d.d., Ljubljana
Območna enota Kranj

EVROPSKO POROČILO O PROMETNI NEZGODI

Ko smo se minuli snežni vikend pogovarjali z naključno izbranimi vozniki, so nam vsi povrsti povedali, da Evropsko poročilo o prometni nezgodi poznajo, večina pa ga nima "pri roki" oziroma v avtomobilu.

Natančno izpolnjeno Poročilo o prometni nezgodi oziroma Evropskega obrazca z odgovori na vseh 14 vprašanj oziroma rubrik za oba voznika je edini PRAVI KLJUČ za hitro reševanje škode in izplačilo odškodnine. Kaže, da je veliki večini prišla zelo prav naša odločitev, da smo v petek v Gorenjskem glasu priložili vsem naročnikom tudi Evropski obrazec, kot mu običajno pravimo. Zdej je tudi priložnost, da si vzamete nekaj minut časa in ga preberete. Tako se boste najhitreje "pripravili" na morebitno neprijetnost, ki si je seveda nihče ne želi, vendar, žal, nesreča pa nikdar ne počiva. Minuli vikend je bil sploh takšen, da je Evropsko poročilo prišlo marsikomu prav.

Marija Rosolnik iz Adergasa: "Za Evropsko poročilo sprašujete. V Gorenjskem glasu zadnje čase berem o tem. Ne, nimam ga v avtomobilu. V petek smo ga dobili domov. Zdej bo vedno v avtu in pri roki."



Pavel Andrej iz Kranja: "Evropski obrazec poznam in ga ima tudi vedno v avtomobilu. Hvala bogu, da ga mi še ni bilo treba uporabiti. Svetujem pa vsem, da ga zdej, ko so ga številni dobili domov, dobro preberejo."



Ciril Markun iz Preddvora: "Trideset let sem voznik, vendar mi Evropskega poročila na srečo še ni bilo treba uporabiti. Sicer pa ga imam vedno v avtomobilu. To svetujem tudi vsem voznikom. V teh dneh ga je na primer marsikdo potreboval."



Milan Štirn prevoznik mleka iz Kranja: "Evropsko poročilo o prometni nezgodi imam vedno v avtu. Res pa je, da ga do podrobnosti ne poznam. Tudi izpolnjevati mi ga še ni bilo treba. Strinjam pa se z nasvetom, da ga velja prebrati in se na ta način pripraviti na morebitno nesrečo."



Bojan Robljek, Avtovleka, Kokrica pri Kranju: "Običajno vozniki ob nesreči Evropskega poročila nimajo pri roki. Zato jih imam vedno pri sebi in neredko se zgodi, da moram tudi pomagati pri izpolnjevanju. Vsem bi svetoval, naj si vzamejo toliko časa in ga preberejo, predvsem pa, da ga imajo vedno pri sebi. Evropsko poročilo sodi v avto tako kot zavarovalna polica ali osebna izkaznica."

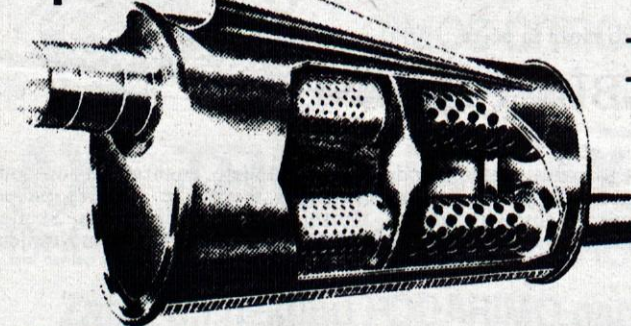
NAŠ NASVET TOREJ: EVROPSKO POROČILO O PROMETNI NEZGODI NAJ BO VEDNO PRI ROKI!

Zavarovalnica Triglav d. d., Ljubljana
Območna enota Kranj

KER ŽIVLJENJE POTREBUJE VARNOST!



Izpušni sistemi za vse osebne avtomobile



- Najnovejša tehnologija
- Dvojna pocinkana pločevina

AMBROŽ

Podgorje pri Kamniku
Tel. (061) 812-541

Proizvodnja, servis, montaža